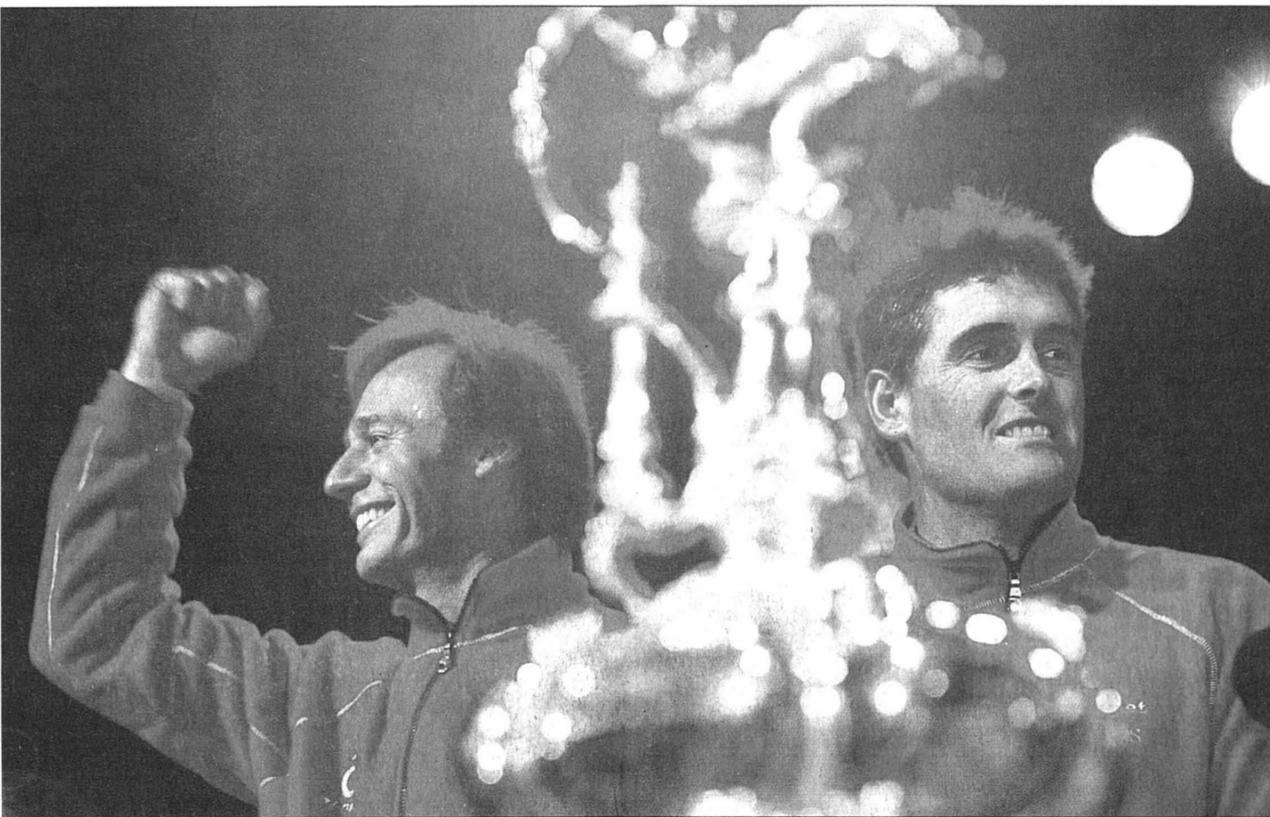


La fièvre «Alinghi»

Voile ■ Sur les quais bondés de Genève, une foule en transe a réservé un accueil triomphal à Ernesto Bertarelli et aux héros victorieux de la Coupe de l'America



La fête aura été à la hauteur de l'événement. Ernesto Bertarelli et ses marins d'«Alinghi» ont été reçus en héros samedi à Genève. Sur le tarmac de l'aéroport d'abord, par les autorités politiques, puis sur les quais, où près de 40.000 personnes se sont agglutinées pour une soirée dont la Cité de Calvin n'est pas coutumière. «C'est un honneur pour moi de rentrer à Genève avec le plus vieux trophée sportif du monde, s'est exclamé Ernesto Bertarelli. C'est un rêve un peu fou qui s'est réalisé. Je mesure aujourd'hui tout ce que la Suisse a pu m'apporter, notamment la tolérance et l'ouverture vers l'étranger.»

■ page 27

Ernesto Bertarelli et Russell Coutts: heureux d'avoir conquis la Coupe de l'America.

PHOTO KEYSTONE

Signe indubitable de l'inquiétude des pays voisins de l'Irak, le ministre saoudien des Affaires étrangères, le prince Saoud al-Fayçal, a ouvertement appelé hier Saddam Hussein à s'en aller, estimant que c'était là le moyen le plus rapide de résoudre la crise. Le prince a quelque raison d'être inquiet. Le déclenchement d'une guerre aux portes de l'Arabie saoudite aurait à coup sûr des répercussions à l'intérieur même du pays. Car le royaume saoudien n'est plus ce modèle de stabilité qu'il a été. La riche famille régnante, malgré sa puissance, sait parfaitement qu'elle a tout à craindre d'un réveil des forces d'opposition.

OPINION

Fragiles monarchies

D'abord parce que le revenu moyen des habitants a fortement reculé, de près d'un quart, au cours des dernières années, ce qui suscite un fort mécontentement. Une baisse due au fait que le pouvoir saoudien a cédé aux pressions des Etats-Unis, désireux de voir le prix du pétrole rester le plus bas possible.

L'image de la famille royale a de plus été passablement écornée par une série de scandales – corruption, inobservation des règles de l'islam, affaires de mœurs notamment – étouffés à coups de millions. Elle n'offre plus cette exemplarité autrefois sans tache, et se trouve dès lors dans le collimateur de l'opposition et des religieux. Ce qui explique aussi le soutien financier discrètement accordé, pour se dédouaner, par quelques grosses fortunes saoudiennes aux réseaux terroristes issus de l'islam fondamentaliste. A la grande fureur des Américains pour qui les Saoudiens sont des alliés indispensables mais désormais suspects.

Tout cela met la famille régnante dans une position malcommode. D'un côté, elle a besoin de la présence des forces américaines, garantes de la stabilité sociale du pays, donc de sa propre pérennité. De l'autre, l'omniprésence américaine dans le pays suscite des réflexes nationalistes et religieux qui pourraient précipiter sa chute.

On comprend mieux dès lors pourquoi l'Arabie saoudite, tout comme les Emirats, Bahreïn, le Koweït, Oman ou le Qatar, qui sont dans la même situation, verraient avec soulagement Saddam Hussein déguerpir sans tambour ni trompette. On doute fort que le dictateur de Bagdad leur fasse ce plaisir.

Jacques Girard

LA CHAUX-DE-FONDS

Marche pour la paix



Près de 500 personnes ont défilé samedi dans les rues de La Chaux-de-Fonds, à l'instigation de la Marche des femmes pour la paix. Des manifestations ont été organisées dans plusieurs villes de Suisse, à l'occasion de la Journée mondiale de la femme.

PHOTO LEUENBERGER
■ pages 3 et 18

Une réussite encourageante

Le Locle ■ Les enfants ont aimé carnaval. Pour 2004, reste à convaincre les adultes

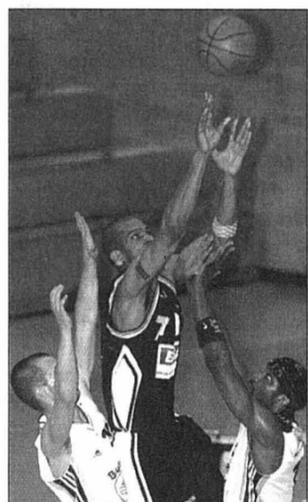


Une foule d'enfants a pris part à l'édition 2003 du Carnaval du Locle, dont c'était la deuxième édition.

PHOTO MARCHON
■ page 5

BASKETBALL

Le derby au BBCC



L'Américain Herb Johnson a beau se faufiler entre Ludovic Kurth et son compatriote Eric Morris, c'est La Chaux-de-Fonds qui sortira vainqueur du derby cantonal face à Union Neuchâtel (97-93).

PHOTO MARCHON
■ page 25

FISCALITÉ

Accord défloré

Une vingtaine d'articles, deux annexes, une note explicative: voilà à quoi devrait ressembler l'accord que Berne et l'Union européenne ont conclu dans le domaine de la fiscalité de l'épargne, que complète un «memorandum of understanding».

■ page 17

CULTURE

Camus, aujourd'hui

Les romans d'Albert Camus (photo sp) ont traversé les décennies. Mais les réflexions de l'essayiste restent, elles aussi, d'actualité. L'auteur romand Etienne Barilier s'attachera à le démontrer vendredi à La Chaux-de-Fonds, dans le cadre d'une conférence intitulée «Camus aujourd'hui».

■ page 16



MONTAGNES

La passion des cailloux

Plus de 1600 amateurs ont visité la 29e Bourse internationale de minéraux et fossiles organisée par la Société neuchâteloise de minéralogie et paléontologie ce week-end à Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds. La beauté des pierres a ébloui les visiteurs.

■ page 5

DOUBS

Projet bio à Masesselin

Depuis trois ans, la famille Barth a repris le domaine de Masesselin, près de Soubey, au bord du Doubs. Elle y a mis sur pied un projet socio-éducatif misant sur l'agriculture bio. Un étang et un ruisseau ont été créés et des haies replantées.

■ page 11

L'habit fait souvent l'image

Textile ■ De Neuchâtel, ECW Wear habille près de 3500 travailleurs à travers la Suisse. Dont les employés des transports publics du canton

Par
Françoise Kuenzi

Innover ne signifie pas forcément concevoir des produits de haute technologie. Ainsi, une entreprise neuchâteloise connaît un succès croissant en habillant près de 3500 travailleurs en Suisse: en six ans d'activités, ECW Wear, basée à Puits-Godet, est devenue un acteur important sur le marché suisse du vêtement d'image et professionnel.

«Nous avons démarré en 1996, en créant les vêtements des hôtesse d'une quinzaine de marques automobiles pour le Salon de l'auto de Genève», se souvient Gianni Melis, qui est à la tête d'une équipe de six personnes. «Successivement, nous avons développé trois secteurs d'activités: le vêtement d'image, notamment pour des banques, des sociétés ou des entreprises de transports publics, les vêtements de travail et ceux pour le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et du catering.»

Des noms prestigieux, dans toute la Suisse, figurent ainsi parmi les clients de la société neuchâteloise: banques privées, hôtels, écoles hôtelières, industries notamment. Même Baxter, tout près, dont certains collaborateurs, propreté oblige, doivent changer de vêtements quotidiennement: «Ils ont une couleur différente pour chaque jour de la semaine.»

Vu le nombre de pièces fabriquées – plus de 25.000 par année –, vu aussi les contraintes budgétaires des entreprises, Gianni Melis doit sous-traiter le 50% de sa production à l'étranger, notamment en Inde, mais aussi en Italie et en Belgique. «En tant que père de deux filles, je suis très sensible à la problématique du travail des enfants, précise-t-il. Nous allons donc souvent chez notre partenaire hindou, qui possède quatre sites de production, pour nous assurer que le travail est non seulement de qualité, mais respecte aussi certains critères éthiques.»

Si quatre marques du Salon de l'auto – Citroën, Mazda,

Honda et Daewoo – s'affichent ces jours à Genève avec les costumes imaginés par ECW Wear, celle-ci est désormais essentiellement occupée par la conception d'habits plus conventionnels. «C'est vrai que dans le cadre des salons en Suisse, on peut se laisser aller à plus de créativité: les habits doivent être accrocheurs et renvoyer immédiatement à l'image de la marque, relève Gianni Melis. Mais pour une entreprise de transports publics, par exemple, nous ne pourrions jamais proposer un pantalon pattes d'éléphant.»

Images à rajeunir

Toutefois, il n'est pas interdit de rajeunir une image. «Lorsque nous avons proposé aux TN de travailler sur le jaune et le vert, ce n'était pas gagné d'avance; mais aujourd'hui, leur image est nettement plus dynamique.» Ce sera bientôt au tour des transports publics du Haut – les TRN – de porter la griffe d'ECW Wear: «Nous allons bientôt habiller environ 160 employés, dans des tons bleu marine et vert menthe.» Avec, là aussi, un



Gianni Melis (au centre): «Sans mon équipe, je n'aurais jamais connu un tel succès.»

PHOTO MARCHON

coup de jeune, notamment dans les formes et les matières: «Ils auront notamment pour l'hiver des pull-overs avec un col roulé zippé, quelque chose d'assez spécial.»

L'équipe d'ECW Wear ne manque donc pas d'idées. Avec

l'appui de la promotion économique et un excellent partenariat avec sa banque, elle entend bien poursuivre son développement. Pour prouver que, même sans industrie textile, le canton peut jouer dans la cour des grands. /FRK

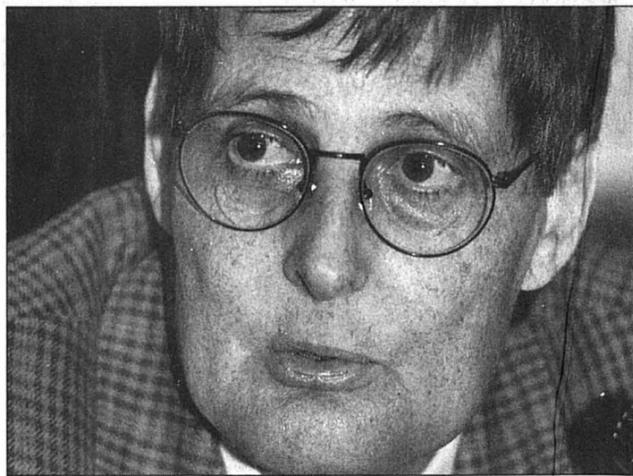
Droit du travail à part entière

Université ■ Une conférence sur un précurseur du droit du travail en Allemagne et en Suisse

Jusqu'ici intégré à l'enseignement du droit social, le droit du travail fera désormais l'objet d'un enseignement indépendant à l'Université de Neuchâtel. Son enseignement a été confié à Philippe Dunand, déjà professeur de droit. A l'image de Jean-François Aubert et de feu Philippe Bois, quelques illustres professeurs neuchâtelois ont contribué au rayonnement de cette matière dans l'Alma Mater. Le droit du travail? Son actualité et son importance sont patentes dans notre société: restructurations d'entreprises, précarisation des relations de travail, chômage, prise en compte de la personnalité des travailleurs, autant de thèmes qui justifient un regard juridique accru. Pour inaugurer ce nouveau cours, une conférence sera donnée mercredi 12 mars à

15h15 dans le bâtiment principal de l'Université par Catherine Gasser, docteur en droit de l'Université de Berne. Elle parlera de la figure de Philipp Lot-

mar, juriste allemand du début du siècle passé qui fut le premier à étudier le droit du travail de manière scientifique et dogmatique. /rgt



Philippe Bois avait contribué au rayonnement du droit du travail.

PHOTO ARCH

Télé influente, mais impact diffus

Table ronde ■ Pour être télévotre sans être dévoré

Au rythme des faits divers impliquant des jeunes armés comme des personnages hollywoodiens, la question de l'influence de la télévision ressurgit. C'est vrai que les milliers de meurtres vus sur le petit écran par un enfant doivent émuiser son rejet de la violence. Mais c'est vrai aussi que tous les enfants ayant consommé de la violence télévisuelle ne deviennent pas détraqués.

Alors, la TV est-elle un facteur de violence? La «télépoubelle» nivelle-t-elle l'intelligence de ceux qui la regardent? Le petit écran peut-il influencer les consommateurs et les électeurs? Parmi d'autres, ces questions seront

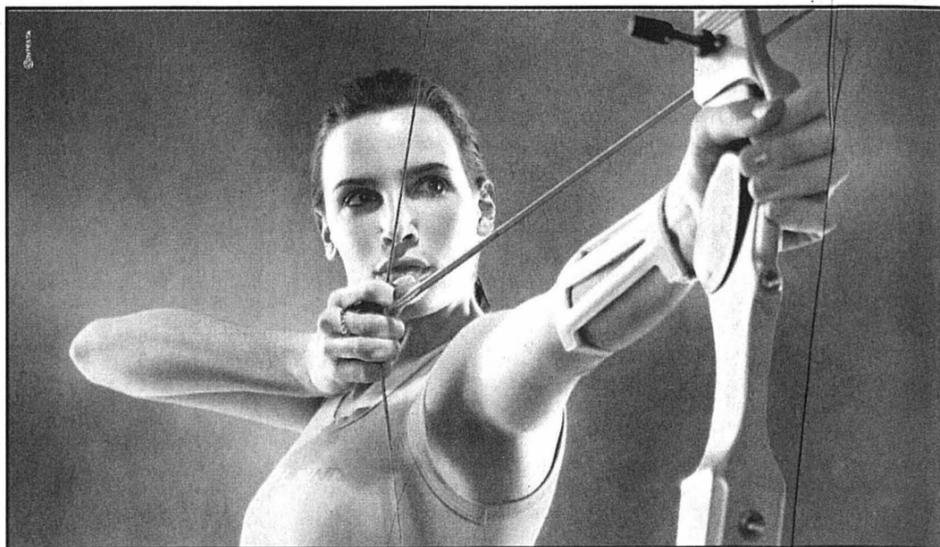
débatues au Club 44 mercredi soir.

Brochette de spécialistes

Daniel Cornu, professeur d'éthique de l'information à l'Université de Neuchâtel, Filippo Lombardi, conseiller aux Etats tessinois et président de Telesuisse, Pierre-André Léchet, directeur de Canal Alpha, et Caroline Otz, ex-présidente de l'antenne neuchâteloise de la Société suisse de radiotélévision sont les invités. Le débat sera animé par Stéphane Devaux, journaliste à «L'Express» et «L'Impartial»./nhu

«Impact de la TV sur la société», table ronde au Club 44, La Chaux-de-Fonds, mercredi 12 mars, à 20h

PUBLICITÉ



Fonds de placement Swissca

Qualité et vision à long terme.

Votre objectif: constituer un capital! Que ce soit sous la forme d'un plan d'épargne systématique, d'une solution de prévoyance à capital garanti ou d'un fonds de placement largement diversifié sur le plan du risque, les produits de qualité Swissca améliorent vos chances de succès. Concrétisez vos objectifs avec votre conseiller en placement.

www.swissca.ch

Je désire en savoir plus!

Nom: _____

Prénom: _____

Envoyez-moi votre

Adresse: _____

documentation sur les fonds

NPA/lieu: _____

de placement Swissca.

Tél. (journée): _____

E-mail: _____

Coupon à retourner à: Banque Cantonale Neuchâteloise, RP3, Place Pury 4, 2001 Neuchâtel



Banque Cantonale Neuchâteloise

ÉOLIENNES

Plutôt bien cotées

Selon une enquête réalisée en Suisse et publiée dans le premier numéro de 2003 d'«Énergies renouvelables», édité par la Société suisse pour l'énergie solaire, «le capital sympathie de l'énergie éolienne est au beau fixe.» Entre les éoliennes et la population des régions où elles sont installées, la cohabitation «semble aller pour le mieux. Les installations en projet suscitent davantage de scepticisme...»

L'enquête a été réalisée en novembre 2002 par l'Institut Mediactif de Vevey sur la base de 420 interviews téléphoniques. L'intervalle de confiance est de 4,78%. Les personnes interrogées ont été choisies en partie sans public-cible spécifique et en partie dans des régions proches de sites éoliens existants (en Suisse romande, le Mont-Crosin) ou en projet (Sainte-Croix, Crêt-Meuron et Chaumont).

Controversé

Quand on parle d'énergies renouvelables, la plupart des gens évoquent le solaire (75%) puis l'énergie du vent (57%), suivie de l'hydraulique (42%), du bois (11%), et d'autres énergies. A la question «Pensez-vous qu'il est pertinent de développer la production d'énergie éolienne en Suisse?», 46% répondent «oui, tout à fait», 43% «plutôt oui», 7% «plutôt non» et 4% «non, pas du tout». Autre question: «Pourriez-vous imaginer de vivre à proximité d'éoliennes?» Réponses: «C'est déjà le cas» (14%), «oui, tout à fait» (27%), «plutôt oui» (33%), «plutôt non» (17%), et «non, pas du tout» (10%).

Les impressions que suscitent une ou plusieurs installations sont très controversées. L'enquête confirme aussi à quel point la subjectivité joue son rôle dans l'appréciation esthétique et paysagère des éoliennes.

A noter que, quand on parle d'énergie aux personnes interrogées, 84% citent l'électricité et la lumière. Les carburants figurent loin derrière, avec 18% des réponses spontanées. /rgt

028-390467/DUO

La paix rassemble 500 personnes

Non à la guerre ■ A l'occasion de la Journée de la femme, un cortège a défilé à La Chaux-de-Fonds. L'appel à la paix s'est poursuivi au Temple allemand

Par
Brigitte Rebetez

«C'est la première fois que je participe à une manifestation», confiait Brigitte, 39 ans et un brin émue. Avec trois autres mamans et leur ribambelle d'enfants, elle tenait à descendre dans la rue pour dire non à la guerre. «Il y a eu beaucoup de manif's à travers le monde ces derniers temps, pour protester contre la politique des Etats-Unis à l'encontre de l'Irak, je voulais moi aussi exprimer ma solidarité.» Maman de trois enfants, Nicole, 52 ans et deux ou trois manif's à son actif, est venue pour les femmes et pour la paix. «En tant que mère de famille, on a les yeux bien ouverts sur le monde», souligne-t-elle. Francis, 58 ans, s'est quant à lui rendu au défilé en famille, avec sa fille et ses trois petits-enfants. Pour les femmes certes, mais prioritairement pour défendre la paix: «Je n'ai malheureusement pas pu me rendre à la manifestation du 15 février à Berne, il était donc important que je participe à celle-ci. C'est bien qu'il y ait du monde, mais je m'attendais quand même à une participation plus importante: je suis peut-être un peu idéaliste, mais étant donné la forte



Un cortège compact a pris la rue pour combattre la guerre avec des mots.

PHOTOS LEUENBERGER

mobilisation à Berne, je pensais que les gens seraient beaucoup plus nombreux aujourd'hui.»

Il n'empêche, la foule était loin d'être confidentielle samedi à La Chaux-de-Fonds: selon plusieurs estimations, près de cinq cents personnes ont répondu à l'appel de la Marche des femmes pour la paix. Organisé avec l'appui d'une dizaine d'autres associations, un cortège s'est tenu à travers le centre-ville en début d'après-midi, entre la gare et le Temple allemand. «D'autres

marches se déroulent simultanément ailleurs en Suisse, à Berne et Zurich par exemple, expliquait Marianne Ebel, au nom des Femmes pour la paix, avec chaque fois le même slogan: Nous voulons la paix, pas la guerre.»

Bonne surprise

«Je ne m'attendais pas à autant de monde!», s'est réjoui Henri Vuillomenet, actif à l'antenne chaux-de-fonnière du Collectif contre la guerre. «C'est évident que c'est pas notre action qui va empêcher la guerre d'éclater. Mais

il est important de montrer aux populations du Moyen-Orient que les Européens sont majoritairement contre la guerre.»

A l'issue de la marche, la foule s'est recueillie au Temple allemand. Un programme dense y a réuni jusque dans la soirée de brillants orateurs (lire encadré), le film «MASH» de Robert Altman, deux comédiens avec le texte «L'école du diable», un concert du groupe kurde Denge Dinan et des stands orientaux. Le

collectif Urgence-Palestine Neuchâtel, créé il y a tout juste un mois, y effectuait sa première sortie publique. Une association de femmes irakiennes (Abir) servait le thé de menthe et de savoureuses spécialités culinaires. Derrière leur stand, des bénévoles de tous pays... sauf d'Irak: les Irakiennes préfèrent œuvrer dans l'ombre, de peur de représailles du régime de Saddam Hussein sur leur famille restée au pays. /BRE



Un personnage sinistre comme la guerre...



Femmes et colombes ont envahi La Chaux-de-Fonds samedi.



La comédienne Dominique Bourquin a capté l'attention du Temple allemand plein à craquer avec «L'école du diable».

L'amertume d'un Irakien

Quelques heures durant, le Temple allemand s'était mué en «melting-pot»: beaucoup de quadras et quinquagénaires, une poignée d'ados, quelques bambins et pas mal de personnes originaires d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient. Des Irakiens? «Il n'y en a pas, ils ont peur de se montrer. Ils sont très tendus, explique la répondante marocaine-tunisienne et suisse d'Abir (Association au bénéfice des Irakiennes et leurs familles), ils veulent que le régime de Bagdad change, mais n'osent pas s'exprimer, de peur de mesures de rétorsion contre leurs proches encore là-bas.» Dans la salle comble, elle finit par trouver un Irakien, qui finit par accepter de nous parler...

Le jeune homme vivait encore dans son pays en 1991, lorsque les Etats-Unis ont déversé leurs bombes sur l'Irak. «C'était l'enfer! En plus des attaques, nous avons vécu sans électricité, ni eau potable. Et cette fois, Bush promet de frapper plus fort...» Il estime

que les Etats-Unis ont tout faux quand ils affirment qu'ils rétabliront la démocratie avec la guerre: «L'Irak n'a pas de tradition démocratique; ce ne sont donc pas des bombes qui vont changer le régime, comme d'un coup de baguette magique.»

L'évocation de son pays le rend sombre, très sombre. «Il y a eu la guerre contre l'Iran, ensuite l'embargo international. Ça a complètement détruit la société irakienne. Les gens en arrivent à vendre leur bibliothèque pour pouvoir s'acheter à manger! Des morts par milliers, des familles éparpillées... En plus, toute une catégorie de la population - celle de formation supérieure - a été exterminée par le régime en place.» Amer, il lâche: «Le peuple irakien est humilié de l'intérieur par la dictature et de l'extérieur par les Etats-Unis. C'est comme si on n'existait pas!» Au moins, la marche lui a-t-elle fait l'effet d'un baume apaisant. «Ça me touche directement en tant qu'Irakien.» /bre

«Nous n'attendons plus rien de l'ONU»

Avec une force de frappe verbale particulièrement percutante, Paolo Gilardi, vétéran du GSSA (Groupement pour une Suisse sans armée) a balayé les arguments du président américain Bush, tout disposé «à soumettre 22 millions d'Irakiens à la terreur des bombes: il nous dit que Saddam Hussein est un dictateur et qu'il faut par conséquent libérer son peuple. Or, le Pakistan est aussi gouverné d'une main de fer, mais les Etats-Unis s'en accommodent, comme ils tolèrent le fait que ce même pays possède la bombe atomique, une arme de destruction massive s'il en est...» En politique extérieure, l'administration américaine n'en est pas à une contradiction près, a martelé l'orateur dans un Temple allemand comble pour l'occasion. Du temps de la guerre Iran-Irak, par exemple, les Etats-Unis signaient des accords avec le régime de Bagdad alors que celui-ci gazait sa minorité kurde... Une politique à géométrie variable,

dictée par les intérêts économiques en jeu, que Paolo Gilardi définit comme «une appropriation effrontée de la planète.»

Sévère avec Calmy-Rey

Très critique à l'égard des prises de position du gouvernement suisse, il a appelé à une rupture des contrats militaires avec les Etats-Unis et une fermeture de l'espace aérien suisse aux convois transitant vers l'Irak. «Il est impossible de vérifier que les soutes transportent du matériel humanitaire, elles pourraient très bien contenir des armes sans qu'on le sache.» Plus sévère encore à l'égard de la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey, il n'a pas mâché ses mots: la rencontre internationale qu'elle a organisée autour de la question irakienne n'était qu'une «conférence publicitaire.» Notamment parce que rien n'y a été dit sur l'embargo commercial qui a provoqué la mort d'un million et demi de civils...

«Nous n'attendons plus rien de l'ONU, qui a été complètement marginalisée par la logique d'empire qui prévaut parmi les pays les plus influents». Sociologue auprès de l'Observatoire international des affaires de la Palestine à Paris, Ahmed Benani ne se fait aucune illusion sur le pouvoir des Nations Unies: «Le Conseil de sécurité aurait par exemple pu envoyer des troupes d'interposition, il s'est bien gardé de le faire. A la place, il se contente de faire illusion depuis des semaines, avec des séances passées à discuter.» Même les Etats opposés à une intervention armée en Irak ont été épinglés par l'orateur, à commencer par la France. «Pourquoi n'ont-ils rien tenté de concret pour stopper l'escalade guerrière?» Un conflit contre le pays de Saddam Hussein aurait des répercussions bien au-delà des frontières irakiennes, s'inquiète Ahmed Benani, qui craint «qu'une guerre en Irak ait des répercussions catastrophiques sur la Palestine.» /bre

CHANTEURS

Nouvelle bannière choisie

Après une bonne cinquantaine d'années de bons et loyaux services, la bannière de la Société cantonale des chanteurs neuchâtelois (SCCN) s'appête à prendre sa retraite: lors de leur assemblée annuelle qui s'est déroulée samedi au Landeron, les membres ont opté pour un nouveau modèle, sur la base de quatre projets. Fondée en 1873, la SCCN n'a usé que deux bannières jusqu'à présent. La troisième devrait entrer en service l'an prochain.

En plus de chanter, ils peuvent désormais surfer: les chanteurs se sont mis au goût du jour en créant un site internet (scm.ch), qui fournit les adresses des vingt-cinq sociétés membres, les dates des concerts, des textes de présentation ainsi qu'une rubrique chorale.

L'assemblée fut aussi l'occasion pour le président Jean-Maurice Gabus de souligner les points forts de 2002. Notamment la fête cantonale, mise sur pied à Cortaillod, qui a rassemblé quelque 2500 chanteurs. «Nul doute qu'elle a profité de l'effet Expo.02, s'est réjoui le président: pas moins de 28 sociétés se sont déplacées d'autres cantons - et même du Tessin et des Grisons - pour y participer!»

Autre expérience couronnée de succès l'an dernier: le week-end de chant organisé à La Rouvraie. Ouvert à toute la population - y compris aux novices en matière de chant -, il avait réuni près de cinquante personnes. Dont quelques-unes s'étaient ensuite inscrites dans une société de chant. Raison pour laquelle la SCCN compte remettre ça cette année, les 1er et 2 novembre.

Choeur des cent

Le comité a aussi vigoureusement appuyé l'initiative de Bernard Guye et Rémy Gogniat, pères du Choeur des cent qui va donner de la voix le 24 décembre: deux mégaconcerts, qui réuniront près de cent chanteurs, sont d'ores et déjà agendés à La Chaux-de-Fonds (10 heures) et Neuchâtel (minuit). Mais nous y reviendrons... /BRE



Jean-Maurice Gabus, président de la Société cantonale des chanteurs neuchâtelois. PHOTO-ARCH-GALLEY

PUBLICITE

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

Une deuxième édition prometteuse

Le Locle ■ Le bilan de l'édition 2003 du carnaval s'avère globalement positif. Les organisateurs de la manifestation ont des idées pour faire encore plus fort l'an prochain

Par
Jean-Claude Perrin

À u terme du Carnaval du Locle 2003, l'équipe organisatrice emmenée par Henri Paroz, soit le clown Bahut, dressait un bilan globalement positif de cette deuxième édition. Vendredi en fin de journée ces festivités ont démarré sur les chapeaux de roue avec la réponse massive d'une population, surtout enfantine, richement costumée.

Les classes de l'école enfantine ainsi que des ateliers se sont associés à ce défilé, parti de l'Hôtel de ville, qui s'est retrouvé sur la place Bournot où a eu lieu la traditionnelle mise à feu du Bonhomme Hiver. «*J'étais supercontent*, assure Bahut. *Après coup, beaucoup de gosses nous ont accompagnés à la Maison de paroisse pour la collation offerte aux enfants par la boulangerie Achini, suivie de la disco sirop.*»

Les quelques dizaines d'adultes, eux aussi déguisés, se sont en revanche montrés plus timides. Seule une poignée d'entre eux ont participé au bal ouvert dès 9h30, avec un concours du plus beau costume, déplore le président. La palette des prix était pourtant intéressante.

Bahut ne se décourage pas pour autant, sachant qu'il faut se montrer patient lorsqu'il s'agit d'imposer une nouvelle tradition, comme le carnaval,



Ruse de Sioux, il s'est dissimulé parmi la foule de carnaval.

PHOTOS MARCHON

que Le Locle n'avait jamais célébré avant le printemps 2002. «*Par rapport à son lancement, le résultat a déjà été multiplié par dix en ce qui concerne le cortège du vendredi*», constate-t-il. Assurant avoir déjà de nouvelles idées pour l'année prochaine, afin de conférer un caractère davantage public et populaire à la future édition.

Il est vrai que les animations, avec jeux vidéo, le samedi après-midi à la Maison de paroisse, sont elles aussi restées relativement confidentielles. En soirée, pour la dernière «*nuit du rêve*» emmenée jusqu'aux petites heures par cinq DJ's, avec des rythmes et une sono d'enfer, l'ambiance est remontée de plusieurs crans. /JCP



La trompette fait aussi partie de la musique de cette fête posthivernale.



Accessoires indispensables: les confettis.



Maman et son porte-bonheur de rameneur.

La passion des cailloux à Polyexpo

La Chaux-de-Fonds ■ Plus de 1600 amateurs ont visité ce week-end la 29e Bourse internationale de minéraux et fossiles organisée par la Société neuchâteloise de minéralogie et paléontologie

La Société neuchâteloise de minéralogie et paléontologie compte une septantaine de membres. Mais, au-delà de ce cénacle restreint de passionnés, les pierres attirent un large public, comme ce week-end à Polyexpo. Et même les simples curieux ont pour la plupart «*craqué*», acquérant à leur corps défendant, qui une ammonite ou un morceau de bois fossile, qui une pyrite ou un quartz, qui encore un objet décoratif en agate ou un bijou.

Ci-dessous, nous donnons à voir une sélection, tout à fait subjective, de quelques-unes des pièces remarquables proposées à la vente – ou parfois seulement à l'admiration du public.

1) Ce quartz avec inclusion de tourmaline vient du Brésil. Le vendeur nous a confié qu'il ne l'avait que depuis dix jours. Il vaut près de 5000 francs.

2) Ammonite: cette pièce de collection

vient d'une carrière près de Lyon. Elle a conservé ses collerettes péristomales (les anneaux en relief), ce qui en fait une pièce très rare.

3) Ammonite: cette pièce, polie pour mettre en valeur son irisation, vient de Madagascar. Elle n'était pas à vendre, mais vaudrait au minimum 5000 francs.

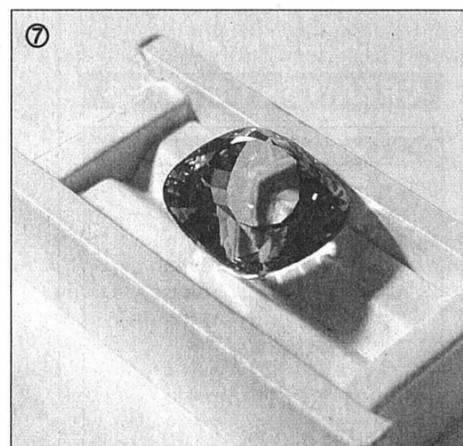
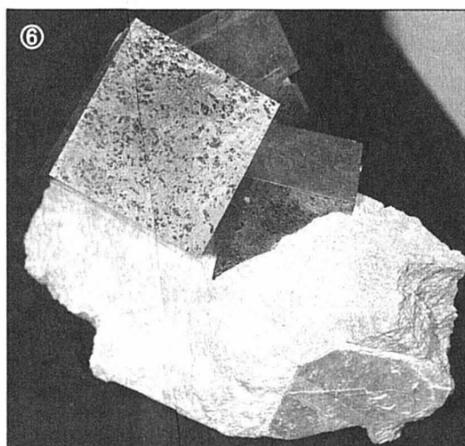
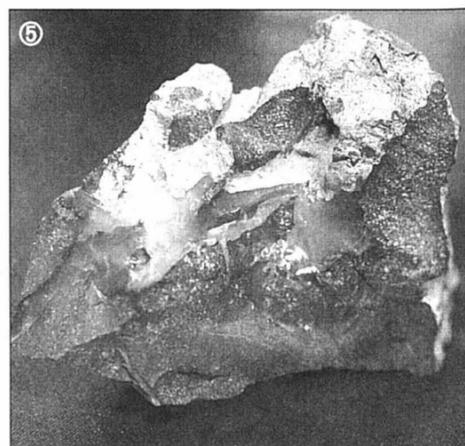
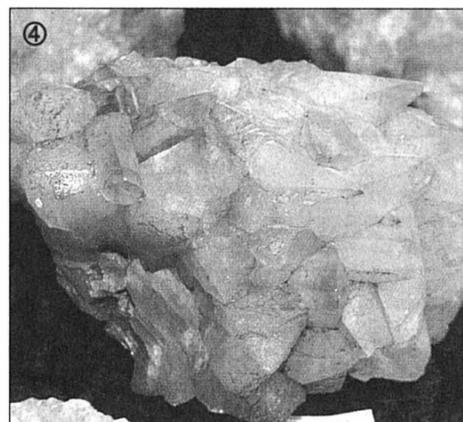
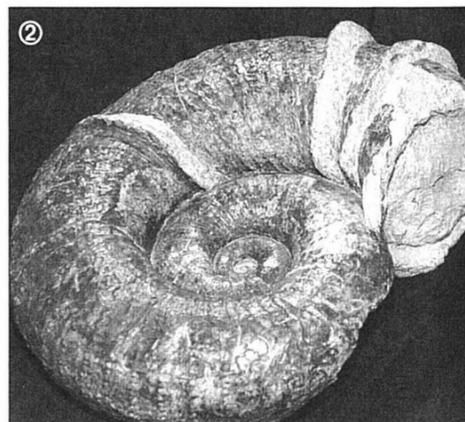
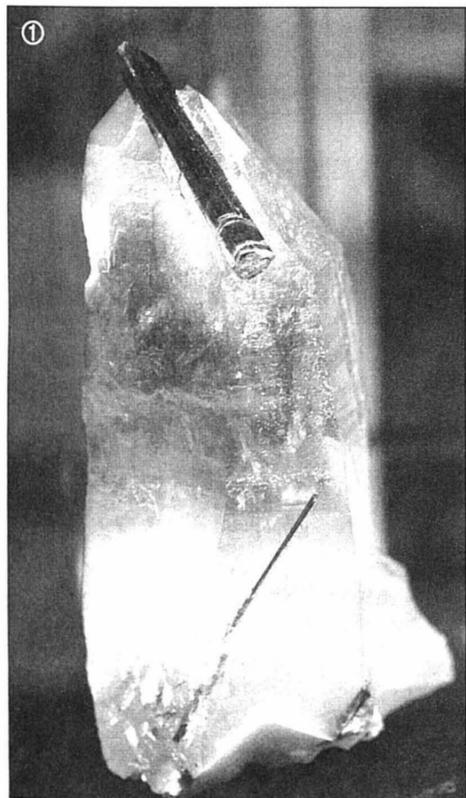
4) Calcite: cette pièce a été trouvée dans les Gastlosen, en Gruyère. La preuve que l'on

peut aussi prospecter en Suisse.

5) Opale: venu d'Australie, ce caillou fascinant est destiné à être travaillé.

6) Pyrite: une pièce extraordinaire par sa taille. L'arête du cube fait environ huit centimètres. Prix affiché: 1500 francs.

7) Topaze: une pierre pour l'aimée, 1245 carats, 24,8 g à la balance, avait l'aspect d'un caillou quand elle fut trouvée au Pakistan. Prix du rêve: 5600 francs. /LBY



PHOTOS LEUENBERGER

Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

AGENCES DE PLACEMENTS

www.newwork-hr.ch

NEW WORK
human resources

Une agence à dimension humaine

E-mail: neuchatel@newwork-hr.ch

BIJOUTERIE

www.poget.ch

PÖGET
ARTISAN BIJOUTIER
CRÉATION RÉPARATION

RUE FLEURY 5 • 2000 NEUCHÂTEL

Tél. 032 724 14 21

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

CONSTRUCTION

www.jl-frei.ch

J.-L. Frei

E-mail: jlfrei@jl-.ch

CRÉATION DE SITES

www.siteweb.ch

SITE WEB
Création de votre site internet

Web Design

Tél. 079 250 90 90

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA

E-mail: info@ensa.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
■ MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EMPLOI

www.partnerjob.ch

Partner Job

Votre lien de confiance avec les professionnels de l'emploi

E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch
E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch

MOTO SYSTEME

Depuis 1975
N°1 de l'équipement

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

FORMATION

www.interlangues-ecole.ch

INTERLANGUES

COURS DE LANGUES

- cours privés à la carte
- cours en petits groupes
- cours intensifs

La Chaux-de-Fonds Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6 Tél 032 968 72 68
Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél 032 724 07 77

E-mail: interlangues@bluewin.ch

GARAGES

www.garage-avenir.ch

Garage de l'Avenir SA

ŠKODA MAZDA

E-mail: avenir@mazdanet.ch

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz S.A.

Tél. 032 861 29 22 Tél. 032 863 34 63

Fleurier Travers

3 marques sous le même toit

PEUGEOT CITROËN RENAULT

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

www.lexpress.ch/jeanneret

GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils

JEANNERET

2037 Montmollin Agent principal TOYOTA Centre

E-mail: toyota@bluewin.ch

Votre site dans cette page?

Conditions et bulletin de commande disponibles sur

www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

HÉBERGEMENT DE SITES

www.nexlink.ch

NexLink HOST CENTER

Services Internet
Hébergement de sites Internet
Solutions E-Commerce
Accès Internet Gratuit

Services Entreprise
Gestion & Maintenance réseau
IT Consulting

NexLink SA
Rue du Puits-Godet 8a CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032 722 62 00 Fax 032 722 62 01

E-mail: sales@nexlink.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

www.proimmob.ch

Pro Immob

E-mail: info@proimmob.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch

Martin
Location d'utilitaires



Tél. 032 853 54 33

MEUBLES

www.leitenberg.com

Meubles Leitenberg

E-mail: meubles@leitenberg.com

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RV COSHIFI
RICHARD VOIROL

Centre JVG du Val-de-Ruz

- TV - VIDEO
- HOME CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS

Restaurant Mexicain
J.-J. Lallemand 1
2000 Neuchâtel
Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

www.croix-blanche.ch



HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE**
2088 CRESSIER/NE

E-mail: croix-blanche@bluewin.ch

www.auberge.ch

AUBERGE DU CHASSEUR
2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02

REVÊTEMENTS DE SOLS

www.solheimo.ch

Solheimo

E-mail: info@solheimo.ch

RÔTISSERIE

www.lacharrue.ch

Rôtisserie LA CHARRUE
2063 Vilars

Tél. 032 852 0 852

Restaurant EL GAUCHO
2053 Cernier

Tél. 032 853 70 77

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

TOURISME

www.navig.ch

La navigation

E-mail: info@navig.ch

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif

E-mail: info@interactif.ch

VÊTEMENTS PROFESSIONNELS

www.ecw.ch

ECW wear
Les professionnels du vêtement professionnel!

Puits-Godet 8a CH-2000 Neuchâtel
E-mail: info@ecw.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

Croisitour

E-mail: chaux-de-fonds@croisitour.ch
E-mail: neuchâtel@croisitour.ch

A la hauteur du défi

Concert ■ *Des talents conjugués pour une soirée très réussie, avec «Didon et Enée», de Purcell, comme pièce maîtresse*



Sous la direction tout en finesse de François Cattin, le chœur du lycée et l'orchestre du Conservatoire ont donné le meilleur d'eux-mêmes. PHOTO BYSAETH

Par
Jean-Claude Bolliger

Événement local très apprécié, le «concert Lycée-Conservatoire» s'est déroulé à la Salle de musique vendredi dernier. Le répertoire anglais, d'une richesse et d'une diversité encore très largement sous-estimées sur le continent, en constituait la colonne vertébrale.

En choisissant «Didon et Enée» de Purcell comme pièce maîtresse du programme, François Cattin a présenté un chef-d'œuvre d'une saisissante intensité expressive et d'un heureux équilibre, même si le livret de Nahum Tate rend la progression dramatique passablement hâtive et évoque le prince de

Troie assez pâlement. L'exécution a été remarquable à tous égards. Dirigeant tout en finesse, François Cattin sait exactement ce qu'il veut obtenir. Sous son geste sûr et précis, la musique naît avec la spontanéité qui convient si bien à l'art de Purcell. Quels beaux fruits a portés une préparation que l'on sent exigeante et qui, le moment du concert venu, va sans effort apparent au-delà des notes et recrée à chaque fois l'atmosphère adéquate.

L'orchestre du Conservatoire, renforcé pour la circonstance, s'est montré excellent, tandis que le Chœur du lycée n'aurait pu être plus attentif et convaincant, qu'il apporte un commentaire ou intervienne sous les traits de marins ou de sorcières. Les huit solistes vo-

caux, professionnels ou non, ont également fait très bonne impression malgré une ou deux interventions timides. On ne peut donc qu'associer dans une même, éloge Regula Zimmerli qui remplaçait avec bonheur Francine Acolas (à la reine de Carthage échoit l'air du 3e acte «Quand je serai portée en terre», page d'une confondante beauté), Miriam Aellig, attachante Belinda, Sylvain Jaccard en Enée, Nathalie Tolardo et Stéphanie Muther en sorcières, Laure-Anne Payot incarnant L'Enchanteresse, ainsi que Camille Roquier et Robon de Haas, respectivement deuxième Suivante et L'Esprit.

En première partie de soirée, choristes et instrumentistes ont eu le privilège de créer «Evanescence» de Stanis-

las Romanowski. En présence de son auteur, ils ont brillamment maîtrisé les difficultés de cette partition qui associe aux voix, cordes, clavecin, saxophone et percussion. Domicilié dans notre canton, le jeune compositeur a écrit une musique d'un climat sombre, voire angoissant, dont la force d'évocation et la fort belle facture ont impressionné.

Un moment très fort donc, précédé de «Nagoya Marimbas» de Steve Reich (représentant de l'école minimaliste américaine), page brillamment mise en valeur par Olivier Membrez et Julien Annoni, et suivi de la «Sérénade pour cordes» d'Elgar subtilement ciselée. Une soirée dont on gardera inmanquablement le souvenir. /JCB

Le duo Youkali enchante les petits

La Chaux-de-Fonds ■ *Nicole Jaquet Henry et Geneviève Eichmann Baer ouvrent avec bonheur la série des Enfants du Conservatoire*

«Ah, je ris, de me voir si belle en ce miroir» (Charles Gounod). La voix est pure, le jeu, théâtral. Nicole Jaquet Henry,

diva plus vraie que nature dans sa belle robe rouge, merveilleusement coiffée et couverte de bijoux, se présente: «Je suis la petite-fille de la Casta-

fiore», dit-elle après s'être brusquement interrompue. Elle avoue son dégoût de cet air qui valut à son aïeule de triompher sur les scènes du monde entier.

Mais les enfants ne sont pas venus pour entendre des airs d'opéra, et d'ailleurs personne ne l'oblige à poursuivre sur les traces de la diva d'Hergé. Dès lors s'enchaîneront des mélodies plus en phase avec le jeune public qui a rempli la Halle aux enchères en cette fin de samedi après-midi.

Ce premier concert de la série «Le récital enchanté» mise sur pied par le Conservatoire a tenu ses promesses. Le duo Youkali (Nicole Jaquet Henry, chant, Geneviève Eichmann Baer, piano) a enchanté autant les petits que les grands qui les accompagnaient.

Les duettistes ont plus d'un tour dans leur sac pour maintenir l'attention. La petite Blanche, sorcière cancre, se plaint d'être toujours vêtue de noir. Elle recevra une belle robe rouge après avoir ressuscité la pianiste, assassinée par «ce salaud de grand Lustucru» (Kurt Weil). La formule magique? «Do, ré, mi, fa, sol, la, si, do, gratte-moi la puce que j'ai dans le dos». Essayez, ça marche!

La traversée musicale d'un monde proche de l'enfance a permis aux deux interprètes de servir – avec quel bonheur! – de grands maîtres. Les inoubliables poèmes de Prévert mis en musique par Kosma (Le Cancre, Chanson pour les enfants l'hiver) côtoyaient des œuvres de Bernstein, Satie et Poulenc. On se réjouit des prochains concerts! /lby



Nicole Jaquet Henry et Blanche, la petite sorcière.

PHOTO BYSAETH

Dumping salarial, craintes et espoirs

La Chaux-de-Fonds ■ *Débat bien suivi à l'ADC*

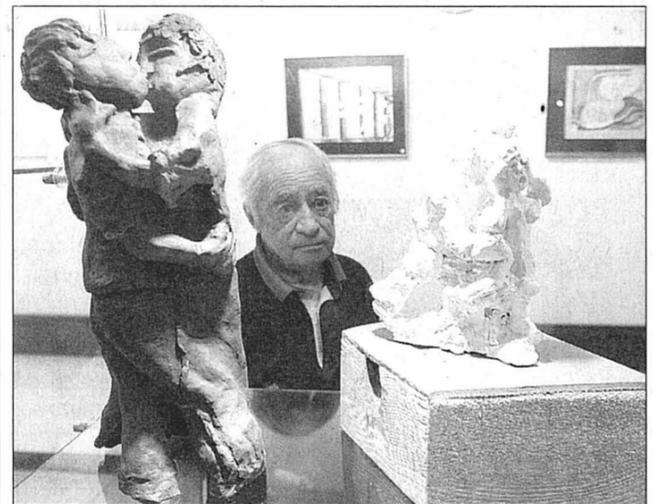


La libre circulation des personnes, conséquence des bilatérales, a focalisé l'intérêt de l'assemblée. PHOTO MARCHON

Conséquences de la libre circulation des personnes suite aux accords bilatéraux Suisse-Union européenne et entrée en vigueur le 1er juillet de la loi sur l'assurance chômage modifiée. Les deux sujets préoccupent l'Association de défense des chômeurs de La Chaux-de-Fonds (ADC). Elle a organisé mercredi dernier une soirée d'information qui a rassemblé une trentaine de personnes dans sa petite salle – du coup bondée – de Serre 90. Ce succès relatif témoigne à son niveau de l'importance de cette double thématique, malgré sa complexité.

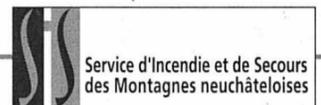
Etonnamment, c'est la libre circulation qui a focalisé l'intérêt de l'assemblée, avec la crainte marquée d'un dumping salarial à l'heure de plus importants changements, en 2004. L'un des trois intervenants, Jean-Claude Prince, délégué syndical de l'USS, spécialiste de la main-d'œuvre étrangère, s'est voulu rassurant. «Les mesures d'accompagnement sont un immense progrès», a-t-il dit. Sauf que l'ordonnance fédérale y relative, attendue en 2001, n'est toujours pas sortie et que son application s'annonce pour le moins difficile. Le débat reste donc ouvert. /ron

Humanité transcendée



Le nombreux public était admiratif vendredi dernier au home de La Sombaille, à La Chaux-de-Fonds, où Christiane Tillmann-Zwahlen proposait une rencontre privilégiée avec ses créations, sculptures et tableaux. Cette Chaux-de-Fonnienne peint depuis 1962 et a découvert la terre en 2000, moyen d'expression qui lui sied à merveille. Elle en fait surgir une multitude de personnages qui, au-delà du réalisme, portent un message, vibrent de poésie, jouent de l'ironie. Son imagination, jamais gratuite, pose ainsi un regard original sur une humanité sans frontières, transcendée par un souffle de l'âme. A voir jusqu'au 6 avril, rue des XXII-Cantons 2. /ibr

PHOTO LEUENBERGER



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à dix reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, vendredi à 19h23, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; samedi à 14h02, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 17h28, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 17h32, pour un transport de malade à l'hôpital, avec le

Smur; à 17h42, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 18h30, pour une chute, sans transport; hier, au Prévoix, à 10h59, pour une chute, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 14h04, pour un malaise, avec le Smur, sans transport; à 17h27, pour une chute, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. Au Locle, vendredi à 19h sur la place Andrié, en surveillance et pour l'extinction du Bonhomme Hiver. /comm-réd

Thierry Meury de A à Z

Le Locle ■ Seul en scène, l'humoriste jurassien décline un alphabet d'un genre particulier à La Grange, où il se produira encore en fin de semaine. A voir!

Par
Daniel Droz

Thierry Meury remarque dans son spectacle que peu de spectateurs contents lui écrivent. Alors, nous nous ferons les porte-parole de ceux qui étaient samedi à La Grange, au Locle. Nous avons apprécié le one man show de l'humoriste.

Dictionnaire en main ou en déclinant son abécédaire très particulier, le Jurassien s'en prend, entre autres, aux politiciens suisses, à George W. Bush, à Expo.02, à l'Eglise. Le Locle n'a pas échappé non plus aux pointes acérées de Thierry Meury.

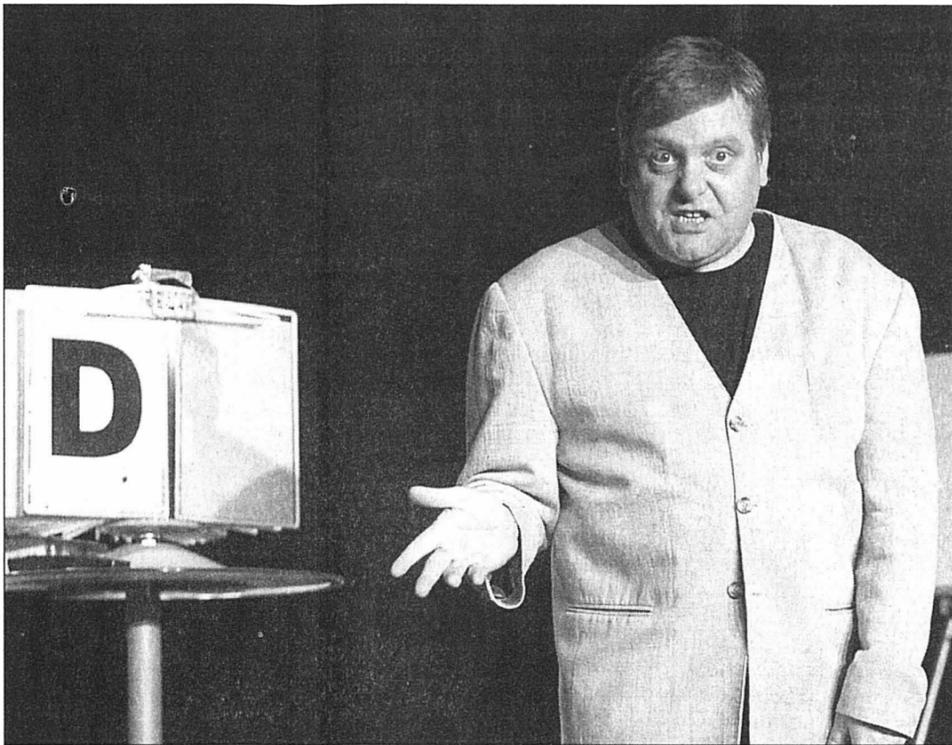
S'il y a des exercices qui plaisent particulièrement à l'artiste, c'est aussi la revue de presse et celui des manchettes de journaux. Exercices qui permettent de remarquer que l'humour ne se loge pas toujours où on penserait bien le trouver. Du style d'un tri-

tyque de la «Tribune de Genève» en forme de feuilletton dans les vitrines des kiosques, «Joyeux Noël», «Bonne année» et «Le dernier jour de Ruth Dreifuss».

Les femmes sont verbalement maltraitées. Le mariage? «Un accident, une catastrophe, une erreur, tonne le Jurassien. J'ai failli mettre fin à mes jours un jour de Noël alors que j'étais seul. La tête dans le four, j'allais allumer ma dernière cigarette quand j'ai entendu les voisins du dessus se chamailler. Il criait, il la frappait. Ça m'a redonné le goût de vivre».

D'un spectacle de plus d'une heure et demie, il serait injuste de ne retenir que ces petites pointes de misogynie. Une petite dernière? Les EMS? «Les directeurs de ces établissements sont les seuls à gagner à l'AVS», lance Thierry Meury. /DAD

Le Locle, La Grange, vendredi 14 et samedi 15 mars à 20h30, dimanche 16 mars à 18h



Le spectacle de Thierry Meury ne manque pas de piment.

PHOTO LEUENBERGER

Pause fiscale bienvenue

Morteau ■ Les grands axes du budget communal sont précisés



Annie Genevard a défendu avec fermeté sa conception du budget 2003.

PHOTO ROY

HAUT-DOUBS

Annie Genevard, maire de Morteau depuis l'an dernier en remplacement de Jean-Marie Binétruy, élu député, a précisé lors du débat d'orientation budgétaire les grands axes du budget qui sera voté avant la fin du mois. Contenir la dette, maîtriser la fiscalité, favoriser l'investissement, sont pour elle les trois piliers de la sagesse.

Pour 2003, les hypothèses suivantes ont été retenues: 1,5 million d'euros d'investissement, augmentation des services de 2%, des subventions à hauteur de 18% des investissements prévus et surtout pas d'augmentation des impôts locaux. Cette dernière donnée, de nature à réjouir les contribuables, est rendue possible par la hausse des bases d'imposition de 3,78% pour la taxe d'habitation, 2,52% pour le foncier bâti et 4,24% pour le non bâti. Ce qui apporte, à taux constant, une augmentation nette des recettes de 41.510 euros.

Les travaux prévus seront réalisés. Soit poursuite de la rénovation de la voirie, première phase de la restructuration de la Grande-Rue pour 360.000 euros, aménagement des nouveaux bureaux municipaux pour 91.000 euros, réfection de la toiture de l'école maternelle du centre pour 145.000 euros et premiers travaux d'électrification du futur lotissement Huguenotte pour 90.000 euros.

Un consensus s'étant fait jour sur les autres sujets, c'est sur ce dossier de l'habitat que s'est cristallisé le débat. «Les jeunes couples qui représentent notre avenir vont construire ailleurs, parfois même en dehors du canton, faute de possibilité à Morteau. Dans ce domaine, depuis deux ans, je n'ai pas l'impression qu'on avance», a argumenté le leader de la gauche. «Je n'aime pas m'engager sur ce que je ne peux pas tenir, lui a répondu le premier magistrat. Il faut une réflexion d'ensemble sur l'habitat y compris dans la Communauté de communes. Je vous rappelle cependant que depuis 1990 nous enregistrons en moyenne 37 logements nouveaux par an». /DRY

Une sonorité remarquable

La Chaux-de-Fonds ■ Concert du saxophoniste Stefano Saccon au P'tit Paris vendredi

Vendredi soir, dans la cave du P'tit Paris, les Murs du son accueillent Stefano Saccon, venu présenter son dernier disque, «Underscore». Le saxophoniste (alto et soprano) était entouré de Léo Tardin au piano et au Rhodes, d'Ivor Malherbe à la contrebasse et de Norbert Pfammatter à la batterie.

Les musiciens ont d'emblée su capter l'attention des auditeurs grâce à leur forte présence musicale, ainsi qu'à une complicité évidente. Les compositions de Saccon, constituant la quasi-totalité du répertoire, étaient intelligentes

et diversifiées, dénotant chez le saxophoniste une grande maîtrise dans l'écriture.

La paire rythmique formée par Malherbe et Pfammatter s'est révélée redoutable de complémentarité, la rigueur et la précision du premier s'associant à merveille avec l'espièglerie inventivité du second. Tardin, accompagnateur remarquable par son écoute, a démontré qu'il était également un excellent soliste.

Quant à Saccon... on pourrait louer la construction impeccable de ses solos, son exceptionnel sens des nuances, ou encore son utilisation ori-

ginale et parcimonieuse des effets électroniques (octaveur et wah-wah). Mais, plus encore que tout cela, c'est sa sonorité qui est remarquable, une sonorité au vibrato discret, qui, tout en variant sans cesse en fonction du type de jeu adopté par le saxophoniste, conserve toujours un caractère retenu, presque pudique.

Mentionnons encore la présence de Mathieu Schneider, invité sur les trois derniers morceaux, qui a fait profiter le public de son talent et de ses multiples flûtes, achevant de faire de cette soirée une incontestable réussite. /nhe

De bien gentilles dentellières



De la belle ouvrage, l'autre après-midi à Côte 24: les dentellières du Locle étaient venues animer La Résidence, en faisant courir leurs fuseaux sous l'œil manifestement intéressé de plus d'un grand-maman, auxquelles cela rappelait sans doute d'anciens et délicieux souvenirs. Pendant ce temps, une équipe de cuisine confectionnait une autre sorte de dentelles: des bricelots qui sentaient rudement bon, pour les quatre-heures. /lcl

PHOTO DROZ

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRE

- Patinoire des Mélézes, piste couverte: lu/ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h45/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9-11h45/15h-16h45. Piste ouverte: lu-di 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h (sauf en cas de match).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conservatoire Salle Faller, examens publics de flûte traversière (attestation de perfectionnement et prix de virtuosité), dès 17h.
- Association suisse des cadres Forum sur le thème de la classe moyenne, restaurant l'Orologio, A.-M.-Piaget 1, 19h30. Entrée libre.
- Ecole des parents Visite de la Bibliothèque des Jeunes, Ronde 9, à 20h.

DEMAIN

- Conservatoire Salle Faller, examens publics de flûte traversière (attestation de perfectionnement), dès 10h.
- U3A Aula du Cifom, Serre 62, Université du 3e âge, 14h15, conférence de Alain Tissot, professeur à la retraite. Thème: Le Doubs au temps des anciens moulins.
- Conservatoire Salle Faller, audition de classes professionnelles, 19h30.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: De la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigné.

PATINOIRE

- Patinoire du Communal: fermée.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conférence-débat A 20h, salle des Musées, «Terrorisme, guerre et éthique», conférence par Anne-Caroline Graber.

DEMAIN

- Hôtel de ville A 19h30, remise des diplômes des mérites loclois 2002.

Par les liens sacrés du voisinage

Dombresson-Villiers-Le Pâquier ■ Les trois villages sont plus étroitement unis qu'il n'y paraît. Tous les arguments sont réunis pour entamer la réflexion en vue d'une éventuelle fusion

Par **Philippe Chopard**

Villiers s'est engagé il y a plus d'un an à réfléchir sur son avenir, en tant que commune politiquement indépendante, et à envisager un rapprochement avec les villages voisins. Cela par le coup de deux motions successives, signées des deux groupes politiques représentés au Conseil général, et après un travail

profondi sur les liens qui unissent le village à Dombresson et au Pâquier. Le terrain est désormais dégrossi pour parler de fusion éventuelle, étant donné que ce processus va durer plusieurs années et qu'il n'est pas encore certain qu'il atteigne son but.

Le Conseil communal de Villiers est pour l'heure compétent pour fixer le moment où le village va réellement engager le débat. Mais les relations avec

Dombresson sont si étroites que la discussion est tout à fait possible à court terme. Les deux communes affichent des situations financières suffisamment saines pour ne pas compliquer leurs rapports futurs, et la vie associative est déjà largement partagée entre Bourdons et Puisoirs. Toutefois, les rapports de force sont disproportionnés au plan démographique, puisque Dombresson affiche 1500 âmes et Villiers quatre cents.

Presque plus de différences

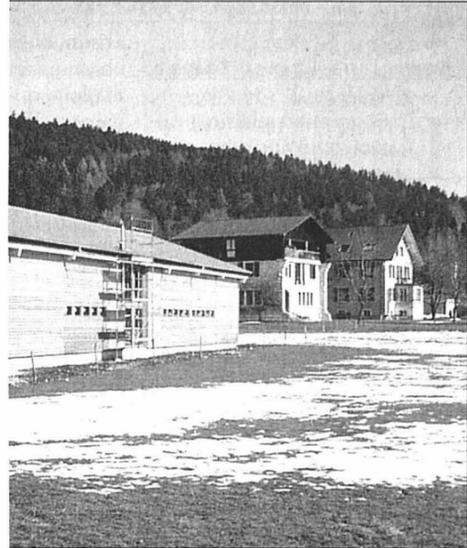
La revue des activités communes révèle que les deux villages, auxquels il faut quand même joindre Le Pâquier, ne se distinguent plus vraiment. Seules les discussions du printemps dernier, à propos du projet de bâtiment technique à Dombresson, ont différencié les localités. Villiers n'a été d'accord d'entrer dans la démarche commune que pour les pompiers – les deux corps étant déjà fusionnés – et pour l'ouverture d'une déchetterie qui deviendra le premier point intercommunal de collecte de déchets une fois le projet mené à terme. Soit à fin avril 2003.

A deux ou à trois

Villiers, Dombresson et Le Pâquier font partie des mêmes structures intercommunales, à l'exception des syndicats des eaux qui laissent ce dernier vil-



Le futur bâtiment technique de Dombresson avec Villiers, intéressé dans le projet via les p



est un exemple de collaboration partielle ompiers et le tri des déchets. PHOTO CHOPARD

lage encore indépendant. Les trois localités siègent à La Fontenelle, à l'association Région, à Landeueux, aux Soins à domicile, au Service social intercommunal, au Centre de secours et à la piscine. De quoi tirer un bilan de collaboration absolument exemplaire, cela d'autant plus que les autorités villageoises n'ont jamais été prises en flagrant délit d'opposition à toute volonté régionaliste. Tout au plus faut-il mentionner l'échec récent de la signature d'une convention tripartite pour gérer l'école enfantine. Mais ce dossier ne met pas en

cause la qualité des relations entre les communes concernées.

Mariage à célébrer?

Même si Villiers n'a jamais mentionné explicitement son voisin de Dombresson dans ses discussions préliminaires en vue d'une fusion, les deux exécutifs évoquent ce projet depuis longtemps. Le grand village ne veut rien précipiter, mais s'est dit réceptif, au mois de décembre dernier, de la seconde motion de Puisoirs. Les deux villages sont étroitement unis, par l'école primaire, le tir,

le réservoir, le poste sanitaire coordonné de la protection civile.

Les trois localités le sont tout autant par la paroisse, le temple, le cimetière, le Service forestier, les ordures ménagères, le déneigement des chemins de montagne et les Affaires militaires. Villiers et Le Pâquier complètent leurs relations par les joutes biennales et par un administrateur communal, au poste équitablement partagé.

De quoi engager une réflexion sur un mariage, cela d'autant plus que la nouvelle Constitution le permet. /PHC

Régionalisation en route

Si la Constitution cantonale actuelle permet le débat sur les fusions de communes, le Val-de-Ruz a également entamé, il y a plusieurs années, une réflexion sur le rapprochement de ses collectivités publiques. Tout d'abord sous la forme quelque peu provocatrice d'une fusion généralisée, idée lancée par le Parti socialiste du district, en 1996, puis ensuite par le biais d'un groupe interpartis.

Le 22 août 2002, l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer) de l'Université de Neuchâtel a ainsi envoyé 800 questionnaires dans la région, pour les inviter à participer à une enquête concernant l'avenir

des communes. La population, tout comme lors de la révision du programme régional de développement, a ainsi été largement associée au débat.

L'enquête de l'Irer n'est pas encore finalisée. Elle a déjà reçu l'intérêt du Conseil d'Etat. La structure géopolitique du Val-de-Ruz tend à penser que l'idée initialement émise par les socialistes ne sera pas suivie, du moins dans un premier temps. Si le district apparaît homogène au niveau topographique, il n'en est pas de même au plan des affinités politiques. La Région a d'ailleurs souvent évoqué le Seyon et la route cantonale H20 comme limites internes. /phc

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Politique** A 19h30, à l'Hôtel de ville: séance du Conseil général.

■ **Conférence** A 20 heures, à la Maison du Prussien, dans le cadre des «Lundis du Gor»: «Le cinéma neuchâtelois au fil du temps», conférence par des membres du Département audiovisuel de la bibliothèque de La Chaux-de-Fonds.

DEMAIN

■ **Musée** De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: «Le printemps revient... à travers la collection des estampes et des dessins!» 1ère partie: de Claude Le Lorrain à Léopold Robert, par Lucie Girardin-Cestone. Dans le cadre des «Mardis du musée».

■ **Seniors** De 14h15 à 16 heures, à la faculté des lettres, espace Agassiz, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Le Service d'incendie et de secours (SIS) de la Ville de Neuchâtel - Quelle aide peut-il vous apporter?», conférence par Alain Spitznagel, chef du centre de secours.

■ **Politique** A 20 heures, à l'espace de l'Europe 3a: «Enjeux et perspectives de la politique suisse face à l'Europe», conférence par Ernest Weibel, professeur à l'Université de Neuchâtel, doyen de la faculté de droit et sciences économiques. Organisation: Société neuchâteloise de géographie.

■ **Film** A 20h30, au cinéma Apollo: projection du film «Chouchou». Avant-première en présence de Gad Elmaleh et Merzak Allouache.

■ **Danse** A 20h30, au théâtre du Passage: «Les applaudissements ne se mangent pas», spectacle de danse par la compagnie Maguy Marin.

Emil, version conteur

Neuchâtel ■ Le cabarettiste lucernois raconte quelques souvenirs pas toujours vrais

A quoi reconnaît-on un vrai conteur? Sans doute à sa capacité de faire rire, frémir ou rêver son auditoire avec des histoires qui, racontées par d'autres, apparaîtraient simplement banales, invraisemblables ou lourdement édifiantes. Avec son nouveau spectacle, l'humoriste Emil entre encore plus franchement que par le passé dans cette catégorie d'artistes, comme le public de Neuchâtel a pu, vendredi soir, s'en rendre compte dans un temple du Bas tout simplement plein.

Les «Vraies histoires fausses» donnent l'occasion à Emil, 71 ans, de revenir, en quelque sorte, sur la matière première des sketches au si bon goût de vie quotidienne qui ont fait le succès de sa carrière. Ce penchant bien de son âge pour le retour, il le manifeste aussi dans le contenu de ses histoires: plusieurs des récits du spectacle racontent des retours à la maison.

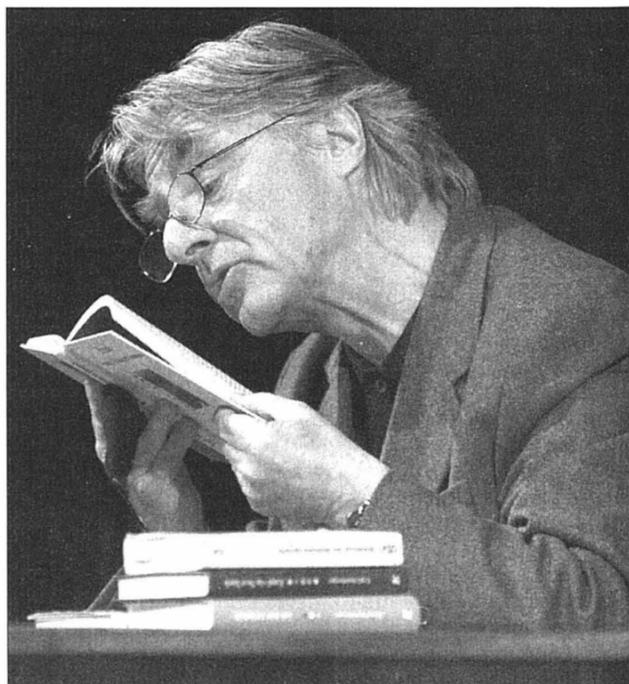
Ce qui permet, par exemple, d'évoquer la vie savoureuse de voyages en avion vers des destinations impré-

vues – quoique helvétiques –, la propension, parfois, des voyageurs en train à se confier à leurs voisins de compartiment («Bon, il y a personne qui écoute, hein?») ou l'irrésistible manie de certains aubergistes de présenter leur livre d'or à Emil sitôt qu'ils l'ont reconnu.

Simplicité exemplaire

A sa manière faussement sentencieuse, encore renforcée par la façon dont il joue de son accent alémanique, Emil parle bien sûr de la Suisse. Mais, pour mieux le faire, il n'hésite pas à en sortir: son portrait de New Yorkais plutôt cools renvoie évidemment à notre esprit étroitement comptable et à notre amour pour la stricte observation des règlements. Le public boit du petit lait, et il jubile carrément quand un souvenir évoque la propension de La Poste à faire compliqué quand la qualité du service exigerait de faire simple.

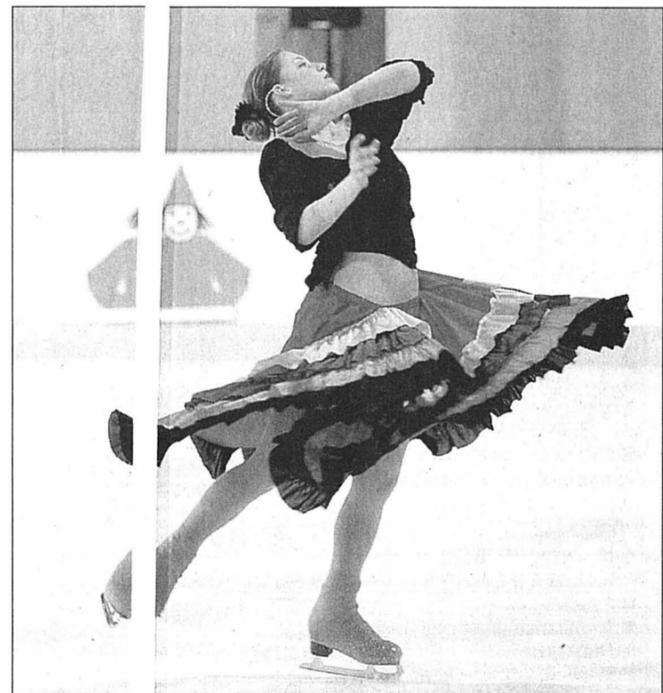
Une simplicité dans laquelle ce spectacle se maintient de façon exemplaire. Seuls quelques livres posés sur le pupitre servent d'accessoires. Quant au conteur, il use de deux genres: la lecture et le récit présenté sur le ton de la confiance improvisée. Et si Emil se met parfois franchement dans la peau de l'un ou l'autre personnage, sa virtuosité tient surtout dans l'art de tenir son public pendant une solide heure et demie avec une telle économie de moyens. /JMP



Plusieurs des histoires d'Emil parlent de retour à la maison. PHOTO MARCHON

Les bonnes fées aiment aussi voyager

Val-de-Travers ■ Un gala de clôture de toute beauté



Les patineuses vallonnaises ont ravi le nombreux public qui avait envahi les gradins. PHOTO GALLEY

Le Club de patinage artistique du Val-de-Travers a tenu hier, avec son traditionnel gala. C'est sur le thème «Les fées» que les patineuses vallonnaises ont virevolté sur la glace de la patinoire de Fleurier.

De Fleurier, justement, aux cow-boys d'Amérique du Nord, en passant par l'Australie et ses aborigènes ou l'Espagne, les fées de la glace ont voyagé, et plutôt bien.

Solos et numéros en groupe ont ravi le nombreux public présent à Belle-Roche, récoltant des tonnerres d'applaudissements, des salves de roses et des montages de peluches. Un public tout autant charmé par les démonstrations de quelques champions en herbe invités et du groupe Les Noctambules, de Neuchâtel.

Rendez-vous a été pris pour l'an prochain, avec une meilleure sono. /mdc

De brillants adieux printaniers

Tramelan ■ Le Club des patineurs séduit son public, avec un gala de fin de saison riche de tableaux, tantôt attendrissants, tantôt époustouflants, mais toujours lumineux. A l'hiver prochain!

Par
Dominique Egger Zalagh

Les premiers plaisirs printaniers coïncident avec un pincement, pour les adeptes de sport d'hiver. Samedi soir, c'est sur et autour de la glace des Lovières que passait ce voile de nostalgie, fin de

saison oblige. Mais, grâce au charme, aux couleurs et aux exploits qui ont caractérisé ce gala de clôture 2003, la gaieté a très vite repris le dessus.

Car, avant de ranger leurs lames pour quelques mois, les membres du Club des patineurs ont travaillé d'arrache-pied pour préparer et offrir à

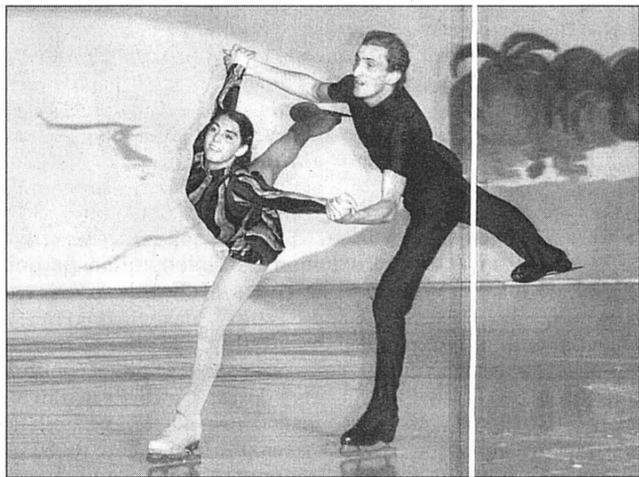
leurs supporters un spectacle très séduisant.

Les progrès réalisés par ces sportifs tout au long de la saison, ajoutés à la joie générale de patiner et de se produire en public, sont les ingrédients de base les plus sûrs pour une soirée réussie. Et, samedi, ce fut le cas!

Chaud et froid

On a beau aimer la glace, rien n'empêche d'apprécier le chaud soleil d'Afrique. Le club en a fait la démonstration, qui a parcouru le continent, en tableaux plus colorés les uns que les autres.

Les plus petits - âgés de trois à cinq ans, pas davantage! - ont évidemment attendri toute l'assistance. Parmi leurs aînés, des talents se devinent déjà, malgré le trac qui étreint certains. Les invités, pour leur part, ont épaté la galerie. Et tous les acteurs de ce gala, sans conteste, ont bien mérité les tonnerres d'applaudissements qui ont fait vibrer les Lovières une dernière fois. /DOM



Parmi les invités du club local, les Chaux-de-Fonniers Camille Cochet et Régis Gourjeande ont fait grande impression.



Soleil d'Afrique sur glace tramelote: un cocktail délectable, lorsqu'il met en scène de si merveilleux petits patineurs, dont une bonne partie faisaient samedi leurs premiers pas en public!

PHOTOS LEUENBERGER

Un surprenant déluge de couleurs

Tramelan ■ L'artiste ajoulot François-Daniel Manz expose actuellement ses paysages du monde

Le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan présente actuellement des œuvres picturales de l'ajoulot François-Daniel Manz. Depuis une trentaine d'années que cet artiste de Porrentruy ex-

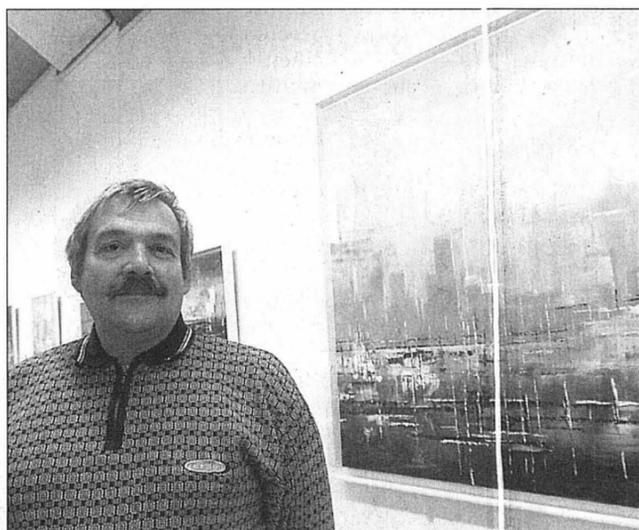
pose, sa production n'a cessé de surprendre: par son éclectisme d'abord - huiles, dessins, bandes dessinées, sculptures, etc. -, par son évolution ensuite.

Aux gris doux et verts profonds des paysages jurassiens a

succédé un véritable déluge de couleurs. C'est que l'homme a passablement voyagé, dans ses loisirs, mais surtout par sa profession de chauffeur de car. Ses périples et son profond goût pour les civilisations lointaines transparaissent joyeusement dans ses œuvres. Le Népal et les Etats-Unis, surtout, influencent fortement sa production.

Sous un aspect jovial et bon enfant, François-Daniel Manz cache un bouillonnement artistique riche en surprises. Ses œuvres ne manquent pas de talent. Talent éclos dans un environnement familial propice, avec un grand-père qui créait des dessins pour la broderie de Saint-Gall, un père peintre sur porcelaine et une mère au coup de pinceau très sûr. /comm-réd

Au CIP de Tramelan jusqu'au 30 mars; du lundi au vendredi de 8h à 18h, samedi et dimanche de 14h à 17 heures



François-Daniel Manz cultive l'imprévu. PHOTO LEUENBERGER

Libre circulation des personnes et travail au noir: un seul texte de loi

Canton ■ Projet de nouvelle législation sur le marché du travail bientôt devant le parlement

Le projet de nouvelle loi bernoise sur le marché du travail crée les bases pour l'exécution des mesures d'accompagnement relatives à la libre circulation des personnes et pour la lutte contre le travail au noir.

Le texte regroupe toutes les tâches de surveillance et d'exécution relatives au marché du travail, jusqu'alors réglées dans différents actes législatifs. Outre les bases pour la libre circulation des personnes et pour la lutte contre le travail au noir, la nouvelle loi règle l'admission des travailleurs étrangers, la surveillance du placement et de la location de services, l'exécution de la loi sur l'assurance chômage ainsi que les mesures cantonales de marché du travail.

Le projet, élaboré en étroite collaboration avec les partenaires sociaux, leur confère une coresponsabilité en matière d'exécution: ils participent aux activités de surveillance et de contrôle des nouvelles tâches. Les conventions de partenariat social ont la priorité sur les réglementations étatiques.

Besoins régionaux

Une commission cantonale du marché du travail (CCMT, treize représentants des organisations de travailleurs et d'employeurs) veillera au respect des dispositions qui régissent le marché du travail. La CCMT cherchera à entretenir un dialogue direct avec les employeurs concernés et proposera, si nécessaire, au Conseil

exécutif des mesures relevant du droit fédéral. Elle pourra instituer des comités pour répondre à des besoins régionaux et intercantonaux.

Entreprises soulagées

La garantie d'un service public de placement efficace et la création de services centraux d'exécution des tâches de surveillance et d'exécution relatives au marché du travail répondent aux multiples demandes de réduire la charge administrative des entreprises au strict minimum.

Le parlement examinera cette loi en première lecture en juin. Elle devrait entrer en vigueur le 1er juin 2004, conformément à l'accord sur la libre circulation des personnes conclu avec l'Union européenne. /oid-réd

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance-urgences: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 14.3. La Neuveville, pharmacie de la Tour, 032 751 24 24, jusqu'au 16.3.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-

- 19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PATINOIRES

- Saint-Imier: patinoire d'Erguël, ouverte au public: pour le patinage, mardi 13h30-15h45, mercredi, jeudi et vendredi 9-11h45 et 13h30-15h45.
- Tramelan: patinoire des Lovières, ouverte au public: pour le patinage, mercredi 13h30-16h, dimanche 14h15-17h; pour le hockey, vendredi 20h45-22h15.

EN BREF

JEUNESSE ■ Des fonds pour la Journée bernoise 2003. Dans le canton de Berne, des fonds seront collectés, entre mi-avril et mi-juillet, au profit de la Journée pour la jeunesse. Ces fonds permettront de soutenir des projets dans le domaine de l'aide à la jeunesse et aux familles, mais également de participer au financement de bibliothèques, médiathèques, ludothèques et frais de formation de jeunes. /oid-réd

Rubrique du Jura bernois

Olivier Odiet
Tél. 032 941 70 18

Dominique Egger
Tél. 032 944 18 00

Avec Nickel, un spectacle en or

Le Théâtre de la grenouille, une troupe biennoise réputée, et pour cause, a offert samedi aux enfants de Saint-Imier et de la région un spectacle d'une grande qualité (photo Leuenberger). Cette troupe, créée voici une bonne quinzaine d'années, axe ses activités aussi bien sur la musique que sur le théâtre. Elle est coutumière de rendez-vous intelligents fixés aux plus jeunes. Savoureuse comédie rythmée et pétillante, l'histoire de Nickel, racontée dans cette pièce de Gertrud Pigor, est également porteuse d'un message d'espoir. /réd



Masesselin se met au vert tendre

Projet ■ *La famille Barth instaure au bord du Doubs une ferme socio-éducative avec l'appui de Pro Natura. Visite des lieux*

Par
Michel Gogniat

C'est un projet tout à fait singulier qui se met en place sur le domaine de Masesselin, entre Soubey et Clairbief. Propriétaire des lieux depuis trois ans, la famille Barth y a introduit la culture bio. De plus, un volet socio-éducatif complète le salaire des exploitants. Les jeunes membres de Pro Natura sont venus donner un coup de main samedi pour habiller d'arbustes un ruisseau créé.

Nicolas Barth a passé sa jeunesse entre Bâle et Genève. Avant de partir en Suède, pour y apprendre le métier de paysan! Avec son épouse Martina, il est de retour en Suisse, et c'est dans le Jura, sur les bords du Doubs, qu'il a trouvé son bonheur.

Comme au Pays-Bas

Nicolas Barth a repris le domaine de Masesselin, dix hectares de prés, et autant en pâturages et en forêts. D'emblée, il a misé sur la culture bio, se situant dans une région privilégiée du Doubs. Il s'est lancé dans l'élevage de vaches mères - la race d'Unterwald, rustique et solide. Parmi celles-ci, on trouve quelques sujets d'Écosse! Il a aussi replanté un verger, une quarantaine d'arbres «specie rara»,



La ferme de Masesselin avec, au premier plan, l'étang de 400 m² aménagé tout récemment. A droite, Martina et Nicolas Barth, avec leur petit dernier.



PHOTO GOGNIAT

des espèces menacées de disparition. Le long du Doubs, il a laissé croître la haie naturelle. Aujourd'hui, il a ajouté une nouvelle perle à son domaine en creusant un étang de 400 mètres carrés.

Nicolas Barth mise sur la vente directe (il est au bord d'un chemin très couru en saison). *J'aimerais bien aussi instaurer un système que j'ai vu en Hollande. Que je sois adopté par une rue entière (à Bâle, par exemple). Les gens de cette rue achèteraient mes produits. Ils pourraient aussi venir en vacances chez nous...* L'agricul-

teur souhaite aussi que sa ferme soit socio-éducative. En effet, il accueille régulièrement des jeunes des villes en difficulté. La ferme et la nature sont des instruments de resocialisation.

L'appui de Pro Natura

Pro Natura Jura appuie totalement le projet. Comme l'expliquent Jean-Paul Luthi et Lucienne Merguin, l'étang créé va permettre le retour des batraciens et des libellules. Un ruisseau a été aménagé pour relier cet étang au Doubs. Une douzaine de

jeunes ajoulots et delémontains y ont planté samedi un cordon boisé, composé de sureau, d'églantine, etc., des essences favorables aux oiseaux comme la fauvette. Une zone tampon avec la rivière est aussi prévue. C'est là que seront plantés des fritillaires, de petites tulipes du Doubs également en sursis. Enfin, un bras mort du cours d'eau sera réaménagé. Ici on songe à l'apron, le seigneur du Doubs, dont on ne compte plus que quelques spécimens. Bref, un projet prometteur à plusieurs niveaux. /MGO

Du marché aux puces en passant par la Gremaude

Embellissement ■ *La société des Bois cherche un président*

La Société d'embellissement des Bois (SED) déploie une riche activité, comme en atteste le programme 2003. Mais, après douze ans à la tête de la société, son président, Pierre Stauffer, tenait à passer la main. On lui cherche un successeur.

C'est ce qu'ont appris une quarantaine de membres de la SED, en assises vendredi soir. Pour le reste, au comité, Pascal Egger remplace Patricia Gillet au secrétariat, Lucien Kohler devient vice-président, tandis que Sylvia Wenk entre au comité. Le président sortant a fait le tour des activités traditionnelles de 2002. Il a relevé que les illuminations de Noël ont été très appréciées de la population.

Pour la saison 2003, le programme est le suivant: la foire

aux fleurs (23 et 24 mars), la foire de printemps (26 avril), le marché aux puces (14 juin), la Gremaude (16 et 17 août), la désalpe (4 octobre), la fête du village (11 et 12 octobre), la Saint-Nicolas (6 décembre) et le vin chaud lors de la messe de Minuit. De plus, un concert sera mis sur pied en novembre et une piste de pétanque aménagée au bas du village.

Le cimetière des pestiférés et les relations qu'il y aura lieu d'entretenir avec la nouvelle commission touristique ont animé les divers. Enfin, l'assistance a spécialement apprécié le petit film sur la vie des abeilles et, surtout, les commentaires apportés par Walter et Jean-Paul Hofstetter, véritables philosophes de la nature. /mgo

Le cerf bientôt de retour dans nos contrées

Lajoux ■ *Les chasseurs ont évoqué leurs problèmes. Le sanglier est très présent, mais le lièvre peine à montrer son museau*

Une centaine de chasseurs jurassiens, sur les 400 que compte le canton, se sont retrouvés samedi en assises, à Lajoux. Ils ont appris qu'une étude était lancée pour la réintroduction du cerf. Cet animal est de retour depuis 50 ans déjà dans le Jura vaudois.

Dans un premier temps, le président, Marcel Lachat, a évoqué les problèmes de l'heure. Il a indiqué que le nourrissage du sanglier en forêt ne se faisait pas correctement, d'où les dégâts importants aux cultures. Il est ensuite revenu sur la circulation en forêt, en tirant la sonnette d'alarme. En charge de la faune et de la flore dans le Jura, Christophe Noël lui a répondu que cette circulation doit se négocier avec le Service des forêts, qu'un plan précis doit être mis sur pied et que des personnes doivent être

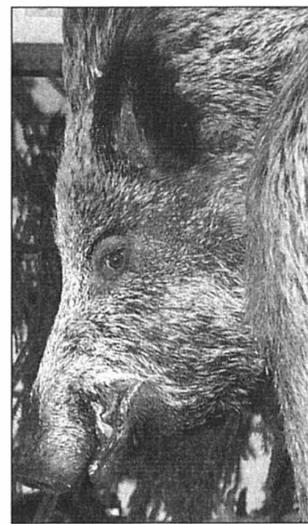
désignées pour la surveillance.

Trois lynx piégés

Même si le sanglier est bien présent, les chasseurs n'entendent pas le tirer en février, afin de préserver les laies. «Le sanglier mérite sa place», a lancé le président. Il a signalé que trois lynx ont été piégés et qu'ils seront déplacés dans d'autres régions. Il a indiqué que le problème du lièvre est toujours délicat, en raison d'un fort braconnage et de nombreux prédateurs (renards, corbeaux).

La réduction du nombre de gardes cause aussi des soucis. Christophe Noël a répondu qu'il n'y aura plus qu'un seul garde par district, mais qu'il aura davantage de compétences et qu'il pourra s'appuyer sur des gardes auxiliaires. On a aussi appris aussi que la formation de chasseur passera

de trois à deux ans, tout en maintenant une matière dense. L'an dernier, deux candidats sur trois ont réussi leur permis. Enfin, comme



Pas question, pour l'instant, de tirer le cochon sauvage en février. PHOTO GOGNIAT

l'a précisé Jean-Marie Voiron, les chasseurs jurassiens gèrent 67 sites naturels et en créent chaque année de nouveaux.

Le responsable de la faune a commenté les tirs en 2002: il s'est tiré le plein de chevreuils (1287), avec un bon équilibre des âges. Quant aux sangliers, 272 ont été abattus, un chiffre en augmentation par rapport aux années précédentes. Le cochon sauvage aura causé pour 71.200 francs de dégâts durant la même période. Trente-trois chamois, dont 14 aux Franches-Montagnes, ont été tirés. Il n'y a que 40 (sur 60 possible) chasseurs qui prennent ce permis. La chasse aux lièvres n'était ouverte que quatre jours, et 44 animaux ont été tirés. Mais on estime que les effectifs ont fondu, passant de 1900 à 1200 entre 2001 et 2002! /MGO

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.
- CENTRE DE LOISIRS
- Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.

- Patinoire: lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-11h45/13h30-16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.

BIBLIOTHÈQUE

- Le Noirmont: lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.

LUDOTHÈQUES

- Saignelégier (Hôtel de ville): ma 15-16h30, je 16-17h30.
- Les Bois (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. Les Genevez (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30. Le Noirmont (nouveau collège): ma 15-17h. Les Breuleux (école primaire): le 4e mercredi du mois 13h30-16h30.

EN BREF

LA POSTE ■ Les facteurs signent une résolution. Une cinquantaine de membres de la Jurassienne Poste se sont retrouvés en assemblée samedi, à Berlincourt, autour de leur président Jean-Marc Plumey pour évoquer les problèmes du moment. Les buralistes postaux (réseau et vente) ont lancé un véritable ras-le-bol face à la compression du temps de travail. La direction demande toujours plus avec moins de temps pour l'accomplir. De leur côté, les employés

du courrier (facteurs) qui travaillent à l'extérieur ont signé une résolution demandant la retraite à 60 ans. Invité, Albert Keller, de la direction (groupe personnel), a évoqué diverses pistes pour la création d'emplois dans les régions périphériques. Il a mentionné, par exemple, le Service marketing, mis en place à Delémont. /mgo

ARCHÉOLOGIE ■ Assemblée et visite. Le cercle d'archéologie de l'Emulation jurassienne

tiendra son assemblée générale samedi prochain, à 16h30 à la salle de paroisse de Courtelary. Cette assemblée sera précédée, à 14h15, d'une visite du Musée de Saint-Imier, sous la conduite de son conservateur, Francis Béguelin. Christophe Gerber fera de son côté un bref rappel de l'archéologie en Erguel. /mgo

SAIGNELÉGIER ■ Soirée demain avec José Giovanni. Demain soir, une soirée est mise sur

piéd à 20h30 au café du Soleil, à Saignelégier, par l'Atelier de littératures. C'est l'écrivain et cinéaste réputé José Giovanni qui en est l'invité. Michel Gogniat fera une rapide présentation de ce personnage haut en couleur, avant une lecture, par l'auteur, d'un passage de son dernier ouvrage, «Mes grandes gueules», qui relate sa carrière littéraire et cinématographique. Il sera temps alors pour le public d'entrer en discussion avec cet auteur de tempérament. /mgo

Electricité

**Des watts, des volts
et des hommes**



2332 La Cibourg

132-133271
Sàrl
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE
ÉLECTRO - DÉPANNAGE - PARATONNERRES 032 968 03 81
079 225 50 15



SERVICES INDUSTRIELS
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES

A votre service 24 heures sur 24
132-125040
Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 66 91

manifestations

> 6-16 mars 2003 Genève

GENÈVA PALEXPO

73^e Salon
international
de l'auto
et accessoires

Info-Salon
Tél. 0800 804 408
www.salon-auto.ch

Au Salon de l'auto
sans stress! Profitez
de l'offre spéciale des CFF!

SBB CFF FFS Billet combiné train + unireso + entrée, confort compris

**La BIMO 2003
à votre rencontre!**



11^e édition

**La BIMO, c'est le salon de
l'Arc jurassien qui présente tous
les liens avec l'informatique.**

Plus de 75 exposants provenant
de Suisse, de France et de Belgique
vous feront découvrir:

- les nouvelles technologies (NTIC)
- les nouvelles formations
- les nouveaux moyens de communication
- le matériel bureautique
- le mobilier de bureau
- ...et quantité d'autres nouveautés!

DELÉMONT

Halle des expositions

Du 12 au 15 mars 2003

Me 13 h 30 - 21 h 00

Je-Ve 13 h 00 - 21 h 00

Sa 11 h 30 - 18 h 00

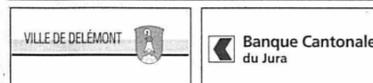
Invités d'honneur:



Fachhochschule
beider Basel
Nordwestschweiz

FHBB

Partenaires officiels:



Partenaires technologiques:



Vous trouverez tous les renseignements utiles sur www.bimo.ch

165-785211

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 306.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 163.-
- trimestriel Fr. 86.-
- Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.



TSR 1
7.00 Les Zap 8.20 Euronews 8.35 Top Models 8.55 Le renard: 2 épisodes 11.00 Euronews 11.15 Les feux de l'amour 11.55 Telescop 12.20 Frasier: Flagrant délit 12.45 Le 12:45/Météo 13.15 Zig Zag café. Spécial Alinghi: les raisons d'une victoire et ses effets
14.05 Walker Texas Ranger
14.50 Diagnosis murder
15.40 Une famille à toute épreuve
16.30 C'est mon choix
17.25 Medicopter
18.20 Top Models
18.40 Cinérapido
18.50 Météo régionale
18.55 Le 19:00 des régions
19.15 La poule aux œufs d'or
19.30 Le 19:30/Météo
20.05 Classe éco
Son métier: trouver du travail pour ceux qui n'en ont pas; Management; Zara: la mode des habits à la mode

TSR 2
7.00 Euronews 7.30 C'est mon choix (R) 8.55 Euronews 10.35 Temps présent. Pour sur la Manche; De Gaulle à Assens 11.45 Droit de cité (R)
12.45 TSR Dialogue
12.55 Les Zap
Bonjour; Les Misérables; Cyrano; Montre-moi ta ville
14.00 Carnaval de Bâle
Présentation: Jean-Marc Richard et Guy Curdy
16.30 Les Zap
Juanito Jones; Sabrina; Dico Zap; Cyrano; Documentaire; Club Zap; Pokemon...
19.00 Le Big Mohoj Show
19.20 Vidéomachine
19.50 Le français avec Victor
La station service
20.05 Banco Jass
20.10 Grosse pointe
Une journée avec Johnny

TF1
5.55 Le vent de l'aventure 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse 8.25 Météo 9.25 Allô Quiz 11.00 Météo 11.05 Mission sauvetage. Quiproquo 11.55 Tac O Tac TV 12.05 Attention à la marche! 12.50 A vrai dire
13.00 Le journal/
Promenade de santé/Météo
13.55 Les feux de l'amour
14.45 La justice d'une mère
Téléfilm de Julian Choinacki
16.20 Pacific Blue
Une si longue attente
17.10 Dawson
Buena Sigma Social club
18.05 Zone Rouge
Par Jean-Pierre Foucault
18.55 Le Bigdil
Par Vincent Lagaf'
19.50 Mon doudou et moi
19.55 Météo
20.00 Le journal/De table en table/Météo

france 2
5.55 Un livre/Les Z'Amours 6.30 Télématin 8.35 Un livre/Des jours et des vies 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 C'est au programme 11.00 Flash info 11.10 Motus 11.40 Les Z'Amours 12.20 Pyramide 12.55 Un cœur qui bat/Météo
13.00 Journal/Météo/
Consomag
13.50 Inspecteur Derrick
L'écho de la mort
14.50 Le renard
Libération
15.55 En quête de preuves
Le faux médecin
16.45 Un livre
16.50 Des chiffres et des lettres
17.20 La cible
18.00 Urgences
18.55 On a tout essayé
19.40 Objectif Terre/
Météo
19.50 Un gars, une fille
20.00 Journal
20.40 Rayon X/Talents de vie/Météo

france 3
6.00 Euronews 7.00 TO3 9.00 Cosby 9.30 C'est mieux ensemble 9.55 Docteur Stefan Frank 10.45 Drôles de dames 11.35 Bon appétit, bien sûr: Feuilles de munster sec et jambon
11.55 Un cœur qui bat
12.00 Le 12/14 Titres/
Météo/Journal
13.50 Keno
13.55 C'est mon choix
15.00 Double tranchant
Téléfilm de Stephan Staffell
16.35 TO3
17.30 Mon Kanar
17.45 Foot 3
18.15 Un livre, un jour
En Russie
18.20 Questions pour un champion
18.45 La santé d'abord
18.50 Le 19/20/Météo
20.10 Tout le sport/ Loto/
20.25 Le fabuleux destin de...
Invités: Victor Lanoux et Mathilda May

M6
7.00 Morning Live 9.10 M6 Bouquique 10.05 M6 Music 10.45 Star six. Présenté par N. Vincent et A. Delperier 11.54 Six minutes Midi/Météo 12.05 Madame est servie. Partie double
12.35 Docteur Quinn,
femme médecin
Sept genres de solitude
13.34 Météo
13.35 Liaisons obscures
Téléfilm de Michael W. Watkins, avec Vanessa Marcil, James Wilder
15.15 Associées pour la loi
Souffrances.
Avec Kathleen Quinlan
16.05 Tubissimo
17.00 80 à l'heure
17.55 Le flic de Shanghai
Double jeu
18.50 Le Caméléon
La promesse
19.50 Caméra café
19.54 Six minutes/Météo
20.05 Une nounou d'enfer
Youpi! C'est Whoopi
20.40 Caméra café

france 5 - arte
6.35 Victor: Anglais 6.55 L'emploi par le net 7.00 Debout les Zouzous 8.45 Les maternelles. Mag. présenté par Maïtena Biraben 10.15 Le Journal de la santé 10.40 Dans ma boîte 11.10 Les castors, bâtisseurs infatigables 12.05 Midi les Zouzous 13.45 Le journal de la santé
14.10 Carte postale gourmande
Départ immédiat pour l'Alsace
14.40 Tibet, le vent du changement
15.35 Destination cosmos
Chasseurs de planètes
16.35 Sandstones
17.30 100% question
18.05 C dans l'air
19.00 Nature
Un loup pour l'homme.
Doc. de P.-A. Hiroz
19.45 ARTE info/Météo
20.15 La vie en feuilleton
Secours en montagne.
2. Le prix de la liberté



20.35
Box office
Le pacte des loups
Film de Christophe Gans, avec Samuel Le Bihan, Vincent Cassel
1766. Depuis deux ans une bête monstrueuse terrorise la région du Gévaudan, s'attaquant de préférence aux femmes et aux enfants. Toutes les hypothèses sur sa nature sont avancées: un loup géant, un dragon, le diable...



20.30
Le doc du lundi
Pas de plastique en business class
La Sabena, les Suisses ne le savent que trop, s'est brûlé les ailes. Contrairement à la Suisse, la Belgique n'a pas réussi à faire renaître au forceps une compagnie aérienne nationale. Pourtant, en décembre 2001, Freddy Van Geaver a tenté un audacieux pari: louer trois avions, il obtient, au terme d'une incroyable odyssée une coûteuse licence...



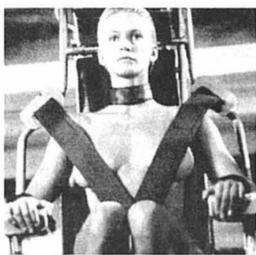
20.55
Femmes de loi
Film de Laurent Carceles, avec Natacha Amal, Ingrid Chauvin
Crime passionnel
Les femmes de loi sont chargées de l'enquête sur le meurtre d'Isabelle Reigner, séduisante trentenaire mariée à Bruno, architecte de renom. Les éléments recueillis par la police les orientent rapidement vers la thèse de l'homicide conjugal. Le couple vivait en effet une passion tumultueuse...



20.55
100 minutes pour convaincre
M agazine d'information, présenté par Olivier Mazerolle
La justice en procès
1. *Le prix de l'innocence*. Reportage de Marie-Claude Schultz et Valérie Lucas
2. *Pôle financier un bilan contesté*. Reportage de Claude Ardid et Vincent Bouffartique
3. *L'OCRB*. Reportage de Audrey Gloagen et Thierry Breton



20.55
Cours privé
Film de Pierre Granier-Deferre, avec Elisabeth Bourguin, Michel Aumont
Une belle jeune femme est professeuse dans un cours privé du côté de Neuilly. Un jour, le directeur la convoque dans son bureau et lui montre une lettre la concernant, contenant des propos obscènes. Par la suite, une photo compromettante arrive. Son fiancé lui propose de régler ce problème...



20.50
La mutante
Film de Roger Donaldson, avec Ben Kingsley, Natasha Henstridge
En 1974, une équipe scientifique adressa à tous les habitants de la galaxie un message contenant des informations de base sur notre espèce et une séquence d'ADN humain... Vingt ans plus tard, la réponse parvient d'une planète lointaine, accompagnée d'un échantillon d'ADN...



20.45
Société secrète
Film d'Imogen Kimmel, avec Charlotte Brittain, Lee Ross
Daisy, une jeune femme plutôt forte, mariée à Ken se fait engager dans la petite usine locale. Elle y fait la connaissance de Marlene et d'une demi-douzaine de femmes. Celle-ci font partie d'une société secrète dont les membres pratiquent le sumo. Daisy y est rapidement intégrée et s'y trouve très bien...

23.05 Sex and the City. L'arguez les amarrés! Avec Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall 23.40 Sopranos. Deuxième avis. Avec James Gandolfini. (Réception câble ou satellite uniquement) 0.40 Le 19:00 des régions (R). 0.55 Le 19:30 (R) 1.20 Le 22:30 TextVision

21.30 Sortie de camion. Bolivie, la route des Yungas 22:30 Le 22:30. Banco Jass 23:00 Football. Eurogoals 23:20 Côté court. J'ai quelque chose à te dire. Film de K. Filiotou 23:50 Zig Zag café (R) 0.35 Le 19:00 de régions (Réception par câble) 0.50 Classe éco (R) 1.15 Cinérapido

22.45 A tort ou à raison 0.30 Football. Ligue des champions 1.05 Météo 1.10 Sept à huit (R) 2.00 Reportages. Les artisans de l'excellence 2.25 Notre XXe siècle. A armes égales 3.25 Aventures africaines en Afrique du Sud (2/2) 4.20 Histoires naturelles 4.45 Musique 4.55 Aimer vivre en France. La pêche

22.35 D'art d'art. Braque 22.45 Complément d'enquête 0.25 Expression directe 0.30 Journal/Météo 1.00 Musique au cœur 2.15 Nicolas Angelich, le double en plus. Doc. Mezzo 2.45 J'ai rendez-vous avec vous (R) 3.05 Doc. Urti 3.30 24 heures d'info/Météo 3.50 Doc. Azimuts 5.30 24 heures d'info/Météo

22.30 Météo/Soir 3 22.55 Vive-ment dimanche. Film de François Truffaut 0.50 Libre-court. Sois jeune et tais-toi. Film de Olivier Torres; Doublé. De J.-C. Monod 1.20 Le fabuleux destin de... 1.45 Un livre, un jour 1.50 France Europe Express 2.55 Alain Souchon au Casino de Paris 4.45 La case de l'oncle Doc. 5.40 Les matinales

22.50 La mutante II. Film de Peter Medak, avec Michael Madsen, George Dzundza 0.35 Sept jours pour agir. Les innocents. Avec Jonathan LaPaglia, Don Franklin 1.19 Météo 1.20 Jazz 6. Emission musicale présentée par Philippe Adler. Mory Kante, la fête africaine. Concert donné à Jazz-à-Vienne 2002 2.25 M6 Music. Les nuits de M6

22.10 Doulag. 2. Le temps de la pierre Doc. en deux parties de Iossif Pasternak et Hélène Châtelain 0.05 Court-circuit. La jétée. Film de Chris Marker. Salam. Film de Souad El-Bouhadi 0.55 Les sentiers de la gloire (Rediffusion de 6 mars) 2.20 Bob et Margaret 2.45 Why are you creative? Catherine Gates

TV5
8.30 Outremers 9.05 Zig Zag café 10.00 Le journal 10.15 Madame le Proviseur 12.05 Kiosque 13.00 Journal belge 13.30 Des chiffres et des lettres 14.00 Le Journal 14.30 Bibliothèque Médicis... 15.20 Acoustic 16.00 Le Journal 16.20 L'invité 16.30 Culture choc 17.05 Pyramide 17.35 Questions pour un champion 18.00 Le Journal 18.15 Culture et dépendances 20.05 Week-end sport 20.30 Journal F2 21.00 Le point. Celles qui ont tué. Chimistes en herbe. Documentaire 22.00 Le Journal 22.25 Les femmes et les enfants d'abord. Téléfilm 0.05 Journal suisse 0.30 JTA 0.45 Stade Africa

EUROSPORT
7.00 Eurosport matin 8.30 Watts 9.00 Aventure 9.55 Rallye de Turquie 10.30 Supercross 11.30 Watts 12.00 Saut à skis 13.00 Combiné nordique. Epreuve de saut à ski. Coupe du monde 14.00 Tennis. Tournoi messieurs de Scottsdale. Finale 15.00 Cyclisme. Paris-Nice. Prologue 15.30 Cyclisme. 1ère étape: Auxerre/Paray-le-Monial (191 km) 17.00 Football. Copa Libertadores 18.45 Cyclisme. Paris-Nice 19.30 Watts 19.45 Volley-ball. Nice/Sète. Championnat de France Pro A masculine 21.45 Eurogoals 23.00 Eurosport soir 23.15 Tennis. Tournoi féminin d'Indian Wells en différé 0.15 Rallye de Turquie. Championnat du monde 1.15 Eurosport soir

CANAL+
9.00 Eden. Comédie dramatique franco-italo-israélienne 10.25 Surprises 10.35 Le prix de la gloire. Film dramatique américain 12.30 Le 12:30 13.30 La 25e heure, le making of 14.00 Un amour infini. Comédie américaine 15.45 Les ailes de la nature. Doc 16.15 Sur mes lèvres. Film dramatique français 18.10 Minutes en + 18.20 Météo 18.25 Les Simpson 18.50 Spin City 19.20 Le zapping 19.25 Le journal des bonnes nouvelles 19.45 Faut-il? 19.55 Les guignols de l'info 20.05 Blague à part. Comédie française 20.35 Le journal du sport 20.45 Le journal du cinéma 20.59 5 bonnes raisons... 21.00 La séance Box office. Intuitions. Film fantastique 22.45 Lundi investigation: Enquête de personnalité. Doc 23.50 Chevauchée avec le diable. Film de guerre américain

RTL9
Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce 12.25 Skippy 12.55 Brigade des mers 13.45 Peter Strohm 14.35 L'as de la crime 15.25 Commissaire Lea Sommer. Désir mortel 16.20 Cold squad, brigade spéciale 17.10 Explosif 17.15 Flipper, le dauphin 17.45 Des jours et des vies. Feuilleté 18.10 Top models 18.35 Explosif 18.40 Brigade des mers 19.35 Ça va se savoir 20.15 Explosif. Magazine 20.45 La grande évasion. Film de guerre de John Sturges avec Steve McQueen, James Coburn, Charles Bronson 23.35 La fissure. Film d'horreur canadien de Tibor Takacs 1.00 Emotions 1.35 Téléachat 3.35 Derrick 4.40 Le Renard

TMC
7.05 Tout nouveau tout beau 7.35 Téléachat 10.25 Frost 12.05 TMC cuisine 12.15 TMC'KDO 12.30 Tour de Babel 13.00 Tout nouveau tout beau 13.35 L'avocate. Téléfilm 15.10 Fame. Série 16.05 Elle à l'âge de ma fille. Téléfilm 17.45 TMC'kdo 18.00 Journal/Météo 18.10 Tout nouveau tout beau 19.00 Balko 19.50 TMC cuisine 20.00 Tour de Babel 20.30 Pendant la pub: Caroline Cellier 20.50 Les pétroleuses. Western parodique de Christian-Jaque avec Brigitte Bardot, Claudia Cardinale 22.20 La mariée est trop belle. Comédie française de Pierre Gaspard-Huit 23.50 Journal 0.00 L'homme invisible 0.30 Pendant la pub 0.50 Carozze-Tillina: double page 1.20 Familles royales 2.35 Tour de Babel

PLANÈTE
8.10 Les ailes de légende 9.05 Staline et la trahison de Leningrad 9.55 Les derniers paradis sauvages 10.55 Circus 11.50 Cléopâtre, intrigues et passions d'une reine 13.20 Oum Kalsoum, la voix de l'Orient 14.25 Les derniers paradis sauvages 14.55 Egyptomania 15.55 Egypte 16.25 Le Caire raconté par Youssouf Chahine 16.50 La crise de Suez 18.45 Alexandrie 19.45 Circus 20.15 Le rêve des hippopotames 20.45 Cocktail olympique 22.20 Alexandrie la magnifique 23.15 Les destins d'Alexandrie 0.15 Le rêve des hippopotames 0.45 Circus 1.40 Le fracas des ailes 2.30 Les ailes de légende

SFI
7.30 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.15 Sportpanorama 11.20 AIDS 11.40 Forsthaus Falkenau. Serie 12.30 Telescop 12.50 Météo 13.00 Tagesschau 13.15 Jass-Spiel mit Monika Fasnacht 13.45 AIDS 14.00 Basler Fasnacht 2003 16.25 Hör' mal wer da hämmert. Serie 16.50 Jim Knopf. Serie 17.15 Inuk. Serie 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Forsthaus Falkenau. Serie 18.45 Telescop 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Eiger, Mönch & Kunz 21.05 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Die Suche nach Saddams Waffen 23.20 Die Weisheit der Krokodile. Spielfilm 0.55 Tagesschau/Meteo 1.05 Bad girls go to hell. Spielfilm

TSI 1
6.50 Agenda 7.10 Buzz & Poppy 7.15 Lo show dell'orso Yohgi 7.40 Tweenies 8.00 Storie. Doc 10.20 Agenda TSI 10.40 Terra nostra 11.30 Luna piena d'amore 12.00 Quel uragano di papà. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.25 Terra nostra 14.20 Il commissario Rex. Téléfilm 15.10 Bonanza 16.30 Telegiornale flash 16.10 Ió Ió 16.35 Quel tesoro di Raymond. Téléfilm 17.00 Il commissario Kress. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Uno 19.30 Il quotidiano Due 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Uno, nessuno, centomila 21.00 Il lunedì 23.00 Telegiornale notte 23.20 ME-DOC. Film 0.50 Repliche continuate

ARD
9.00 Tagesschau 9.05 Großstadtrevier. Krimiserie 9.55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Brisant 10.35 Der Baumflüsterer. Liebesfilm 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet. Ratgeber 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Ein Haus in der Toskana. Heimatserie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Flieger. Talkshow 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant. Magazin 17.43 Regionale 17.55 Verbotene Liebe. Serie 18.25 Marienhof. Serie 18.50 Großstadtrevier. Krimiserie 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Kein schöner Land. Unterhaltung 21.00 FAKT 21.45 Protokoll einer Katastrophe. Dokumentation 22.30 Tagesthemen 22.58 Das Wetter 23.00 Beckmann. Doku

SWF
8.15 Tele-Gym 8.30 Nano. Zukunftsmagazin 9.00 Planet Wissen 10.00 Menschen der Woche 11.00 Lindenstraße. Serie 11.30 Landesprogramme 12.30 Tiere vor der Kamera. Dokumentation 13.15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 Wunschbox 16.00 Aktuell. Regionalmagazin 16.05 Kaffee oder Tee? Service 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Flammen der Liebe. Melodram 21.45 Auslandsreporter 22.15 Aktuell 22.30 betriff: Witze vor Gericht 23.15 Horst pass auf! Kabarett-Show 23.45 Die Montagsreportage 0.15 Brisant 0.45 Leute Night. 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.30 Arena am Montag 5.00 Rat & Tat 5.30 Landesschau 5.55 Bitte schön...

TCM
20.45 Gypsy, la Vénus de Broadway. Comédie musicale de Mervyn Leroy, avec Natalie Wood (1962) 23.05 Les maraudiers attaquent. Film de guerre de Samuel Fuller avec Jeff Chandler (1962) 0.45 Chanson païenne. Comédie musicale de Robert Alton avec Esther Williams et Howard Keel (1950) 2.05 L'homme à démasquer. Film de Michael Anderson avec Richard Todd (1958) 3.35 Voyage au-delà des vivants. Mystère de Gottfried Reinhardt, avec Clark Gable et Lana Turner (1954)

TVE
6.30 La aventura del saber 7.15 Hablemos de negocios 7.30 Telediario matinal 9.00 Telediario 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.25 Saber vivir 11.00 Por la mañana 12.45 España da cerca 13.00 Telediario internacional 13.30 Milenio 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de invierno 15.00 Telediario 1 15.45 El tiempo 15.50 Secreto de amor 16.30 Geminis 17.05 Barrio sesamo 17.30 Tirame de la lengua 18.00 Telediario internacional 18.25 La botica de la abuela 18.40 Linea 900 19.10 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediario 2. El tiempo 22.00 Operacion triunfo 1.45 España de cerca 2.00 Telediario internacional

RADIOS
LA PREMIÈRE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicoteurs 12.08 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Tombouctou, 52 jours 14.04 Journal infime 14.50 Fréquences noires 15.04 Histoire vivante 16.04 Aqua concert 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Train bleu 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit 0.04 Rediffusions
RTN
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.20 Le jeu des lève-tôt 6.44 PMU (les rapports) 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.25 Jackpot 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Score week-end 8.15 Profil 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 L'eau à la bouche 9.45 Météo régionale 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Conseils / Santé 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.03 Le rendez-vous des entreprises 12.15 Journal 13.00, 19.03 Musique Avenue 16.00 C:NeT 16.40, 17.40 Net Quiizz 18.30, 19.00 Rappel des titres

RFJ
5.45, 8.30 Journal du matin 9.00, 10.00, 11.00 Flash 9.30, 10.02 Café de la Place 11.02 C'est Meyer avant midi 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Verre azur 16.00 Pleins tubes 18.00 Jura soir 18.30 Question de temps 19.00 Les ensoirées
RJB
6.00, 7.00, 8.00 Journal RJB 6.10 Les matinales 6.11 Ephémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash RJB 6.40 Sagacité 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 9.05, 10.05, 13.00, 19.00 100% Musique 11.05 Radiomania 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.30 Titube 18.00 Le Journal 18.32 Lecture

RTP
8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Regioes 16.00 Portugal no croaçao 18.30 Entre nos 19.00 O elo mais fraco 19.45 Operação Triunfo 20.15 Lusitana Paixao 21.00 Telegiornal 22.00 Operação trinufa 22.30 Estadio nacional 0.30 Paraíso filmes 1.00 Quebra cabeças 1.30 Acon-tece 2.00 Jornal 3.00 Lusitana Paixao

RAI
6.00 Euronews 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina estate 7.00 Tg1 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 10.40 Iuttobenessere 11.35 S.O.S. Mattina 12.00 Varietà. La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.15 Varietà. La vita in diretta 16.50 Parlamento 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg1 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Il castello 20.55 La cittadella. Commedia 23.05 Tg1 23.10 Porta a porta 0.45 Tg1 1.20 Nonsoloitalia

RAI2
10.00 Notizie 10.05 Tg2 Motori 10.45 Medicina 33 11.00 I fasti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.35 Cuori rubati 17.00 Strega per amore 17.25 L'avventura di Jackie Chan 17.50 TG 2 - Flash 18.00 Sportsera 18.25 Seven days 19.00 Streghe 20.00 Cartoni 20.10 Disney 20.30 TG 2 - Sera 20.55 I.A.G. Avvocati in divisa 22.40 La grande notte del lunedì sera 0.15 Tg2 notte/Meteo

MEZZO
20.45 Cendrillon. Ballet de Serge Prokofiev, chorégraphie de Frederick Ashton 22.40 Voices. Concert avec l'Ensemble d'Alim Qasimov 23.15 Paul Pimley/Lise Ellis: free jazz, lyrical and logical. Concert 0.15 A l'affiche 0.30 Musiques sans frontières. Concert 2.00 Trilok Guru Group. Concert 3.00 La grande aventure du New Morning: 20 ans de passion partagée. Documentaire

CANAL ALPHA
8.00 à 12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Evénement 20.00, 21.00 et 22.00 360° 20.15, 21.15 et 22.15 On the oueb 16.30 McMusic diffusée 2x



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

www.l'impartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



CORCELLES PRÈS DE CONCISE, de particulier, un immeuble locatif, construction 1990, de 6 appartements, tous avec cheminée de salon et balcon, de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2, 6 garages, 8 places de parc. Rendement 7%. Fr. 1340000.-. Tél. 032 835 25 48.

028-390539

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement PPE transformé, 5 1/2 pièces, 150 m², Fr. 445000.- + jardin. Tél. 032 935 15 04.

132-128728

LE LOCLE, occasion unique pour famille, magnifique villa avec garage, terrain 1300 m², quartier calme, près des commodités. Vue dominante. Pour tout renseignements: Tél. 079 240 42 24.

132-128679

MASE (VS), soleil, promenades, chalet typique, Fr. 230000.-. Tél. 027 203 28 69.

036-145156

NAX/VS, ski, appartement 3 1/2 pièces, balcon, Fr. 160000.-. Tél. 027 203 28 69.

036-141060

Immobilier à louer



BEVAIX, du 1^{er} juillet 03 au 1^{er} juillet 04, maison mitoyenne 5 1/2 pièces meublée, terrasse, jardin, place de parc intérieure, extérieure. Fr. 3000.- par mois tout compris. Prix et date à discuter. Tél. 032 846 17 03.

028-390070

CORTAILLOD, pour le 01.04.2003, loft indépendant, rez, cheminée, dégagement. Loyer Fr. 1375.- + charges. Tél. 032 842 39 27.

028-390769

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 109, très beau 2 pièces, grande cuisine agencée, salle de bains, libre le 1.4.03. Tél. 079 270 92 06.

132-128752

NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47.

036-136940

NEUCHÂTEL, Poudrières 43, superbe studio. Fr. 495.-, charges comprises. Tél. 076 412 40 18.

028-390470

COFFRANE, VAL-DE-RUZ/NE, appartement duplex, 120 m², 3 chambres, salle à manger, salon, cuisine équipée, salle de bains, salle de douche, terrasse, jardin, places de parking, cave. Libre le 01.04.2003, loyer Fr. 1920.-, charges comprises. Tél. 032 857 10 16.

028-390655

Immobilier demandes d'achat



DE PARTICULIER à particulier, cherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 021 311 33 66.

018-119478

Cherche à acheter



BESOIN D'ARGENT rapidement, achète montres, bijoux, antiquités diverses ou autres. Paiement cash. Tél. 079 222 77 56.

132-128584

À ACHETER: ANTIQUITÉS! Je cherche: Tableaux. Argenterie. Tapis. Lampes. Vases. Bijoux or... etc. Appartements complets. Forney. Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60.

028-382765

AAA : À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens. Appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.

132-128100

J'ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, avec beaucoup de km pour l'exportation. Tél. 079 632 02 48 ou 079 675 05 06.

014-084866

RENCONTRES



250 FEMMES DISPONIBLES, 24/24! Tél. 032 566 20 20, (www.ligneducœur.ch).

022-606353

VACANCES



CALPE-COSTA BLANCA, confortable 2 pièces, terrasse, à 200 m de la plage, la quinzaine Fr. 430.- jusqu'au 30.06. Tél. 0034 96 583 61 49, www.losordo.tiscali.biz.com.

028-390510

DEMANDES D'EMPLOI



PEINTRE, (particulier), effectue tous travaux, prix intéressants. Tél. 079 646 35 61.

028-389779

CHERCHE TRAVAUX de peinture et rénovation de volets. Tél. 079 471 52 63.

028-385763

JEUNE FILLE dynamique, 16 ans, cherche travail, durée 4 mois, tout domaine. Tél. 079 374 54 62.

132-128732

FEMME CHERCHE heures de ménage et repassage. A Neuchâtel. Tél. 079 526 18 58.

028-390768

FLEURISTE + HORTICULTRICE diplômée, 25 ans, permis B, mariée avec un Suisse, cherche travail sérieux dans la branche ou autres domaines. Adressez offre par fax tél. 032 730 26 35.

028-390275

LAVE ET REPASSE à son domicile à prix avantageux. Tél. 032 724 49 84.

028-390630

VENDEUSE AVEC CFC, motivée et sérieuse, cherche emploi à 100% à Neuchâtel même ou environs. Veuillez me contacter tél. 079 796 93 53.

028-389596

Offres d'emploi



CHERCHONS 10 TÉLÉCONSEILLÈRES avec ou sans expérience. Age idéal 25-55 ans. Horaires de travail 8h45-12h. Min. 15 heures par semaine. Votre travail conseiller nos clients dans les domaines de la santé et de la nutrition. Formation assurée par nos soins. Pour plus d'information n'hésitez pas appeler M. Le Coq au tél. 032 720 10 23.

028-389993

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

028-390150

À BON PRIX achète voitures, bus camionnettes, 4x4. Tél. 079 214 09 37.

028-389838

PEUGEOT 307 XT 2.0, neuve du stock. Rabais Fr. 5000.-. Tél. 032 861 29 22.

028-389641

SUBARU JUSTY 4WD, en parfait état, expertisée du jour. Tél. 032 835 22 21 ou 079 486 76 84.

028-390704

BRUNET NETTOYAGES en tous genres. Tél. 032 730 36 67.

028-390401

CESSEZ DE FUMER sans efforts, naturellement. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60.

132-128797

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38.

132-125872

LE JEUNE HOMME qui m'a suivi avec son auto le 2 mars pour me rapporter mes clefs que j'avais perdues est prié de se faire connaître. Tél. 079 647 05 50.

132-128713

LE THÉORÈME DE PYTHAGORE est inexact. Démonstration gratuite. Tél. 0900 00 19 49. Fr. 6.50.-/minute.

132-128068

MAMANS-BÉBÉS, cours de gym câline, massages. Au Val-de-Ruz. Retrouvez votre forme! Tél. 032 857 12 33.

028-390754

TITO DÉMÉNAGEMENTS, transports, débarras, nettoyages, expérience, travail soigné. Devis gratuit. Tél. 079 431 29 73 - Fax 032 725 74 29.

028-387759

avis divers

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30

RETARDATAIRES

Faites remplir votre déclaration d'impôts (NE) à votre domicile. Exclues comptabilités. Discretion assurée. Fr. 70.- par déclaration. Prenez rendez-vous au 032 926 56 73. (Répondeur). **J.-P. Schranz**.



Foires	Destinations	Dates des vols	Prix CHF
Hannover Messe	Hannover	Du lundi 7 au samedi 12 avril	1380.-
EMO	Milano	Mercredi 22 et vendredi 24 octobre	985.-
Productronica	München	Mercredi 12 et jeudi 13 novembre	995.-

La solution la plus directe pour vos voyages d'affaires
Toutes destinations européennes

Pour tous renseignements et réservations:
ARESA - AÉROPORT RÉGIONAL LES EPLATURES S.A.
Boulevard des Eplatures 56, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 925 97 97 - Fax 032 925 97 96
E-mail: aeroportlesepatures@bluewin.ch

132-128650 DUO

Le mot mystère

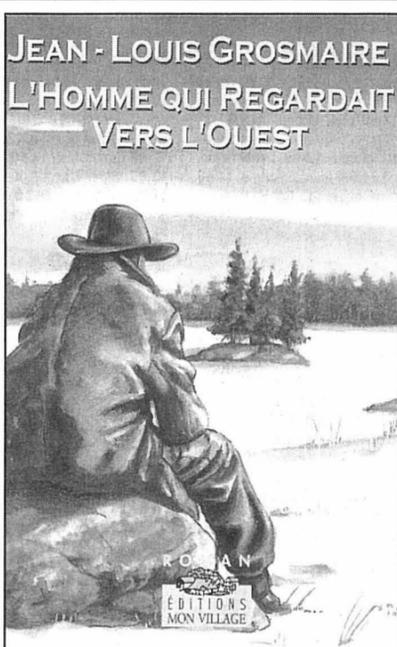
Définition: cri d'un oiseau, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 18

R	S	P	E	E	T	I	R	C	E	R	S	C	R	P
O	U	I	M	I	O	O	R	E	U	C	M	E	A	A
S	R	E	B	R	U	E	T	E	H	R	X	U	O	R
E	R	U	T	C	E	L	R	A	O	C	I	R	E	E
I	X	O	R	R	R	P	R	U	I	O	E	F	R	
S	C	U	C	O	P	I	S	L	S	V	I	U	E	
C	L	R	X	H	E	P	E	N	E	E	T	P	P	X
E	U	U	E	A	O	N	E	R	T	A	L	O	D	I
B	E	L	G	S	I	L	O	C	T	U	I	C	E	E
D	I	E	T	S	O	E	E	I	E	X	I	E	D	T
X	N	E	S	E	O	P	M	M	S	R	E	T	U	U
E	T	A	N	O	S	I	E	E	I	U	F	F	I	L
S	B	F	L	N	M	N	G	D	R	E	F	E	R	F
D	E	V	I	E	A	E	E	N	V	A	A	N	E	R
R	T	O	R	E	L	L	A	E	E	R	B	M	I	T

A Affût Aïeul Aller Baffe Barème Bassine Biennal Buis C Chasse Cholémie Cirrus Ciseaux Copier Créer Culte Curieux	D Déduire Déposer Deux Dévié E Ecritte Eland Emeri Enfer Epine Excuse Fève Flûte H Hélix Horreur Houlette I Idolâtré	L Imitatif Infusion Inspecté Intuitif Lecture Lérot M Mimer Muer P Parère Péage Pieux Pioche Pluie Porteur R Rhéteur Ride	S Riposté Roucoulé Roux Schappe Soigné Sonate T Timbre Tourer V Voix
--	---	--	---

1151



- Vous êtes fâchés?
Pas de réponse.
Une inscription sur une porte: Bureau canadien.
- Vous pouvez partir dès que vous le voulez, nous vous conseillons de prendre le bateau pour arriver en octobre, avant la neige, les froids. Votre répondant pourra mieux vous aider. Réservez votre billet à l'agence maritime, bon voyage! Bienvenue au pays, monsieur et mademoiselle!
Il pleut. Le ciel grisaille Paris. Les gens se bousculent, sautent les flaques d'eau, cognent leur parapluie. Les longues robes se tachent. Des robes comme en confectionne Madeleine. Omnibus, direction Quartier latin. Un grand portail, ils entrent. Des religieux lèvent la tête au-dessus de leurs livres ou s'affairent dans un jardin.

- Arrivés à Québec, rendez-vous aussitôt à Lévis, c'est sur la rive sud de la ville de Québec. L'abbé Omer Poirier vous hébergera durant les premières semaines. Dans quelques jours, lorsque vous reviendrez à Paris, pour prendre le train du Havre, venez ici. Nous vous logerons et vous remettrons des lettres et des colis pour l'abbé. Un conseil, apportez vos vêtements les plus chauds et vos meilleurs outils de travail. A bientôt!
- J'ai faim, papa.
Ils s'arrêtent dans un café. Paul n'a ni faim ni soif, rien qu'un trou à la place du cœur. Il pleut de plus en plus fort. Louison dévore le pain et le jambon que le garçon lui a apportés. Elle vide son verre d'eau.
Paul fixe le bock de bière écumante. Louison admire un oiseau dans une cage d'osier. Une femme, trop

maquillée et trop parfumée, imite l'oiseau; un livreur de charbon applaudit; des joueurs de cartes lèvent la tête. Le patron sert du vin rouge et de l'anisette. Jamais Louison n'a vu tant de bouteilles et de verres. Le comptoir est long, brillant. Les lampes à gaz et leur lumière vive se reflètent dans les miroirs. Paul n'a pas encore touché à son bock. Le coude sur la table, la main au menton, il est pensif.
- Qu'est-ce qui va pas, mon homme? lui lance la femme fardée. Comment tu t'appelles, hein?
- Paul.
- Eh bien! Paul, un chagrin d'amour? Il jette un coup d'œil à Louison. Elle a fini de manger, il prend une gorgée, demande l'addition, vide son bock. Ils sortent aussitôt.

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
TAXI 3
V.F. 18 h 30, 20 h 45.
12 ans. 6e semaine.
De Gérard Krawczyk. Avec Frédéric Diefenthal, Samy Naceri.
Nos héros reprennent du service pour traquer le gang des rollers. Attachez vos ceintures: cascades, action et humour.
DERNIÈRES SÉANCES

EDEN 913 13 79
8 MILE
V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30.
12 ans. 2e semaine.
De Curtis Hanson, Kim Basinger. Avec Eminem, Mekhi Phifer.
Jimmy veut franchir la fameuse 8 Mile Road séparant les Noirs et les Blancs et se distinguer dans le monde des rappeurs.

PLAZA 916 13 55
ARRÊTE-MOI SI TU PEUX
V.F. 15 h, 20 h 15.
12 ans. 4e semaine.
De Steven Spielberg. Avec Leonardo DiCaprio, Tom Hanks.
Véritable caméléon, il est passé maître dans l'art de l'escroquerie. Le FBI est à ses trousses, sans succès... Génial!

PLAZA 916 13 55
LA FLEUR DU MAL
V.F. 18 h.
16 ans. 3e semaine.
De Claude Chabrol. Avec Nathalie Baye, Benoît Magimel, Suzanne Flon.
A la fin de la Deuxième Guerre, une femme est acquittée pour un crime qu'elle aurait peut-être commis. Mais 50 ans après...
DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 1 916 13 66
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
V.F. 16 h.
Pour tous. 3e semaine.
De Steve Trenbirth.
Magnifique suite du «Livres de la Jungle»! Après 5 jours passés chez les hommes, Baloo lui manque...

SCALA 1 916 13 66
NI POUR NI CONTRE (BIEN AU CONTRAIRE)
V.F. 18 h, 20 h 30.
12 ans. Première suisse.
De Cédric Klapisch. Avec Marie Gillain, Vincent Elbaz, Zinedine Soualem.
Camérawoman, elle va rencontrer une bande de malfrats qui a besoin d'être filmée. Elle va y prendre goût...

SCALA 2 916 13 66
CHICAGO
V.F. 15 h 30, 20 h 15.
12 ans. 2e semaine.
De Rob Marshall. Avec Renée Zellweger, Catherine Zeta-Jones, Richard Gere.
Une jeune femme rêvant de monter sur scène, finit en prison et va y rencontrer son idole... Un tournant va s'accomplir!

SCALA 2 916 13 66
LA PROMESSE
V.F. 18 h.
12 ans. Cycle «Réussir sa vie?».
De Luc Dardenne, Jean-Pierre Dardenne. Avec Jérémie Renier, Olivier Gourmet, Assista Ouédraogo.
Trop tôt petit adulte, façonné par un père horrible, il va malgré tout se heurter à lui, un jour où...

SCALA 3 916 13 66
L'AMOUR SANS PRÉAVIS
V.F. 15 h 30, 18 h 15.
Pour tous. 3e semaine.
De Marc Lawrence. Avec Hugh Grant, Sandra Bullock, Alicia Witt.
Comédie romantique! Il est riche et ne voit dans la peau de sa belle conseillère que sa nourrice. Plus pour longtemps...

SCALA 3 916 13 66
SOLARIS
V.O. s.-t. fr./all. 20 h 45.
12 ans. Première suisse.
De Steven Soderbergh. Avec George Clooney, Natascha McElhone, Jeremy Davies.
Dans un futur indéfini, il est envoyé sur une station spatiale enquêter sur le mystérieux comportement de ses occupants...

ABC 967 90 42
PETITES COUPURES
V.F. 20 h 45.
12 ans. Première vision.
De Pascal Bonitzer. Avec Daniel Auteuil, Kristin Scott Thomas, Emmanuelle Devos, Ludivine Sagnier.
Un humour aussi noir que délectable dans ces *Petites coupures* qui mêle allusions politiques et confrontations amoureuses.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. 14h-16h. Pour tous. 3e semaine. De S. Trenbirth.
NI POUR NI CONTRE (BIEN AU CONTRAIRE). 18h-20h30. 12 ans. 1ère semaine. De C. Klapisch.
L'AMOUR SANS PRÉAVIS. 15h30-20h30. VO st. fr./all. Pour tous. 3e semaine. De M. Lawrence.
IVRE DE FEMMES ET DE PEINTURE. 18h. Cycle «Réussir sa vie?». VO st. fr./all. 16 ans. De M. Kwon-Taek.
TAXI 3. 14h. 12 ans. 6e semaine. De G. Krawczyk.
SATIN ROUGE. 16h-20h45. VO st. fr./all. 12 ans. Première suisse. De R. Amari.
SUGARLAND EXPRESS. Di-ma 18h. Cycle «Réussir sa vie?». VO st. fr./all. 12 ans.
■ ARCADES (032 710 10 44).
ARRETE-MOI SI TU PEUX. 14h30-17h30-20h15. VO st. fr./all. 12 ans. 4e semaine. De S. Spielberg.
■ BIO (032 710 10 55).
LA FLEUR DU MAL. 14h30-20h45. 16 ans. 3e semaine. De C. Chabrol.
RESPIRO. 16h45. 12 ans. 6e semaine. De E. Crialesse.
ON DIRAIT LE SUD. 18h45. 16 ans. 2e semaine. De V. Pluss.
■ PALACE (032 710 10 66)
8 MILE. 15h30-18h-20h30. VO st. fr./all. 12 ans. 2e semaine. De C. Hanson.

■ REX (032 710 10 77)
THE MAGDALENE SISTERS. 15h30-18h-20h30. VO st. fr./all. 16 ans. 1ère semaine. De P. Mullan.
■ STUDIO (032 710 10 88)
CHICAGO. 15h30-20h30. A 18h en VO st. fr./all. 12 ans. 1ère semaine. De R. Marshall.
BÉVILARD
■ PALACE
Relâche.
LES BREULEUX
■ LUX
Fermeture pour cause de rénovations jusqu'à mi-2003.
MOUTIER
■ LE CINOCHE
RESPIRO. Lu 20h30. VO st. fr. Dès 8/12 ans. De E. Crialesse.
LE NOIRMONT
■ CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Relâche.
SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
Relâche.
TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
NEUVE REINAS (LES NEUF REINES). Ma 20h30. VO st. 14 ans. De F. Bielinsky.
TRAMELAN
■ CINÉMA CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
CAVALE. Lu 20h. 16 ans. De L. Belvaux.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.4. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.
COLONIA LIBERA (TERTRE 32). Dessins et peintures de Gabriel Villot (1965) et Gabriela Pertovt (1962), tous deux artistes argentins. Jusqu'au 28.3.
ECOLE-CLUB MIGROS. «Découvrez-nous Découvrez-vous». Exposition jusqu'au 12.3.
HOME CLOS-BROCHET. Exposition de Klara Cserkés, huiles, aquarelles, sanguines et peintures mixtes. Jusqu'au 23.3.
JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.
PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Peintures de Gheorghe Ciobanu. Lu-ve 9h-18h30, sa/di 10-18h. Jusqu'au 16.3.

BOUDRY
LA PASSADE. «Rencontre...» avec A. Caudey-Vuilleumier, C. Favre, J.-P. Maillard, A.-M. Schneiter-Pilet, A.-M. André-Balard, C. Bioley et M. Champod. Je 18-20h, di 14-18h et le soir des représentations. Exposition jusqu'au 12.4.
TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.
CORTAILLOD
HOME LA RÉSIDENCE. Peintures de Jean-Claude Jaberg. Jusqu'au 15.3.
CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.
FRESENS
HOME CHANTEVENT. Œuvres photographiques de Paul Luthi. Jusqu'au 27.3.
MÔTIERS
HÔTEL DES SIX COMMUNES. Aquarelles de Paul Mingot. Tous les jours 8-23h, sauf mardi soir et mercredi. Jusqu'au 1.4.
SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin, entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. Les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche matin, entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Tissot: 150 ans d'histoire, communication et publicité». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 30.11.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois. Fermeture annuelle: mars 2003.
LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIIIe siècle, les volets de la librairie Girardet», novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 31.3.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.
LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Tisser des liens». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 16.3.
LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30, di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.
PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.
SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préa-

lable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.
NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. Fermé jusqu'au 5.4. pour préparation exposition.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Aloys Perregaux, une Retrospective», peintures, aquarelles et dessins. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 11.5.03. Exposition permanente: «Neuchâtel à travers les siècles».
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Exposition permanente: oiseaux et mammifères de Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée libre le mercredi.
BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle jusqu'au 1.4.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.
CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.
HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'au 2.5. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.
TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Héas.
VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Un château, un bourg, une histoire... Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. **Artespace:** «Miró, A toute épreuve», gravures sur bois d'après des poèmes de Paul Eluard, lettres manuscrites, documents sur l'artiste, livres, vidéo. www.marcjurt.ch. Jusqu'au 31.5.

Votre programme
cinéma
sur internet
www.limpartial.ch

L'IMPRESSUM



Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@limpartial.ch
Tél. 032 910 20 01

Rédaction
Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Brigitte Rebetez, Sandra Spagnol. ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Jean-Michel Pauchard, Yvonne Tissot. ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Santi Terol, Florence Veya. littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin. montagnes@limpartial.ch
Jura bernois: Dominique Eggler, Olivier Odiet. jura.bernois@limpartial.ch
Canton du Jura: Victor Giordano, Michel Gogniat. jura.canton@limpartial.ch
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong. sport@limpartial.ch
Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin. magazine@limpartial.ch
Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amezdroz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger. ch-monde-eco@lexpress.ch
A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: François Treuthardt (resp.), Nicolas Bringolf, François Othenin-Girard, Serge-André Maire, Michel Merz, Manuel Montavon.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
clientele@limpartial.ch

Régie des annonces:
Publicitas SA,
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 396

Horizontalement: 1. Tueurs à gages. 2. Immobilité sans réaction. 3. Anciens élèves de l'Ecole normale supérieure de France. 4. Exprime le doute - Epia. 5. On y est - Existez. 6. Sous le cou du bœuf - Bas de gamme. 7. Ile grecque - Soutire. 8. Peintre suisse - Drogue. 9. Dieu d'Egypte - A la voix altérée. 10. Clientes.

Verticalement: 1. Arrachera le revêtement. 2. Terme de golf - Navigateur portugais - L'actinium. 3. Ville de Sibérie. 4. Animal de légende - Général américain. 5. Nourrissent. 6. Tranchant - Change l'atmosphère. 7. Qui a l'aspect de l'écumé - Conjonction. 8. Habitations de rondsins - Saints. 9. Refus à l'Est - Mer allemande. 10. Petits os près d'une articulation.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition.
Solution du no 395
Horizontalement: 1. Urbanistes. 2. Sorbe - Pané. 3. Usinerions. 4. Rime - Urnes. 5. Péage - Il. 6. Ariane - BGL. 7. Ti - Timorée. 8. Essieu - As. 9. Ut - OM - CV. 10. Rêgnierions.
Verticalement: 1. Usurpateur. 2. Rosiériste. 3. Brimai. 4. Abnégation. 5. Née - Enième. 6. Ru - Emu. 7. Spire - Ci. 8. Taon - Bravo. 9. Enneigés. 10. Sessile - ls.

«Camus nous aide à penser»

La Chaux-de-Fonds ■ *Albert Camus a-t-il encore des choses à nous dire aujourd'hui? Etienne Barilier vient en débattre au Club 44*

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

Romancier, essayiste et chroniqueur, Etienne Barilier a également consacré une thèse à Albert Camus («Albert Camus, philosophie et littérature») et collaboré aux Cahiers Albert Camus. En relation avec la prochaine création de «L'Etranger» au Théâtre populaire romand, à La Chaux-de-Fonds, le Club 44 a invité l'auteur romand à donner une conférence sur le thème «Albert Camus aujourd'hui». Une soirée qui se déroulera vendredi 14 mars, en présence notamment de Catherine Camus, fille de l'écrivain disparu en 1960.

Comment Albert Camus s'inscrit-il dans l'actualité?

Etienne Barilier: Il se trouve que, ces derniers temps, plusieurs livres consacrés à des questions politiques contemporaines et au terrorisme en particulier, invoquent Camus. En outre, l'an dernier, des textes qu'il avait écrit lui-même sur le sujet ont été réunis et publiés sous le titre «Réflexions sur le terrorisme». «Le choc des empires est déjà en passe de devenir secondaire par rapport au choc des civilisations. Dans dix ans, dans cinquante ans, c'est la prééminence de la civilisation occidentale qui sera remise en question». On pourrait croire que cette phrase a été formulée au lendemain de l'attentat perpétré à New York en 2001, or c'est lui qui l'a écrite. On peut effectivement parler d'un retour de Camus dans cette perspective-là. Ma conférence s'attachera à voir si, comme je le crois, l'analyse de Camus peut nous éclairer sur la situation d'aujourd'hui, quand bien même celle-ci diffère de celle qu'il a connue (la guerre d'Algérie, ndr). A partir de ces références politiques, j'essaierai d'approfondir sa vision de l'homme et de la vie humaine, une vision qui est celle que l'on tente de promouvoir aujourd'hui avec les Droits de l'homme.



Selon Etienne Barilier (médaillon), l'analyse de Camus sur le terrorisme reste pertinente pour éclairer la situation actuelle (l'attentat du 11 septembre sur notre photo).

Vous n'aborderiez pas les romans de Camus. Quel regard portez-vous néanmoins sur cette œuvre qui, elle aussi, a traversé le temps?

E. B.: Je mettrai effectivement l'accent sur «L'homme révolté», et sur des articles consacrés à l'Algérie. Mais j'insisterai quand même sur le fait que Camus est d'abord un créateur de personnages et d'univers. Il a su restituer la condition humaine dans toutes ses dimensions et c'est cela, cette contrepartie humaine, qui nous touche et qui donne, peut-être, tout son poids à ses pensées politiques. Une œuvre

comme «La Peste» a un côté symbolique qui peut être revêtu à chaque génération, qui peut être interprété différemment à chaque époque. Les grands thèmes sont bien sûr communs à la littérature de tous les temps, mais il y a peu d'auteurs qui, comme lui, réussissent à les faire revivre de façon originale.

Et le style de Camus?

E. B.: On a beaucoup parlé de son classicisme. Il possède en tout cas une grande clarté, une immédiateté qui implique, bien sûr, beaucoup de travail. La simplicité, ça se conquiert, et Camus a réussi cette

conquête-là. Il a parfois exprimé des choses complexes et difficiles, mais sans jamais recourir au moindre jargon. Aujourd'hui, ça fait du bien d'entendre sa voix. Dans ses nouvelles, ses romans ou ses pièces de théâtre, on ne perçoit pas seulement des pensées, un discours, mais véritablement une voix. On le reconnaît, lui, à travers tout ce qu'il a fait, on sent toujours la présence d'un homme qui répond de toutes ses phrases.

En toute humilité?

E. B.: C'est vrai, il affichait une grande modestie. Il s'est toujours défendu d'être un maître à penser, et plus encore d'être un prophète. S'il l'est devenu quand même, c'est presque malgré lui. Disons qu'aujourd'hui, il ne faudrait pas le prendre comme tel, mais comme quelqu'un qui nous aide à penser, ou qui nous incite à penser. Et c'est déjà énorme, fondamental.

Vous sentez-vous très proche de la pensée de Camus?

E. B.: Oui, vraiment. Il m'a toujours beaucoup nourri. Sa façon de fusionner les genres me fascine: il a su faire parler l'artiste dans ses essais, et exprimer des idées, des pensées, dans ses romans. J'aspire au même refus de se draper dans un vocabulaire de spécialiste ou d'intellectuel. Je me sens proche de lui par le fait, aussi, qu'il écrivait dans les journaux et qu'il considérait que c'était tout aussi noble que d'écrire des livres. Camus est quelqu'un qui compte pour moi, il est l'idéal auquel j'aspire, toutes proportions gardées bien entendu. /DBO

La Chaux-de-Fonds, Club 44, vendredi 14 mars, 20 heures.

Un Suisse de grande envergure

CD classique ■ *A la redécouverte du compositeur Hans Huber*

Par
Jean-Claude Bolliger

Quand un compositeur suisse rencontre Clara Schumann, reçoit des éloges de Liszt, joue à deux pianos avec Brahms, retient l'attention de Richard Strauss et est interprété par Weingartner et Nikisch, cela devrait laisser une trace bien visible. Or le nom de Hans Huber (1852-1921) est aujourd'hui peu répandu. Preuve parmi d'autres: la très belle série de premiers enregistrements mondiaux entreprise dès 1996 seulement par Jörg-Peter Weigle et l'Orchestre de Stuttgart, mettant enfin à notre disposition les huit Symphonies de ce maître né en terre suisse.

Qu'ont-elles donc de suisse, ces œuvres coulées dans les grandes formes? L'origine de leur auteur? Certains titres

(Symphonies Tell, suisse, Böcklin)? La présence de quelques mélodies folkloriques? Avant tout, quelque chose de plus subtil: une heureuse synthèse des caractères allemandique et latin. On notera à plusieurs reprises la présence de solistes: ici un soprano, là un organiste, et surtout dans la Symphonie No 5 intitulée «Der Geiger von Gmünd», un violoniste (l'excellent H. Schneeberger) sans que l'on puisse parler pour autant de concerto. Ne prétendons pas que cette intégrale, encore enrichie de trois autres morceaux orchestraux, concurrence les meilleures symphonies nées à la charnière des XIXe et XXe siècles, mais avouons en toute franchise que celles de notre compatriote méritent bien mieux qu'une attention polie. Une formation allemande vient nous le rappeler avec brio. /JCB

Sterling, 1996/2002. Coffret de cinq CD à prix spécial.

Sinfonie Nr. 1
(Tellsinfonie)
Sinfonie Nr. 7
(Schweizerische)
Stuttgarter
Philharmoniker
Jörg-Peter Weigle
Dirigent



IMAGE D'UN FILM

Déneigement au triangle, mars 1939



Voici une scène hivernale remplie de neige, comme on en a connue cette année-ci également. Naturellement, les moyens d'ouvrir une route étaient très différents alors; le triangle, tiré par huit chevaux, repoussait la neige sur les côtés.

Cette image, tournée aux Ponts-de-Martel en noir et blanc en mars 1939, est tirée d'un film muet de 15 minutes. Ce film est le deuxième d'une série de neuf «Faits divers». C'est sous ce titre en effet que le cinéaste amateur Frédy Landry raconte la vie quotidienne des Ponts-de-Martel et de sa région entre 1937 et 1970.

La filmographie de Landry est riche d'images variées et affectueuses sur ses contem-

porains. Il pose le même œil attentif sur les petits et grands événements locaux: cortège des promotions, inspection d'armes, abattage d'arbres, mariage, départ pour une course d'école, etc.

Outre cette série, on lui doit des souvenirs de mobilisation et deux très beaux films sur l'exploitation de la tourbe et sur la scierie de Noiraigue. La qualité de son travail a intéressé la Télévision suisse romande qui lui a consacré deux émissions sous le titre chaleureux de «Un magicien aux Ponts». Ses productions ainsi que l'émission de la TSR le concernant ont été montrées en rétrospective (Lundi du DAV) et peuvent être consultées sur simple rendez-vous. /DAV/CHR

Ce film est conservé par le Département audiovisuel, Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de son mandat cantonal d'archivage du patrimoine audiovisuel.

Aux sources du «Reaganisme»

Mais, au-delà de ces cercles d'influence, s'il est une matrice qui pèse sur la présidence de George W. Bush, c'est celle de Reagan, trop vite oublié, après un double mandat, inauguré au lendemain de la déroute Carter et qui aurait pu l'être beaucoup plus tôt, c'est-à-dire en 1968 quand Nixon emporte l'investiture républicaine sur le fil, contre un outsider, inconnu en Europe, le gouverneur de Californie, Ronald Reagan.

Aujourd'hui, George W. Bush et les concepteurs de sa politique n'ont qu'une référence, le Reagan-

nisme et ses trois piliers: idéologique, stratégique et économique. Comme Reagan hier, G. W. Bush entend asseoir sa politique sur un retour aux valeurs morales des pères fondateurs, relayées, il y a un siècle, par des présidents comme Théodore Roosevelt, champion de la prière au service de l'impérialisme américain, comme Reagan qui rétablit la prière à l'école. G. W. Bush, lui, instaure la prière avant chaque réunion de Cabinet.

Sur le plan stratégique, le rouge est mis et il n'a pas varié depuis Reagan: la surpuissance militaire américaine doit mettre l'adversaire à genoux. Ce sera fait avec l'URSS, après la crise des euromissiles et la guerre des étoiles. C'est aujourd'hui en cours avec l'Irak.

Sur le plan économique, le mimétisme est absolu, avec le rétablissement immédiat des «déficits jumeaux» qui ont miné l'économie américaine sous Reagan: le déficit budgétaire et commercial.

Il aura fallu moins de deux ans à la Realpolitik reaganienne pour balayer le «conservatisme compassionnel» de l'ex-gouverneur du Texas. Il y a, toutefois, une différence entre Reagan et Bush: le premier montrait sa force sans l'utiliser; alors que le second fera la guerre, une vraie guerre, et c'est là tout le danger.

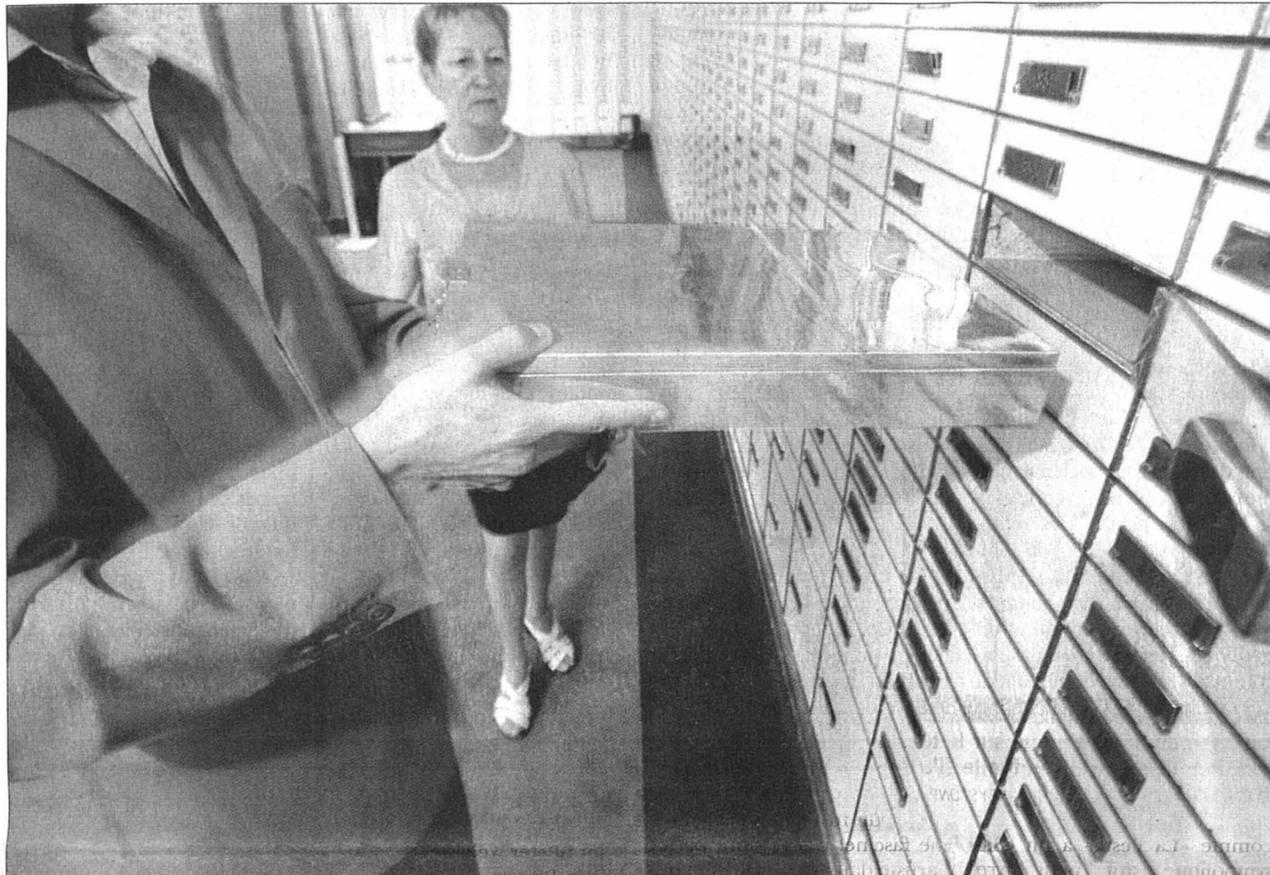
Pierre Lajoux

MINE DE RIEN

Projet d'accord en partie défloré

Les textes sur la fiscalité de l'épargne devraient comporter une vingtaine d'articles et un «memorandum of understanding». Berne fait des concessions

LE DOSSIER



Suisse et UE s'échangeront des informations sur des cas de «fraude fiscale».

PHOTO KEYSTONE

De Bruxelles
Tanguy Verhooseel

Une vingtaine d'articles, deux annexes, une note explicative: voilà à quoi devrait ressembler le projet d'accord que Berne et Bruxelles ont conclu dans le domaine de la fiscalité de l'épargne, que complète un «memorandum of understanding» (MOU) en quatre points entre la Confédération d'une part, l'Union et ses Etats membres d'autre part.

Nous avons obtenu une version provisoire de ces textes, datée du 28 février 2003. Kaspar Villiger, la Commission européenne et la présidence grecque de l'Union l'ont amendée le 6 mars. En confrontant les informations écrites dont nous disposons avec les déclarations qui nous ont été faites, on peut se faire une idée plus ou moins précise du résultat des négociations. Morceaux choisis.

Article 1. Réduction par des agents payeurs suisses

Une «rétention» d'impôt sera prélevée sur les paiements d'intérêts effectués par un agent payeur établi sur le territoire suisse à des particuliers qui sont résidents d'un Etat membre de l'UE. Son taux sera fixé à 15% à partir du 1er janvier 2005 et augmentera à 20% le 1er janvier 2008, puis à 35% le 1er janvier 2011 – peu importe que la Suisse ait d'ici là décidé d'appliquer ou non les normes de l'OCDE en matière d'échange d'informations à la demande.

L'article 4 définit le «bénéficiaire» des intérêts, l'article 6

l'agent payeur (banques, intermédiaires financiers, etc.), l'article 7 ce qui génère des paiements d'intérêts (comptes bancaires, obligations, placements fiduciaires, certains fonds d'investissement).

La Suisse a renoncé à différencier le taux de la retenue à la source en fonction des régimes en vigueur pour les résidents en Belgique, au Luxembourg et en Autriche. Par ailleurs, elle s'est engagée à compenser toute réduction éventuelle du taux (35%) ou du champ d'application de l'impôt anticipé qu'elle prélève déjà sur certains paiements.

Article 2. Fourniture volontaire d'informations

Pour éviter la rétention d'impôt en Suisse, le bénéficiaire effectif des intérêts pourra autoriser l'agent payeur à communiquer leur montant à l'administration fiscale helvétique, qui transmettra l'information aux autorités compétentes de l'Etat de résidence de l'épargnant. Les intérêts seront alors imposés dans cet Etat, au taux qu'il applique pour ses propres résidents (entre 12,5 et 25% selon les pays, actuellement).

Article 8. Partage des revenus

La Confédération helvétique conservera 25% des revenus générés par la rétention d'impôt. Les 75% restants seront rétrocédés à l'Etat de résidence de l'épargnant. Ces transferts auront lieu une fois par an.

Article 10. Echange d'informations

Un principe: la Suisse et les

Etats membres de l'UE s'échangeront des informations sur des cas de «fraude fiscale et ce qui s'y apparente», à définir dans le cadre d'accords bilatéraux. La procédure sera sans doute précisée dans le «memorandum of understanding» et non dans l'accord lui-même.

Article 13. Révision de l'accord

Tous les trois ans au moins, la Suisse et l'Union se consulteront pour voir s'il est nécessaire d'améliorer le «fonctionnement technique» de leur accord. Elles se consulteront «de toute façon» un jour pour examiner s'il est nécessaire d'apporter des modifications à l'accord «en tenant compte des développements internationaux» (sous-entendu: en fonction de l'évolution des négociations sur l'échange d'informations au sein de l'OCDE). La Suisse aurait voulu repousser l'échéance à 2014. Aucune date n'est fixée, mais il est entendu qu'aucune révision en profondeur de l'accord n'aura lieu avant 2011, au plus tôt.

Article 14A. Paiements d'intérêts, de dividendes et de redevances entre sociétés

Berne réclame que soient étendus aux multinationales suisses les bénéfices de deux directives (lois) européennes. Elles permettraient d'éviter une taxation de certains paiements intragroupes dans le pays de l'Union où est établie la filiale ou une société associée d'une entreprise suisse.

Même s'il est toujours contesté par l'Espagne, qui estime à 54,4 millions d'euros ses pertes fiscales, ce principe de-

vrait être inscrit dans l'accord – c'est une exigence suisse. Reste à définir ses modalités d'application (accord entre l'UE et la Suisse? Conventions de double imposition entre Etats?).

Article 17. Application et suspension de l'accord

La mise en œuvre de l'accord est soumise à une double condition: l'application effective par les territoires associés ou dépendants de la Grande-Bretagne et des Pays-Bas (îles anglo-normandes et des Caraïbes) de mesures «conformes» à la future directive européenne sur la fiscalité d'une part, l'application par les Etats-Unis, Andorre, Saint-Marin, le Liechtenstein et Monaco de mesures «équivalentes» à celles des Quinze d'autre part. A partir de 2005, tous les Etats membres de l'UE devraient appliquer le système de l'échange automatique d'informations entre administrations fiscales (incompatible avec le secret bancaire), sauf la Belgique, le Luxembourg et l'Autriche.

L'accord pourra être suspendu si ces territoires et pays devaient un jour manquer à leurs obligations ou, «avec effet immédiat», le jour où la directive ne sera plus applicable, fût-ce provisoirement. La Suisse aurait voulu intégrer dans cet article une clause de non-agression qui lui aurait permis de suspendre l'accord si l'Union ou un de ses Etats membres devait «prendre des mesures contraignantes à l'esprit de l'accord». Elle y a renoncé. Une clause de bon voisinage figure dans le MOU (lire encadré). /TVE

Clause de bon voisinage

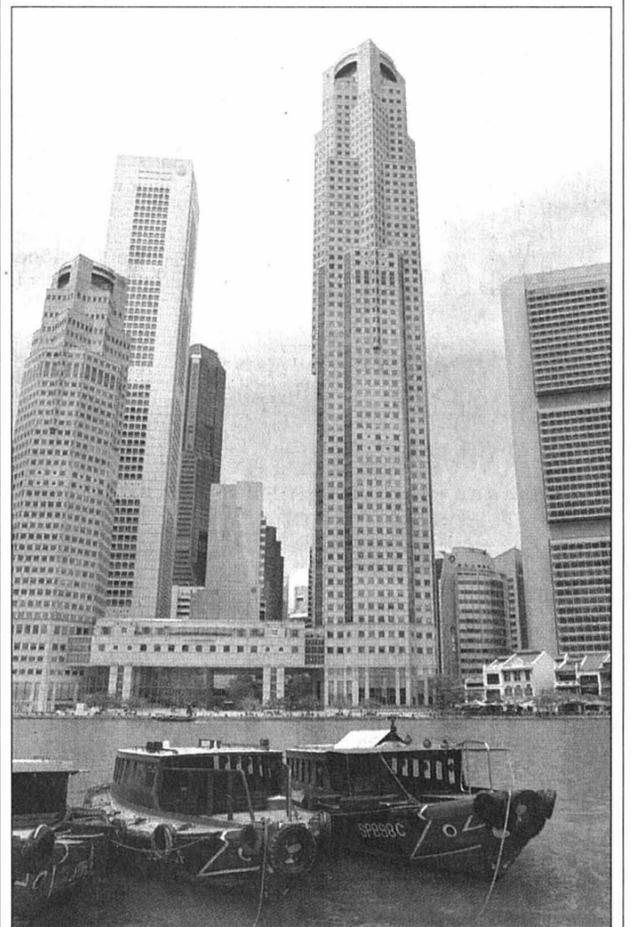
Un «memorandum of understanding» (MOU), à signer par la Suisse, l'Union et ses Etats membres, complète l'accord sur la fiscalité. Sa valeur juridique reste floue. En tout cas, elle n'égale pas celle d'un traité international. La version du MOU dont nous disposons stipule qu'aussitôt que sera adoptée la directive européenne sur la fiscalité, la Suisse entrera en négociation avec chaque Etat membre de l'UE en vue d'inclure dans leurs conventions de double imposition sur le revenu et le capital des dispositions relatives à l'assistance administrative. Ils échangeront, sur demande «dûment motivée», des informations relatives à «tous les cas, civils ou pénaux, de fraude fiscale et ce qui s'y apparente».

Ces infractions ou délits, précise une proposition de la Commission intégrée dans l'accord, mais qui pourrait être déplacée dans le MOU, seront définis individuellement, mais devront présenter un degré de gravité «de même niveau» que la fraude fiscale en Suisse – la simple évasion fiscale serait donc exclue. Berne a voulu préciser que ces dispositions sur l'échange d'informations se rapportent à des sources de revenu qui ne sont pas couvertes par l'ac-

cord sur la fiscalité de l'épargne. On ignore ce qui a été décidé.

A la demande de Berne, le MOU stipule également qu'afin d'éviter une fuite des capitaux d'Europe, l'UE entrera «en discussion» avec d'importants centres financiers non européens (on pense notamment au Canada, à Singapour et à Hong Kong) en vue d'y promouvoir l'application de «mesures équivalentes» à celles de l'UE. Enfin, dans une «déclaration d'intention», la Suisse et les Etats de l'UE soulignent que leur accord sur la fiscalité représente «un arrangement acceptable et équilibré» qui sauvegarde leurs intérêts. Dans ce contexte, les parties mettront «de bonne foi» leur accord en œuvre et «n'agiront pas unilatéralement» pour le remettre en cause «sans bonne raison».

Berne espère ainsi écarter la menace de représailles européennes (sanctions économiques et amnistie fiscale?) au cas où elle refuserait d'écarter davantage le secret bancaire dans l'avenir. Les Quinze, en effet, ont déjà chargé la Commission européenne de poursuivre les négociations avec la Suisse en vue de lui faire adopter le système de l'échange d'informations entre administrations fiscales. /TVE



Selon le document, l'UE pourrait entrer en discussion avec d'importants centres financiers non européens comme Singapour.

PHOTO KEYSTONE

Une modification très contestée

Chômage ■ La gauche dénonce les nouvelles dispositions

La modification de l'ordonnance sur l'assurance-chômage ne fait pas l'unanimité. La possibilité offerte aux cantons fortement touchés par le chômage de prolonger la durée d'indemnisation divise les syndicats et les patrons. L'article 41c de l'ordonnance prévoit que la durée maximale d'indemnisation passe de 400 à 520 jours dans les cantons où le taux de chômage atteint 5% au moins durant six mois. Pour l'Union syndicale suisse (USS), l'association des employés de commerce (SEC suisse) et le Parti socialiste (PS), ce seuil «bien trop haut» doit être ramené à 4%.

«Trop bas»

Représentante des petites et moyennes entreprises, l'Union suisse des arts et métiers (USAM) juge de son côté ce taux de 5% «trop bas». Elle propose de le remonter à 6%, voire 8%. Autre point controversé, qui apparaît dans l'information du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et non dans l'ordonnance: la nouvelle loi sur l'assurance-chômage, qui doit entrer en vigueur le 1er juillet, aura un effet rétroactif sur les chômeurs ayant déjà touché 400 indem-

nités journalières. Ceux-ci n'auront plus droit à aucune indemnité dès le 30 juin. La gauche dénonce le risque de voir «une gigantesque vague de gens arriver en fin de droit» le 1er juillet. La réduction de la durée d'indemnisation de 520 à 400 jours va transférer le problème de l'indemnisation sur les services cantonaux d'aide sociale, craignent les syndicats, le PS et le canton de Thurgovie. Ces derniers exigent donc que la réduction des jours d'indemnité s'applique seulement aux personnes qui perdront leur emploi après l'entrée en vigueur de la loi.

Favorables

Le canton de Berne et le Parti radical-démocratique (PRD) se sont dits favorables à la nouvelle ordonnance. De son côté, en accord avec le patronat, l'Union démocratique du centre (UDC) demande que toute prolongation de la durée d'indemnisation soit fermement limitée à une demi-année. Le Parti démocrate-chrétien (PDC) remet lui aussi en cause le terme fixe d'une demi-année de prolongation, et demande une flexibilisation du principe en fonction de la demande des cantons. /ats

Lutter contre les discriminations

Journée de la femme ■ Micheline Calmy-Rey appelle à franchir les barrières psychologiques



Micheline Calmy-Rey a évoqué samedi à Frauenfeld le poids de l'inconscient collectif pour expliquer pourquoi la situation des femmes évoluait plus lentement qu'on ne pouvait l'espérer.

PHOTO KEYSTONE

A l'occasion de la journée mondiale de la femme, la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey a exhorté samedi les femmes à sortir de l'ombre. Les femmes radicales ont de leur côté réclamé une meilleure protection contre la violence conjugale. Des manifestations ont eu lieu en plusieurs endroits de Suisse. Malgré l'affirmation des femmes dans le monde du travail et en politique, l'égalité n'est pas encore réalisée, a expliqué samedi à Frauenfeld (TG) Micheline

Calmy-Rey. Le 8 mars est l'occasion d'exprimer la solidarité féminine, de mettre en valeur la vision des femmes et leur esprit de décision. Le poids de l'inconscient collectif freine encore l'intégration pleine et entière de la femme dans la société.

Progrès

La cause féminine a certes progressé. Les femmes se profilent dans le monde professionnel et politique. Mais elles se heurtent encore à des obstacles, leur crédibilité étant parfois

mise en cause non seulement par des hommes, mais de surcroît pas valorisée par les femmes elles-mêmes. Réunies en assemblée générale à Frauenfeld, les femmes du PRD ont exigé une meilleure protection contre la violence domestique. A Berne, des féministes se sont déguisées en «Dame Helvétique» à l'occasion du cortège de Carnaval, pour sensibiliser la population à leur cause. Elles ont marché en sens contraire du défilé pour mieux faire passer leur message. /ap

Elections fédérales L'UDC en tête dans les sondages

Sept mois avant les élections fédérales, un sondage commandé par le «Sonntagsblick» voit l'Union démocratique du centre (UDC) caracoler en tête. Tandis que le Parti radical démocratique (PRD) et le Parti socialiste (PS), premier jusqu'ici, ont perdu du terrain, le Parti démocrate-chrétien (PDC) semble avoir légèrement remonté la pente depuis le dernier sondage. Si des élections fédérales avaient eu lieu ce dimanche, l'UDC arriverait à 24,5%. Mais comme le PS a entretemps perdu 1,5% et qu'il a baissé de 25% à 23,5%, l'UDC se retrouve favorite des électeurs.

Le PRD a également perdu 1,5%. Avec 19,5%, il passe sous la barre des 20%. Ces résultats ressortent d'un sondage réalisé par Isopublic et publié hier par le «Sonntagsblick» et «Dimanche.ch». Au contraire, le PDC est légèrement en hausse avec 1,5%. Mais avec 11,5% des suffrages, ce parti est encore loin du score de 1999 (15,8%). Selon le sondage, l'UDC et le PS se retrouvent toujours légèrement au dessus du résultat des élections fédérales de 1999. A l'époque, les deux partis avaient obtenu 22,5%. /ats

PUBLICITE

immobilier à vendre

immobilier à louer

avis divers

Swissimo.ch
Le portail immobilier romand

022-589657800

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Charrière 89
Plusieurs appartements de 1 pièce
Cuisine avec frigo et 2 plaques de cuisson, salle de bains avec baignoire et WC.
L'immeuble possède des dépendances, un ascenseur et une lessiverie.
Libres tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

132-128760

immobilier à louer

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue des Forges 27
Un appartement de 1½ pièce
Cuisine agencée fermée habitable avec hotte et lave-vaisselle.
Hall habitable avec armoires, salle de bains-WC.
Dépendances, lessiverie.
Libre dès le 1er avril 2003.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

132-128759

A louer au Locle
Rue du Corbusier 25
Appartements de 4½ et 5½ pièces

Cuisines agencées, salles de bains, WC séparés, balcons, buanderie, ascenseur, garages.
Libres tout de suite ou à convenir.
Tél. 032 931 28 83.

132-128148

A louer
Croix-Fédérale 36
2 pièces

► Appartement à loyer modéré pour personne à l'AI ou à l'AVS

- Cuisine agencée
- Immeuble pourvu d'un ascenseur, d'une buanderie et d'un service de conciergerie
- Arrêt de bus à proximité

► Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECO SA
40, av. L.-Robert-2301 La Chaux-de-Fonds | 032 911 15 15

Perdez d'abord **10 kg en 35 Jours**

et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver.

NEUCHÂTEL
032 725 37 07

BIENNE
032 323 50 07

Première consultation gratuite sans engagement

Hygial

www.hygiat-rm.ch

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence

Soyez FIT toute l'année!



Physic
W.E.L.L.N.E.S.S club

La Chaux-de-Fonds | Cernier | Le Locle | 032 926 67 77

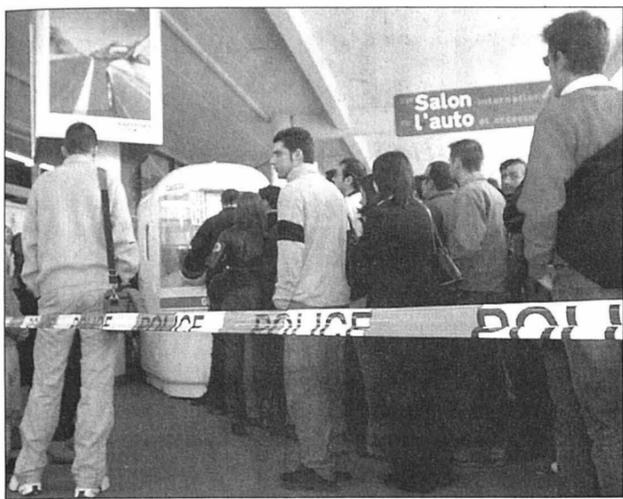
AGIR POUR LA PAIX

Un don permet d'empêcher des conflits et contribue à la paix dans le monde.

EPER
Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch, tél. 021 617 23 23, cp 10-1390-5

Solution du mot mystère: CROASSER



Des visiteurs attendent de pouvoir réintégrer Palexpo.
PHOTO KEYSTONE

Peur sur Genève

Salon de l'auto ■ Alerte à la bombe. Colis détruit

Une valise dont le contenu recelait «en apparence» une bombe, soit un leurre, a été détruite hier matin dans le hall d'entrée du Salon de l'automobile, à Genève. L'acte n'avait toujours pas été revendiqué en début de soirée.

Zone évacuée

Les responsables de la halle de Palexpo, qui abrite le Salon de l'automobile, ont reçu hier à 10h un appel téléphonique concernant une menace d'explosion. Un colis suspect a été ensuite découvert dans l'entrée principale de la halle 0. La zone a été évacuée et fermée au public à 11h15.

Le Détachement de sécurité et de déminage de la police cantonale a procédé à la destruction du colis. Les premières constatations ont révélé que «le contenu de la valise s'apparentait à une bombe». En fin de journée, après analyse, il s'est avéré qu'il s'agissait d'un leurre, a indiqué René Lambelet, porte-parole de Palexpo. Mais la police spécialisée zurichoise devait encore le confirmer. «Durant ces 20 dernières années, nous avons reçu des menaces téléphoniques. Mais c'est la première fois qu'une alerte à la bombe est prise aussi fortement au sérieux», a poursuivi René Lambelet. Les mesures de sécurité ont été renforcées pour assurer la poursuite de la manifestation. /ats

Une queue de 82.000 personnes

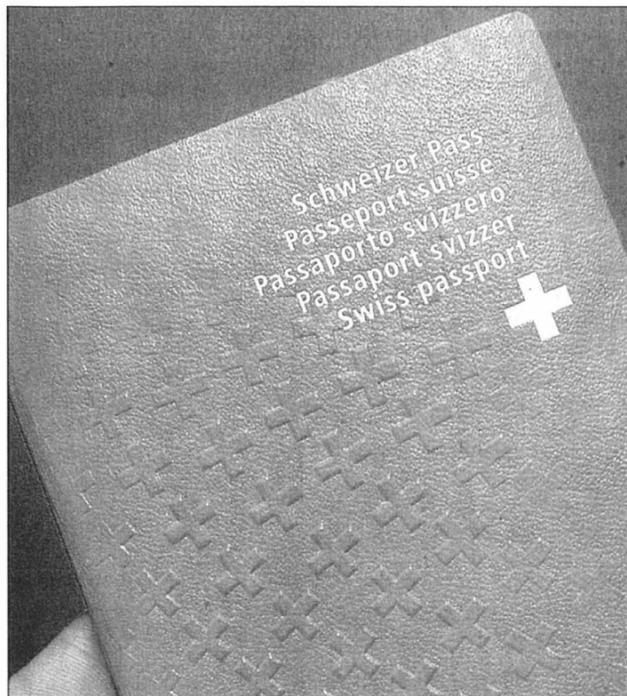
Nouveau passeport ■ Seule la moitié de la demande est couverte. Seconde presse nécessaire

Le nouveau passeport suisse est toujours victime de son succès. Désormais, 82.000 personnes attendent le sésame helvétique. Les moyens de production actuels ne parviennent à remplacer que la moitié des passeports qui arrivent à échéance.

Erreur de calcul

Le coordinateur de la fabrication du nouveau passeport Arnold Bolliger a demandé à la ministre de la justice Ruth Metzler d'acquiescer à une seconde presse, a-t-il indiqué samedi, confirmant une information du «Tages-Anzeiger». Il a avoué que l'on s'était trompé dans le calcul des capacités de production.

En effet, selon l'ordonnance fédérale, trois millions de passeports devraient être renouvelés d'ici à 2007. Autant dire que 600.000 passeports «new look» devraient sortir chaque année des presses de l'Office fédéral des constructions et de la logistique. Mais la machine actuelle ne peut pas en produire plus de 330.000 unités annuellement. «On est parti des données habituelles et on les a arrondies de quelques dizaines de milliers d'unités pour faire face au rush escompté», a expliqué Arnold Bolliger. Ce dont on n'a pas tenu compte, c'est que l'ancien passeport avait auparavant une validité de 15 ans. Or avec la nouvelle ordonnance,



Les infrastructures actuelles ne peuvent pas produire plus de 330.000 nouveaux passeports annuellement.
PHOTO ARCH-MARCHON

tous les anciens documents en circulation doivent être remplacés d'ici à cinq ans.

Prendre le taureau par les cornes

L'élévation de la production au niveau nécessaire devrait éviter des coûts inutiles liés à des pannes, a estimé en outre Arnold Bolliger. «Pour assurer la production et garantir une meilleure sécurité, il vaut

mieux travailler avec deux machines plus petites qu'avec un seul grand équipement». Ruth Metzler rendra publiques aujourd'hui les mesures à prendre pour faire face à la situation. La validité des anciens documents d'identité devrait être prolongée au-delà des limites fixées par l'ordonnance et celle des certificats provisoires de voyage passer d'une année à trois ans. /ats

EN BREF

AL-QAÏDA ■ Utilisation de cartes téléphoniques suisses. Les terroristes d'Al-Qaïda ont utilisé des cartes de téléphone portable SIM prépayées acquises en Suisse lors de la préparation du 11 septembre. Les conversations entre les terroristes ont été effectuées partiellement avec des portables équipés de ces puces suisses, a déclaré hier Andrea Sadecky, porte-parole du Ministère public, confirmant une information de la «Sonntag-Zeitung». /ap

FONDS ABACHA ■ Lenteurs dénoncées. L'avocat de l'Etat du Nigeria, Enrico Monfrini, critique les attermoissements concernant la restitution des fonds de l'ex-dictateur Sani Abacha. Les autorités ne tirent pas toutes à la même corde dans le cadre de la réouverture de la procédure d'entraide judiciaire, a-t-il déclaré. Monfrini critique en premier lieu la justice genevoise. Il estime qu'elle ne coopère pas suffisamment avec l'Office fédéral de la justice. /ap

ZURICH ■ Manifestation pacifiste. Quelque 300 personnes ont manifesté samedi à Zurich contre une éventuelle guerre en Irak. Elles ont déployé des inscriptions telles que «Pas de sang pour la guerre» ou «La paix est le vrai pouvoir». Les manifestants étaient pour la plupart des jeunes, mais il y avait aussi des familles et des enfants. /ap

PUBLICITE

Qui distribue TOUS ses bénéfices pour la culture, le sport, le social, la recherche et la protection du patrimoine ?

Loterie Romande

Pour que le plaisir des uns fasse le bonheur des autres.

www.loterie.ch

En Suisse, le jeu aussi est une histoire démocratique. Qui songerait à remettre en question le soutien irremplaçable apporté par la Loterie Romande aux associations ou fondations, aux créateurs, aux chercheurs, aux sportifs? Tous nos bénéfices sont distribués de manière transparente et contrôlée. Soutenons l'idée que, dans notre pays, le plaisir des joueurs sera encore longtemps un vrai service public. Une belle idée, non ?

Washington n'en démord pas

Irak ■ Plus décidés que jamais, les Etats-Unis font pression sur les membres encore indécis du Conseil de sécurité pour tenter de les rallier à leur projet de résolution

Une semaine décisive pour l'issue de la crise irakienne s'ouvre aujourd'hui au Conseil de sécurité de l'ONU. Une résolution des partisans de la guerre doit être soumise au vote. L'ultimatum imposé à Saddam Hussein pour désarmer court jusqu'au 17 mars. A la veille des consultations qui se dérouleront aujourd'hui à New York sur le calendrier des prochaines réunions du Conseil de sécurité, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell s'est dit confiant de réunir 9 ou 10 voix sur 15 en faveur d'une résolution autorisant le recours à la force contre l'Irak.

Pressions

Les Etats-Unis exercent de fortes pressions sur les membres du Conseil de sécurité encore indécis pour les rallier à leur projet de résolution. Mais ils ont essuyé samedi un revers avec la déclaration du président chilien Ricardo Lagos qui a reproché aux partisans d'une action militaire de ne pas donner assez de temps à Bagdad. Le président chinois Jiang Zemin a de son côté plaidé pour la poursuite et le renforcement de la mission de inspecteurs en désarmement de l'ONU. Quant à la Russie, elle a affiché sa détermination



En Indonésie, une manifestation monstre a réuni hier plusieurs centaines de milliers de personnes, à l'appel d'organisations religieuses islamiques, pour protester contre une guerre en Irak.

PHOTO KEYSTONE

à empêcher par tous les moyens, y compris un veto, l'adoption d'une nouvelle résolution contre Bagdad. Hier, plusieurs centaines de milliers de musulmans indonésiens se sont rassemblés pour prier pour la paix en Irak.

En dépit de ces manifestations pacifiques, la guerre se profile plus que jamais en Irak. La conseillère pour la sécurité nationale du président américain, Condoleezza Rice a déclaré que les ruses de Saddam Hussein étaient «ter-

minées». Les Etats-Unis sont prêts à répondre militairement à la menace que représente le président irakien, même en cas de rejet par le Conseil de sécurité de l'ONU d'une deuxième résolution, a-t-elle dit. En Turquie, alors

que le parlement turc n'a pas autorisé le déploiement de troupes américaines de mystérieux débarquements de matériel militaire américain se poursuivaient. La télévision a retransmis des images qui ont suscité un fort malaise dans la classe politique.

Fatalisme en Irak

En Irak même, un général s'est dit persuadé d'une attaque imminente. Les Etats-Unis sont déterminés à faire la guerre en dépit de ses efforts pour désarmer, a déclaré le général Hossam Mohamed Amine, chef de l'Organisme de contrôle national (NMD), chargé des relations avec les inspecteurs en désarmement. Les autorités ont pourtant repris samedi la destruction de missiles Al-Samoud 2, dont la portée dépasse le seuil autorisé par l'Onu. Depuis le 1er mars, 46 missiles et 16 ogives ont été éliminés sous la supervision des inspecteurs de l'Onu. Pied de nez à l'ultimatum décrété par Washington et Londres contre Bagdad, le chef des inspecteurs en désarmement de l'Onu Hans Blix pourrait faire une visite dans la capitale irakienne le 17 mars. Cette visite n'est cependant pas encore confirmée, a précisé un haut responsable irakien. /ats-afp-reuters

«New York Times»: non à la guerre

Le «New York Times», dans un éditorial publié hier, prend position contre une intervention militaire américaine sans un large appui international en Irak. Le journal américain estime que l'objectif d'un tel conflit est «flou et fondé sur des prémisses discutables». «Nous pensons qu'il y a une meilleure option qui implique des inspections renforcées sur le long terme», écrit l'influent quotidien de la côte est des Etats-Unis. «Malheureusement, en exigeant un changement de régime, M. Bush a rendu plus difficile pour Washington d'adopter cette sorte de stratégie à long terme. Il s'est acculé dans une situation où la guerre ou une traite américaine impensable semblent être la seule alternative visible pour l'administration», déplore le quotidien. Les Nations unies pourraient être la première victime d'un conflit en Irak, s'inquiète aussi le journal. /ats-afp

TURQUIE

Erdogan élu député

Recep Tayyip Erdogan, le chef du Parti de la justice et du développement (AKP), au pouvoir en Turquie, a été élu député hier au cours d'une consultation partielle à Siirt. Cette élection lui sert de tremplin pour devenir premier ministre. L'AKP a remporté les trois sièges de cette circonscription pour le parlement turc. Le parti d'Erdogan était opposé à quatre autres partis. Le taux de participation a été de 62 %.

Ironie de l'histoire

Recep Tayyip Erdogan, 49 ans, peut désormais devenir premier ministre, mettant fin à une période d'incertitude politique en Turquie. Erdogan, déclaré inéligible en raison d'une condamnation pour des propos séditeux, n'avait pu être candidat en novembre dernier. Erdogan est considéré depuis novembre comme le véritable dirigeant en coulisse du pays. La passation de pouvoirs à la tête du gouvernement devrait intervenir la semaine prochaine. La première décision que devrait prendre son prochain cabinet est de présenter à nouveau au parlement une motion devant permettre le déploiement de troupes américaines en Turquie, en prévision d'une guerre contre l'Irak. Une première motion pour un déploiement de 62 000 fantassins sur le sol turc et l'envoi de soldats turcs dans le nord de l'Irak avait été rejetée à l'Assemblée le 1er mars avec des voix de la majorité de l'AKP. /ats-afp-reuters

Une sécurité renforcée

Proche-Orient ■ Après la liquidation d'un chef du Hamas, Israël renforce son état d'alerte par crainte de représailles

Israël a renforcé hier l'état d'alerte dans le pays à la suite des menaces de riposte de la branche armée du Hamas, dont l'un des chefs a été liquidé la veille. Les autorités ont par ailleurs salué le choix de Mahmoud Abbas comme premier ministre palestinien. Le Conseil central de l'OLP a officiellement décidé samedi en fin de soirée de créer le poste de premier ministre de l'Autorité palestinienne. Mahmoud Abbas, «pragmatique» et bras droit de Yasser Arafat, a été désigné pour occuper cette fonction.

Pouvoirs à déterminer

Le Conseil législatif palestinien (Parlement de l'Autorité palestinienne) doit se réunir aujourd'hui pour déterminer dans le détail les prérogatives du premier ministre. Mahmoud Abbas, alias Abou Mazen, âgé de 67 ans, dit vouloir découvrir quels seront exactement ses pouvoirs avant d'accepter le poste. Le premier ministre israélien «a accueilli favorablement» la désignation de Mahmoud Abbas. Mais il a souligné lors du conseil des ministres hebdomadaire qu'il «fallait vérifier soigneusement de quels pouvoirs il disposera face à Yasser Arafat», le président de l'Autorité palestinienne, a précisé la radio publique. Le ministre de la Défense Shaul Mofaz a lui aussi estimé que le choix de Mahmoud Abbas constituait un «développement positif». Pour l'heure, Israël maintient la ligne dure contre



Hier à Gaza, les militants du Hamas ont défilé dans les rues de la ville, appelant à venger Ibrahim Kakadmeh, l'un des chefs de l'aile militaire du mouvement, tué samedi lors d'un attentat ciblé par les forces israéliennes.

PHOTO KEYSTONE

les Palestiniens. Hier, le ministre de la défense a justifié l'opération la veille contre Ibrahim Al-Makadmeh, 53 ans, chef du service de sécurité du Hamas pour tous les territoires palestiniens. «Al-Makadmeh était impliqué jusqu'au cou dans la planification de centaines d'attentats terroristes, il avait sur les mains le sang de nombreux Israéliens innocents, et il planifiait, ces derniers jours encore, une série d'attentats terroristes meurtriers», a déclaré le ministre israélien.

Treize arrestations

Shaul Mofaz a minimisé la portée des menaces de mort

proférées par le Hamas contre les dirigeants israéliens: «Ces menaces n'ont rien de nouveau. Ce qui importe, c'est de mettre en oeuvre notre politique de lutte contre le terrorisme, en particulier contre le Hamas, de façon intensive, continue et avec succès, jusqu'à ce que la situation change», a-t-il souligné. Sur le terrain, l'armée a arrêté treize Palestiniens en Cisjordanie. Elle a en outre démoli à Hébron trois maisons palestiniennes: celles de deux des quatre Palestiniens tués vendredi soir dans l'attaque de deux colonies juives de cette région, et celle du kamikaze qui a perpétré mer-

credi l'attentat de Haïfa (16 morts).

Bouclage levé

L'armée a en outre levé le bouclage total de la Cisjordanie, imposé jeudi soir au lendemain de l'attentat de Haïfa. Les restrictions sévères imposées à l'entrée en Israël de Palestiniens de Cisjordanie et de la bande de Gaza sont toutefois maintenues. Enfin, deux roquettes artisanales de type Qassam ont été tirées par des Palestiniens à partir du nord de la bande de Gaza sur Sdéro, dans le sud d'Israël. Ces tirs n'ont pas fait de blessé. /ats-afp-reuters

EN BREF

COREE ■ Dialogue possible. Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell n'a pas exclu, à terme, des discussions avec la Corée du Nord. Mais Washington souhaite la participation de ses alliés régionaux et écarte l'hypothèse de pourparlers bilatéraux réclamés par Pyongyang. La crise entre Pyongyang et Washington, qui n'ont pas de liens diplomatiques, a éclaté à l'automne dernier sur le dossier nucléaire. /ats-afp

UKRAINE ■ Manif. Des dizaines de milliers d'Ukrainiens, jusqu'à 50 000 selon les organisateurs et de 25 000 à 30 000 selon la police, manifestaient hier dans le centre de Kiev à l'appel de l'opposition. Ils réclament le départ du président Leonid Koutchma. D'autres manifestations avaient lieu dans une centaine d'autres villes ukrainiennes, selon l'opposition. /ats-afp

ABIDJAN ■ Accord. Les rebelles et les partis politiques ivoiriens réunis à Accra, au Ghana, sont parvenus ce week-end à un accord sur la formation d'un gouvernement de transition. Au même moment, des combats opposaient les protagonistes du conflit dans l'Ouest ivoirien. /ats-afp

MALTE ■ Le «oui» l'emporte. Le camp du «oui» l'a emporté au référendum de samedi sur l'entrée de Malte dans l'Union européenne (UE). L'opposition a cependant contesté les résultats. La participation s'est élevée à 91 % sur les près de 300 000 électeurs appelés à voter. Les Maltais se sont exprimés avec 53,65% de «oui». /ats-afp-reuters

EN BREF

TCHÉQUIE ■ Tragique accident d'autocar. Dix-neuf personnes ont été tuées dans un accident d'autocar, samedi soir près de Kaplice, dans le sud de la République tchèque. Le véhicule a percuté une glissière et quitté l'autoroute pour des raisons indéterminées, avant de tomber d'une hauteur de sept mètres. /ats-reuters

FRIBOURG ■ Rixe mortelle. Un homme a été poignardé à mort et un autre blessé, vendredi soir à la place de la gare à Fribourg. Le drame s'est produit lors d'une altercation. Une personne qui s'était interposée a reçu un coup de couteau au flanc gauche et s'est effondrée. Après une tentative de réanimation, pratiquée par un médecin de passage, elle est décédée sur place. /ats

BROADWAY ■ Music-halls en grève. Une première depuis près de 30 ans à New York: la plupart des music-halls de Broadway sont restés fermés ce week-end à la suite d'un mouvement de grève des musiciens auquel se sont joints les acteurs et les machinistes (photo keystone). La grève a été déclenchée après que musiciens et producteurs ne furent pas parvenus à un accord sur le renouvellement de contrats. /ats-afp



NOUVELLE DROGUE ■ Faire des enfants. Une mère de famille britannique âgée de 43 ans a mis au monde son quinzième enfant. Avouant qu'elle est une «droguée aux bébés», elle prévoit déjà la conception d'un seizième enfant. «J'adore vraiment les nouveau-nés. On peut dire que c'est une drogue», a déclaré cette mère de famille à l'hôpital à Swindon, dans l'ouest de l'Angleterre. /ats-afp

GRANDE-BRETAGNE ■ 23% de la population en dessous du seuil de pauvreté. Treize millions de personnes, soit 23% de la population, vivent en dessous du seuil de pauvreté en Grande-Bretagne, selon un rapport de l'Institut des nouvelles politiques. Parmi ces déshérités figurent 4 millions d'enfants (30%). «La pauvreté en Grande-Bretagne n'est pas tant un problème de chômage qu'un problème de bas revenu», a commenté le directeur de l'institut Peter Kenway. /ats-afp

HONG KONG ■ Pêche stupéfiante. Un pêcheur de Hong Kong a fait une prise inattendue, remontant au bout de sa ligne un paquet de 15 kg de cannabis. Il a rapporté sa prise, d'une valeur de 173.000 dollars, à la police. La drogue se trouvait dans 16 sacs en plastique. /ats-afp

Attaque bioterroriste peu probable

Attentat ■ Le risque d'une épidémie de variole est jugé «très faible». La vaccination n'est donc pas recommandée



La Suisse dispose de structures adéquates pour faire face au bioterrorisme, selon les autorités fédérales (ici du courrier suspecté de contenir de l'anthrax est stocké en vue d'une expertise. La scène a lieu à Melbourne en octobre 2001). PHOTO KEYSTONE

Par **Peter Kleiner**

Les experts se veulent rassurants: la probabilité d'une attaque terroriste en Suisse au moyen du virus de la variole est faible. Si les autorités ne conseillent pas la vaccination, elles ont néanmoins stocké des vaccins pour l'ensemble de la population. Après l'attaque au gaz sarin dans le métro de Tokyo en 1995, le 11 septembre ou encore la psychose de l'anthrax, le spectre du bioterrorisme hante les esprits.

Samuel Schmid a récemment admis que le risque zéro n'existait pas. Il a ajouté

que le danger d'attentats chimiques ou biologiques pourrait augmenter en cas d'attaque contre l'Irak. La Suisse dispose toutefois des structures nécessaires pour y faire face, a affirmé le ministre de la Défense. Les abris de protection civile permettent d'accueillir 7,5 millions de personnes, alors que les stocks de vaccins antivarioliques (trois millions de doses, que l'on peut diluer) permettraient de traiter toute la population, a-t-il souligné.

On calme le jeu

De leur côté, les spécialistes calment le jeu. A l'Office fédéral de la santé pu-

blique (OFSP), Mirjam Feuz juge «très faible» le risque de voir une épidémie de variole se répandre à la suite d'une attaque terroriste. Il n'y a ainsi pas lieu de prendre des mesures disproportionnées, estime-t-elle. La vaccination n'est donc pas recommandée pour le moment.

Mirjam Feuz juge par ailleurs irréaliste le scénario catastrophe évoqué récemment dans un documentaire télévisé, selon lequel une seule personne infectée dans la ville de New York pourrait provoquer une véritable épidémie. La spécialiste rappelle qu'il faut généralement un contact très rapproché

pour courir un risque de contamination.

Moyen de lutte

Les informations diffusées par l'OMS tendent elles aussi à relativiser le danger d'une épidémie: le risque de contamination est en effet aigu dès l'apparition de la fièvre, de la toux et des éruptions cutanées.

A ce moment-là, le patient est alité et entre en contact avec peu de monde. Comme moyen de lutte, l'OMS préconise justement l'isolement des malades et la vaccination des personnes ayant été en étroit contact avec eux. Les campagnes d'éradication ont montré que ces mesures de confinement permettaient d'interrompre assez vite la chaîne de transmission et d'endiguer la progression de la flambée de variole.

Propagation lente

Se basant sur les dernières épidémies enregistrées, l'OMS estime par ailleurs qu'une personne infectée contamine une dizaine de personnes au plus. La propagation de la maladie est par ailleurs lente, ce qui laisse du temps à la prévention. Même attitude rassurante du côté du laboratoire de Spiez (BE).

Si on ne peut exclure l'utilisation du virus de la variole comme arme biologique, il n'y a pas non plus d'indications concrètes ou de preuves que des souches de la maladie soient en possession d'Etats susceptibles de les utiliser comme armes de destruction massive. /PTK-ats



Défilé haut en couleur en vieille ville de Berne. PHOTO KEYSTONE

CARNAVALS

Trois cantons s'éclatent

Le carnaval a battu son plein ce week-end à Berne, Bienne et Zurich. Cortèges, «Guggenmusik» et personnages déguisés ont animé les rues.

La folie carnavalesque a pris possession du canton de Berne. Samedi, pour la journée internationale des femmes, des militantes ont défilé en sens inverse du cortège dans la ville fédérale, lançant force blagues et plaisanteries féministes. De la ville basse à la Place fédérale, le défilé, fort de 68 groupes bariolés et tonitruants, a rassemblé samedi des dizaines de milliers de spectateurs.

A Bienne, le carnaval a pris fin hier. La nouveauté de cette édition 2003 a été un cortège de nuit vendredi suivi d'un carnaval de rue. Plusieurs chars ont participé hier au grand cortège.

A Zurich, près de 35 groupes forts de plus de 1500 personnes provenant de Zurich, d'Allemagne et d'Autriche ont déambulé dans les rues hier. /ats

Google lève le voile sur la vie privée

Internet ■ Aux Etats-Unis, le moteur de recherche sert toujours plus à percer la sphère intime des individus

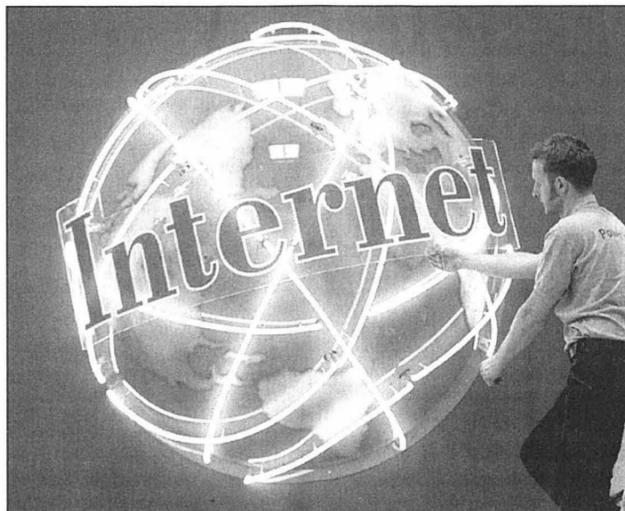
Par **Michel Moutot**

Aux Etats-Unis, on utilise toujours plus le moteur de recherche Google pour se renseigner sur la vie privée d'autrui, au point que ce phénomène a donné naissance à un nouveau verbe: googler. Parmi les 150 millions de questions auxquelles le plus puissant logiciel de recherche actuel répond chaque jour, nombreuses sont celles qui émanent de particuliers cherchant à s'informer sur d'autres particuliers.

Démasquer les mensonges

«Quand je cherchais un colocataire pour mon appart, j'ai googlé tous les candidats», avoue Isabelle, jeune journaliste française vivant à Manhattan. «Le gars qui te dit: je bosse pour telle boîte. Boum, tu le googles, pour t'assurer que c'est vrai. Du coup, tu peux vérifier quel est exactement son titre.»

Internet a pénétré tous les secteurs de la société américaine au point que des renseignements biographiques, des travaux, des articles, parfois des messages électroniques autrefois difficiles ou impossibles à trouver sont en accès



libre. «Le candidat que j'ai choisi, Ali, je l'avais bien sûr googlé. J'avais trouvé qu'il avait eu un PV pour excès de vitesse dans le Connecticut», s'amuse Isabelle.

Mise en ligne de documents

La mise en ligne de toujours plus de documents, conjuguée à l'efficacité de Google, fait qu'il est de plus

en plus facile de connaître le CV, la carrière, les goûts, les hobbies ou les condamnations d'un parfait inconnu. «Au début, seules les personnes célèbres apparaissaient sur Google, explique David Holtzman, rédacteur en chef de «Global-POV», un site internet consacré aux questions de vie privée, maintenant, quiconque utilise un ordinateur apparaîtra

quelque part dans Google». «Les implications sont immenses: il faut maintenant supposer qu'à partir du moment où quelque chose a pris forme électronique, c'est à jamais.»

Mésaventures

La presse américaine se fait régulièrement l'écho des mésaventures de certains candidats à des emplois, qui comprennent vite que leur condamnation mineure des années auparavant leur cause un tort considérable. D'autres regretteront longtemps d'avoir mis en ligne, pensant que cela amuserait leurs amis, des photos compromettantes, des professions de foi anarchistes, des nouvelles érotiques ou des blagues de potaches. «Désormais, explique David Holtzman, vous devez supposer que votre employeur, vos amis sont en mesure d'apprendre sur vous des choses que vous pensiez pouvoir garder privées.» Google intervient également dans la recherche d'un partenaire. Aïnsi, Sophie, 32 ans, assure «googler» tous les noms de ses amoureux potentiels, rencontrés grâce à des sites de rencontres, avant un rendez-vous. /MMO-afp

AUTSTRALIE

Malédiction d'Uluru

Des touristes qui avaient prélevé des pierres sur Uluru, la montagne sacrée des aborigènes d'Australie, renvoient à présent leurs souvenirs par la poste. Ils estiment que ces minéraux leur ont porté malheur.

500.000 touristes

L'administration du parc national Uluru Kata-Tjuta, qui veille sur l'immense monolithe rouge situé dans le désert du centre de l'Australie, a précisé avoir reçu par la poste des blocs pesant jusqu'à 7,5 kg. «Tous ces expéditeurs invoquent la malchance», a confié le directeur du parc Brooke Watson. Et d'ajouter: «Les pierres viennent de partout et il en arrive de nouvelles chaque jour.»

Il est interdit de prélever un morceau d'Uluru, anciennement connu sous le nom d'Ayer's Rock, dont les flancs se teintent de rouge au coucher du soleil sur toute la hauteur (348 mètres).

Une porte-parole du parc a précisé que les pierres étaient souvent accompagnées d'un courrier évoquant la déception des touristes qui les avaient emportées.

Quelque 500.000 voyageurs, étrangers et australiens confondus, visitent Uluru chaque année. /ats-afp

Un point et des regrets

Football ■ Neuchâtel Xamax a parfaitement maîtrisé son sujet à Zurich, menant même au score via un but gag de Valente à la 89e. Mais un match dure en tout cas 90 minutes!

Zurich
Gérard Stgmüller

Allez, on va commencer par la fin. Pour une raison toute simple, c'est que hier au Letzigrund, les acteurs ne se sont guère triturés les méninges avant la 89e minute. Passe encore pour la première mi-temps, qui fut acceptable, sans plus. Mais la deuxième... Mon dieu! On était parti pour un vieux 0-0, comme on les déteste. Les spectateurs qui avaient déboursé 35 «pétards» pour une tribune s'étaient faits rouler propre en ordre. Par la faute principalement d'un Zurich sans imagination et qui n'a jamais pu forcer le verrou xamaxien. Et verrou est encore un grand mot, car on n'a pas eu l'impression que Neuchâtel Xamax a tremblé sur ses bases.

On aurait voulu plus. Tout le monde aurait voulu plus. Essayé pas pu? On le dira comme ça. Au bout du compte, les Neuchâtelois sont repartis avec le point qu'ils étaient venus chercher. Sans génie. Au passage, on adressera une caresse à Bettoni, qui s'est principalement illustré à la 23e en détournant du bout des ongles une tête de Nef parfaitement cadrée. Pour le reste...

«Le but con!»

Une unité est toujours bonne à prendre, mais en quittant les bords de la Limmat au pas de course, eu égard au «spectacle» présenté, un sentiment de regret prévalait. Séchant complètement sur leur copie, les Alémaniques ont commencé à patauger au point que les Xamaxiens se sont mis gentiment à croire en leurs possibilités. Il n'y a rien eu de fracassant, mais l'action



Bruno Valente et Neuchâtel Xamax pensaient avoir fait le plus dur...

PHOTO LAFARGUE

du match, ce sont tout de même les visiteurs qui se l'ont créée. On jouait alors la 80e. Bettoni dégagait au pied. Son long coup de botte était prolongé de la tête par Simo, une nouvelle fois excellent hier. Entré juste après l'heure de jeu, Valente était parti pour un long déboulé. Erreur de jeunesse? Toujours est-il que l'ancien Chaux-de-Fonnier ratait son tir, alors qu'un centre en retrait pour Leandro, archi seul aux six mètres, s'imposait.

Neuchâtel Xamax venait de laisser passer sa chance. Sa seule chance. C'est du moins ce que l'on croyait. Car à la 89e, on retrouvait Simo et Valente. Le Camerounais démarquait son coéquipier sur le flanc droit. Tête baissée, Valente n'a pas cherché midi à 14 heures. Pan. «J'ai d'abord

pensé qu'il y avait corner» dira Claude Ryf. Comme tout le monde, l'entraîneur neuchâtelois a été surpris. Et König a rarement encaissé dans sa carrière un but aussi farfelu. Mais par où donc le ballon était-il passé? «Entre le bras et la hanche du gardien» expliquera Valente, qui lui aussi n'en revenait pas. «Ce qui compte, c'est qu'il soit au fond. Et de toute façon, je n'avais pas beaucoup d'autre solution qu'un plat du pied...»

A ce moment précis, certains n'hésitaient pas à évoquer un hold-up. Mais pas nous. Lorsqu'on joue à la «retirette» pareillement, on mérite de se faire ramasser. Hélas, sur l'engagement, Portillo concédait un coup de coin pas forcément intelligent. «C'est vrai, Portillo a mal manoeuvré sur

cette action, regrettera Claude Ryf. D'ailleurs, à 0-0, je suis sûr que notre défenseur n'aurait pas joué aussi stupidement.» Le coup de coin frappé par Bastida était repris victorieusement du chef par Yasar. Rageant.

Rageant, car lorsqu'on inscrit un but à la 89e, on ne doit pas se faire avoir comme des

bleus. Encore une erreur de jeunesse? Un manque de concentration? On ne hurlera pas avec les loups. Et Claude Ryf a lâché la phrase qui s'imposait: «C'est typiquement le genre de but con! Il n'y a pas d'autre mot!»

Et tant pis pour les âmes sensibles! /GST

ZURICH - NEUCHÂTEL XAMAX 1-1 (0-0)

Letzigrund: 5600 spectateurs.

Arbitre: M. Rutz.

Buts: 89e Valente 0-1. 90e Yasar 1-1.

Zurich: König; Nef, Jeanneret, Chihab, Quentin (21e Raimondi); Gyax (84e Iodice), Tarone, Bastida, Di Jorio; Keita (59e Yasar), Guerrero.

Neuchâtel Xamax: Bettoni; von Bergen, Barea, Portillo, Buess; Khelifi, Bättig, Simo, Wie-

derkehr (67e Mangane); Leandro (83e D'Amico), Rey (63e Valente).

Notes: température agréable, pelouse en bon état. Zurich sans Hellinga, Keller, Pallas (blessés) ni Fischer (suspendu), Neuchâtel Xamax sans Da Silva, Oppliger, Tsawa (blessés), M'Futi (suspendu) ni Sanou (pas qualifié). Avertissements à Bättig (7e, faute), Barea (12e, faute), Guerrero (24e, antijeu), Tarone (73e, faute). Coups de coin 9-1 (3-0).

AUTRES MATCHES

WIL - GRASSHOPPER 1-3 (0-1)

Bergholz: 4400 spectateurs.

Arbitre: M. Bertolini.

Buts: 19e Nuñez 0-1. 62e Eduardo 0-2. 71e Fabinho 1-2. 89e Nuñez 1-3.

Wil: Beney; Balmer, Hasler, Zellweger, Montandon; Pavlovic, Fabinho, Romano, Sutter (81e Morales); Lustrinelli (61e Zverotic), Bamba.

Grasshopper: Borer; Lichtsteiner, Gamboa, Mitreski (30e Gerber), Ziegler (20e Schwegler); Cabanas, Tararache, Spycher; Eduardo, Petric (78e Rozenal), Nuñez.

Notes: expulsion de Balmer (85e, deuxième avertissement).

BÂLE - SERVETTE 2-0 (1-0)

Parc Saint-Jacques: 16.053 spectateurs.

Arbitre: M. Beck.

Buts: 26e Haas 1-0. 67e M. Yakin (penalty) 2-0.

Bâle: Zuberbühler; Haas, M. Yakin, Zwysig, Atouba; Varela (61e Barberis), Cantaluppi, Chipperfield; H. Yakin (87e Huggel); Tùm (75e Rossi), Gimenez.

Servette: Roth; Bah, Jaquet (58e Gaspoz), Bratic, Cravero; Lombardo, Londono, Bullo (70e Galvao); Mitckhov, Diogo (82e Kader); Thurru.

YOUNG BOYS - THOUNE 1-0 (0-0)

Neufeld: 7500 spectateurs.

Arbitre: M. Willhader.

But: 84e Sermeter (penalty) 1-0.

Young Boys: Collaviti; Eugster, Vardanyan, Disler, Rochat; Sermeter, Patrick, Häberli, Descloux (72e Vella); Berisha (63e Vonlanthen), Chapuisat (72e Magnin).

Thoune: Wöllli; Küffer, Stetler, Deumi; Aegerter, C. Baumann (57e Ferreira), Schneider, P. Baumann, Cerrone (41e Balmer); Renfer, Rama.

Notes: expulsion de Balmer (82e, deuxième avertissement).

Classement

1. Grasshopper	2	2	0	0	7-1	31	(25)
2. Bâle	2	1	0	1	3-3	27	(24)
3. NE Xamax	2	1	1	0	4-2	20	(16)
4. Young Boys	2	1	0	1	1-4	18	(15)
5. Zurich	1	0	1	0	1-1	17	(16)
6. Thoune	2	0	1	1	1-2	17	(16)
7. Wil	2	0	1	1	2-4	17	(16)
8. Servette	1	0	0	1	0-2	15	(15)

Entre parenthèses moitié des points du tour qualificatif

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 17 h 30: Thoune - Bâle. Neuchâtel Xamax - Wil. Dimanche 16 mars. 14 h 15: Servette - Young Boys. 16 h 15: Grasshopper - Zurich. /si

LES BUTEURS

Tour final: 1. Nuñez (Grasshopper, tour qualificatif 13, tour final 2, +2) 17. 2. Rama (Thoune, 15, 0) 15. 3. Gimenez (Bâle, 14, 0) et Leandro (NE Xamax, 14, 0) 14. 5. Barijho (Grasshopper, 12, 0) et Rossi (Bâle 12, 0) 12. 7. Chapuisat (Young Boys 11, 0) et Berisha (Young Boys 11, 0) 11. 9. Keita (Zurich, 10, 0) 10. Fabinho (Wil, 8, +1), Thurru (Servette, 9, 0) et Rey (NE Xamax 9, 0) 9. 13. Bamba (Wil, 8, 0), Baturina (Grasshopper, 8, 0), Eduardo (Grasshopper, 7, +1), Gane (Saint-Gall, 8, 0) et Ojong (Delémont, 8, 0) 8. 18. Muff (Lucerne, 7, 0), Tùm (Bâle, 6, 1) et Lustrinelli (Wil 6, 1) 7. /si



Roberto Morinini ne semble plus être en odeur de sainteté du côté des fans servettiens.

PHOTO LAFARGUE

LNA/LNB

TOUR DE PROMOTION-RELEGATION

LUCERNE - AARAU 0-1 (0-1)

Allmend: 5570 spectateurs.

Arbitre: M. Rogalla.

But: 45e Vanetta 0-1.

Lucerne: Hilfiker; Joller, Malacarne, Rota, Meier (83e Schnyder); Cenci, Hofer (61e Giampietri), Brand, Andreoli; Kavelachwili, Muff (70e Naldo).

Aarau: Colomba; Vanetta, Page, Moretto; Degen (81e Chassot), Seane, Wittl, Pogatz; Citko (86e Melunovic); De Napoli (73e Schmid), Skatchenko.

SION - SAINT-GALL 1-1 (0-0)

Tourbillon: 4500 spectateurs.

Arbitre: M. Etter.

Buts: 79e Vieira 1-0. 86e Alex 1-1.

Sion: Leoni; Sami, Techutchoua, Meoli; Busula Kikunda, Screpis (80e Lima De Souza), Piffaretti (65e Baubonne), Marazzi, Perdichizzi; Sanou, Isabella (65e Vieira).

Saint-Gall: Razzetti; Jenny, Tato, Wolf, Dal Santo; Müller (65e Barnetta), Guido (81e Boumelaha), Imhof, Jairo; Merenda (65e Gane), Alex.

VADUZ - DELÉMONT 1-1 (0-0)

Rheinpark: 1450 spectateurs.

Arbitre: M. Laperrière.

Buts: 70e Andrey 0-1. 84e Büchel 1-1.

Vaduz: Silva; Ma, Stocklasa; Ritter, Mi, Stocklasa; Telsler, Perez, Zarn, Gerster (82e Niederhäuser); Beck (46e Büchel), D. Polverino (69e M. Polverino), Burgmeier.

Delémont: Portmann; Andrey, Kebe, Hushi, Shereni; Casanovas (57e Selimi), Parra, Di Zenzo, Bui (87e Benson); Ojong, Rojas (46e Biancavilla).

Notes: une minute de silence est observée en la mémoire de l'attaquant de Vaduz Marzio Morocutti.

Classement

1. Aarau	2	2	0	0	4-0	6
2. Saint-Gall	2	1	1	0	5-3	4
3. Lugano	2	0	2	0	2-2	2
Delémont	2	0	2	0	2-2	2
5. Kriens	1	0	1	0	1-1	1
Vaduz	1	0	1	0	1-1	1
7. Sion	2	0	1	1	1-4	1
8. Lucerne	2	0	0	2	2-5	0

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 17 h 30: Aarau - Vaduz. Dimanche 16 mars. 14 h 30: Kriens - Sion. Delémont - Lucerne. 16 h 15: Saint-Gall - Lugano. /si

LNB

TOUR DE CLASSEMENT

SCHAFFHOUSE - CONCORDIA 1-0 (1-0)

Breite: 450 spectateurs.

Arbitre: M. Wermelinger.

But: 25e Bättig 1-0.

BADEN - YVERDON 1-0 (1-0)

Esp: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Hug.

But: 36e Blunshi 1-0.

Notes: expulsion de Blunshi (50e, Baden).

BELLINZONE - LAUSANNE 2-2 (0-1)

Comunale: 500 spectateurs.

Arbitre: M. Grossen.

Buts: 20e Miguita 0-1. 53e Santillo 1-1. 74e Miguita 1-2. 84e Maggetti 2-2.

WOHLEN - WINTERTHOUR 2-0 (1-0)

Paul-Walser-Stiftung: 650 spectateurs.

Arbitre: M. Kever.

Buts: 19e Colacino 1-0. 58e Kommeriki 2-0.

Classement

1. Schaffhouse	2	2	0	0	3-0	22	(16)
2. Yverdon	2	0	2	0	3-3	18	(18)
3. Concordia	2	1	0	1	5-1	17	(14)
4. Lausanne	2	0	1	1	3-6	16	(15)
5. Bellinzona	2	0	2	0	3-3	15	(13)
6. Baden	2	1	0	1	1-5	12	(9)
7. Wohlen	2	1	1	0	3-1	12	(8)
8. Winterthour	2	1	0	1	4-3	9	(6)

Entre parenthèses moitié des points du tour qualificatif.

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 17 h 30: Yverdon - Wohlen. 19 h 30: Bellinzona - Schaffhouse. Dimanche 16 mars. 14 h 30: Winterthour - Baden. Concordia - Lausanne. /si

«On aurait dû paqueter»

Claude Ryf est décidément un bon type. Dans le vrai sens du terme. «Si on avait gagné aujourd'hui, nous aurions pris deux points de trop» glissait-il devant les micros. Tiens donc! Et depuis quand fait-on du sentiment dans le sport dit de haut niveau? «Soyons francs, reprenait-il. En première mi-temps, Zurich nous a dominés. Entre la 20e et la 40e, nous n'en avons pas mené large.» Peut-être, mais les gens du Letzigrund n'ont pas fait non plus dans le 18 carats. «C'est là toute la différence entre des équipes comme Bâle, Grasshopper, et nous. Plus le match avançait et plus Zurich ne savait plus trop où il en était. C'est certain que j'aurais voulu plus de toupet, de culot. Nous aurions dû paqueter la rencontre. Malheureusement, ce que nous réussissons à la Maladière, nous ne sommes pas capables de le réaliser à l'extérieur. Pour le moment, et j'insiste sur le pour le moment.»

Dans son analyse, le chef n'a pas manqué d'adresser des bonnes notes à ses défenseurs, auteurs d'un sans faute. Jusqu'à cette fichue 90e minute... «Nous n'avons pas toujours été 11 sur le terrain» glissait encore l'entraîneur neuchâtelois. Sur le banc des mauvais élèves se trouvait aux premières loges Leandro. Le Brésilien, devenu blond par la grâce de son coiffeur, n'a pas excellé dans la ville de la finance. «Que dire après un tel match?» Le Sud-Américain répondait à une question par une question. Un vrai pro. «Un jour on fera mieux» se consolait Claude Ryf. «Nous étions supérieurs, commentera pour sa part Georges Bregy, mais nous avons tellement peur d'encaisser un but sur la fin que mes joueurs sont allés en decrescendo.»

Pas fou, le Haut-Valaisan a surtout retenu l'égalisation. Au fait, y avait-il autre chose à mettre au congélateur? /GST

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2

SV Schaffh. - Grasshop, M21	4-1
Altstetten - Zofingue	0-0
Bâle M21 - Zurich M21	2-3
Münsingen - Colombier	0-0
Granges - Soleure	3-3
Wangen - YF Juventus	2-1
Serrières - Bienne	0-5

Classement

1. Wangen	20	11	6	3	43-21	39
2. Bienne	20	10	8	2	39-21	38
3. YF Juventus*	20	10	6	4	40-22	36
4. Soleure	19	10	5	4	33-20	35
5. Bâle M21	21	8	9	4	44-27	33
6. Chx-de-Fds	19	8	8	3	26-16	32
7. Zurich M21	19	8	7	4	36-22	31
8. Colombier	20	7	9	4	30-25	30
9. Altstetten	20	6	9	5	28-30	27
10. Granges	19	6	8	5	46-32	26
11. SV Schaffh.	20	7	4	9	23-25	25
12. Serrières	19	5	8	6	23-24	23
13. Grassho. M21	18	6	3	9	30-37	21
14. Münsingen	20	1	8	11	20-41	11
15. Zofingue	20	2	5	13	22-59	11
16. Aarau M21+	30	4	3	23	23-86	15

+ Equipe retirée et reléguée

Prochaine journée

Mercredi 12 mars, 20 h: Soleure - Serrières, Zurich M21 - Bienne. **Samedi 15 mars, 14 h 30:** YF Juventus - SV Schaffhouse, 15 h: Zurich M21 - Serrières, Grasshopper M21 - Colombier, Bâle M21 - Münsingen. **Dimanche 16 mars, 14 h 30:** Bienne - Altstetten, Soleure - Wangen, 15 h: La Chaux-de-Fonds - Granges.

AUTRES GROUPES

GROUPE 1

Vevey - Malley	0-2
Fribourg - Grand-Lancy	0-0
Stade LS - Stade Nyonnais	1-1
Etoile Carouge - Bulle	2-0
Martigny - Bex	2-2
Meyrin - Chênois	4-2
Baulmes - Echallens	0-0
Servette M21 - Naters	2-1

Classement

1. Meyrin	19	15	2	2	52-17	47
2. Echallens	20	11	3	6	43-29	36
3. Servette M21*	20	11	2	7	33-20	35
4. Bex	20	9	6	5	43-27	33
5. Bulle	19	9	3	7	36-30	30
6. Fribourg	20	8	6	6	39-36	30
7. Naters	20	8	5	7	34-27	29
8. Et. Carouge	19	7	5	7	38-33	26
9. Malley	20	8	2	10	29-34	26
10. Baulmes	19	6	6	7	25-31	24
11. Stade LS	20	6	6	8	27-31	24
12. Martigny	20	6	3	11	31-40	21
13. St. Nyonnais	20	6	3	11	21-38	21
14. Grand-Lancy	20	6	3	11	29-48	21
15. Vevey	20	6	3	11	23-45	21
16. Chênois	20	6	2	12	23-40	20

GROUPE 3

Malcantone Agno - Locarno	2-1
Kreuzlingen - Frauenfeld	2-2
Mendrisio - Coire 97	0-0
Buochs - Chiasso	1-3
Zoug 94 - Gossau	6-0
Biaschesi - Tuggen	1-3
Rapperswil - Schötz	1-1

Classement

1. Tuggen	19	13	3	3	37-18	42
2. M. Agno	19	10	8	1	36-21	38
3. Buochs*	19	8	6	5	34-23	30
4. Chiasso	19	8	6	5	30-25	30
5. Biaschesi	18	8	5	5	23-20	29
6. Mendrisio	19	7	8	4	31-20	29
7. St-Gall M21	19	9	2	8	30-32	29
8. Coire 97	19	7	7	5	33-31	28
9. Schötz	20	6	4	10	30-35	22
10. Locarno	19	4	9	6	21-25	21
11. Gossau	19	5	6	8	20-36	21
12. Kreuzlingen	20	6	3	11	28-35	21
13. Lucerne M21	17	5	7	5	25-26	20
14. Rapperswil	19	5	4	10	24-34	19
15. Zoug 94	19	5	2	12	19-29	17
16. Frauenfeld	20	3	8	9	26-37	17

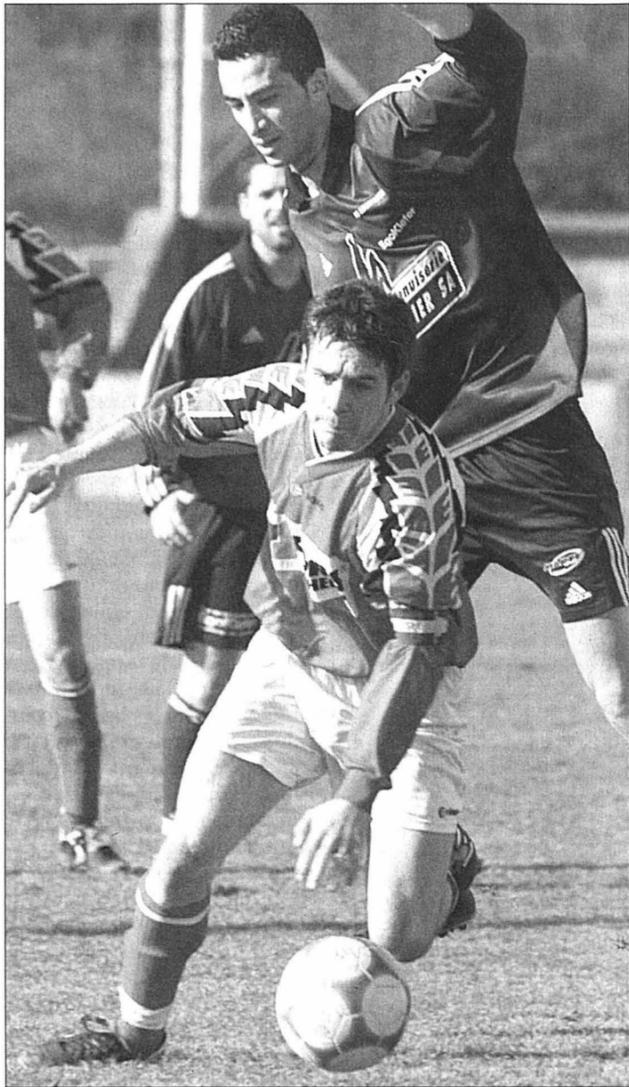
Tous Azimuts

Arsenal accroché. Arsenal, tenu en échec par Chelsea (2-2) tandis que Leeds était éliminé sur le score de 1-0 par Sheffield United (D2), a été mis en difficulté lors des quarts de finale de la Coupe d'Angleterre. Watford (D2), vainqueur 2-0 devant Burnley (D2), et Southampton, qui a battu Wolverhampton (D2) sur le même score, se sont en revanche déjà qualifiés. Arsenal devra ainsi se déplacer à Stamford Bridge, le 25 mars, pour une revanche prometteuse face à Chelsea. /si

Liverpool l'emporte. Championnat d'Angleterre: Liverpool-Bolton 2-0. Classement (tous 29 matches): 1. Arsenal 63, 2. Manchester United 58, 3. Newcastle 55, 4. Everton 49, 5. Chelsea 48, 6. Liverpool 46. Puis: 17. Bolton 26. /si

Portes ouvertes à Serrières

Football ■ Les Neuchâtelois ont été corrigés par une équipe de Bienne qui a inscrit cinq buts dont quatre en tout début de partie. Une sacrée reprise!



Brahim Bourassi derrière Gianluca Privitelli: Serrières a largement été dépassé par Bienne. PHOTO LEUENBERGER

Par
Thomas Truong

En Suisse, beaucoup d'entreprises sont fermées le dimanche. Mais hier après-midi, Serrières a décidé de faire portes ouvertes. Et Bienne ne s'est pas privé de visiter les buts du pauvre Joaquin Mollard dans tous les coins. Après moins de 20 minutes de jeu, les visiteurs avaient déjà fait trembler les filets neuchâtelois à quatre reprises! «Quatre tirs et quatre buts, les Biennois ont eu un taux de réussite incroyable» constatait Pascal Bassi.

Et comme la chance, ça se provoque, les protégés de Kurt Baumann ont tout mis en œuvre pour rapidement prendre leurs aises. Plus agressifs dans tous les duels et faisant preuve d'initiative dans le jeu, le gardien Bläsi et ses camarades ont prouvé durant 90 minutes qu'ils étaient bien plus mûrs que les «vert» à

l'heure de la reprise (ils avaient déjà un match officiel dans les jambes en 2003). Comme si cela ne suffisait pas, la défense de Serrières a offert des cadeaux dignes des plus beaux anniversaires. Un seul être vous manque et tout fout le camp! Le libero De Pianta (blessé) n'aurait pas été de trop afin d'atténuer le désastre.

Pascal Bassi peiné

Si Myrtaj, auteur de trois buts, peut bien rigoler des erreurs des Neuchâtelois, les visiteurs ont aussi prouvé qu'il faudra compter avec eux dans la course aux finales de promotion. A l'image du fantastique 4-0 de Michael Hoy - l'ex-Xamaxien a prouvé qu'il a encore de beaux restes! - qui ne se posait aucune question au moment d'armer un tir instantané des 20 mètres qui allait se loger dans la lucarne d'un Mollard impuissant.

Et les «vert» dans ce nau-

frage? Ils tentèrent de sauver l'honneur juste avant la demie-heure de jeu - eh oui, déjà! -, mais le coup franc de Bize était remarquablement dévié par le portier biennois. Sur le corner qui suivait, un défenseur sauvait l'envoi de la tête de Stoppa sur la ligne. Une minute d'émotion et de domination pour Serrières, c'était vraiment tout ce que les supporters neuchâtelois ont pu se mettre sous la pupille. Pas très encourageant pour la suite! Histoire de bien enfoncer le clou, les Biennois ont réussi un 5-0 récompensant un remarquable effort collectif.

A l'issue de cette lourde défaite, Pascal Bassi avait la mine de celui qui venait de recevoir un sacré coup sur la tête: «Mon équipe m'a fait beaucoup de peine. Mes joueurs ont vraiment été inférieurs dans tous les secteurs de jeu. Il y avait une ligue d'écart entre les deux formations. La saison passée, nous avions perdu 5-0 à Lausanne et la saison d'avant, nous nous étions inclinés 5-0 à Martigny. Ce n'est donc pas la première fois que nous passons à côté du match. Il ne faut pas trop dramatiser. Nous avons perdu trois points et pas douze. Je vais rappeler à mon équipe de ne pas se relâcher, même si nous n'avons plus grand-chose à craindre au niveau de la relégation. Mes joueurs doivent faire des efforts sur le plan de la volonté et de l'organisation.» Vérification mercredi déjà à Soleure. /TTR

SERRIÈRES - BIENNE 0-5 (0-4)

Terrain de Serrières: 350 spectateurs.

Arbitre: M. Haas.

Buts: 6e Gueisbühler 0-1. 14e Myrtaj 0-2. 17e Myrtaj 0-3. 19e Hoy 0-4. 63e Myrtaj 0-5

Serrières: Mollard; Guillaume-Gentil; Stoppa, Spöri; Marzo, Bize, Lameiras, Giorgis, Tona; Bourassi (46e Gyger), Caracciolo (58e Vieira).

Bienne: Bläsi; Villard; Langel, Blaser; Zanni, Privitelli, Menanga, Hoy, Eberhard (70e Von Felten); Gueisbühler (58e Bucak), Myrtaj (77e Cmorogorac).

Notes: Serrières sans De Pianta (blessé), Bassi ni Catalioto (suspendus). Bienne sans Portmann, Coduti, Granito (blessés), Molina, M. Leuenberger ni R. Leuenberger (raisons personnelles). Avertissements à Menanga (10e) et Eberhard (38e). Coups de coin: 2-10 (1-4).

Un renouveau partiel

Colombier ■ Les Neuchâtelois ramènent un point de Münsingen grâce à leur maîtrise défensive

L'ère du renouveau aurait dû sonner à Colombier, ou plutôt à Münsingen où l'entraîneur Philippe Volery donnait ses premières leçons à ses joueurs. Sous un soleil printanier, les Colombins sont entrés sur la pelouse - bosselée à souhait - avec un système à vocation très offensive. Las pour eux, malgré la présence de trois attaquants, ils ne sont parvenus qu'à peu de reprises à inquiéter le portier Rossi. Pis encore, les joueurs locaux, qui se doivent d'engranger un maximum de points, se sont montrés plus dangereux devant Kohler, mais ce dernier n'a pas eu trop de travail, car les Bernois ont manqué cruellement d'inspiration à la finition.

L'ère du renouveau aurait dû sonner, mais Colombier ne vas pas changer en un clin d'œil. Ainsi on a vu un bon Colombier, solidaire, jouant bien au ballon. Mais on a également pu constater que les Neuchâtelois perdent toujours autant leurs nerfs quand ils sentent que le match tourne en leur défaveur. Heureusement, la maîtrise défensive, la solidarité et la discipline auront permis au visiteur de ramener un point. La prestation de Hotz n'y est certainement pas étrangère. Le libero a été décisif dans ses interventions et à chaque fois qu'il est monté pour créer le surnombre, Colombier a mis Münsingen dans ses petits souliers. Il n'a cependant pas été le seul à se montrer bon, on

pense notamment aux remplaçants et aux demis de couloirs.

L'avenir en rose

Philippe Volery a de quoi se montrer satisfait: «Suite aux deux dernières déconvenues, on était venu chercher un résultat positif. Après les événements de cette semaine et vu la physionomie de la rencontre - les deux remplacements sont dus à des blessures - je suis satisfait. Nous sommes venus chercher un peu de sérénité ici et à voir l'équipe jouer comme aujourd'hui (récl.: hier), je suis content. Un choc psychologique? Je n'y crois pas. Ce n'est pas parce qu'on change d'entraîneur que les joueurs vont sauter plus haut et tirer plus fort.» Philippe Volery peut-il voir l'avenir en rose? Certainement, mais pour cela il faudra battre

les équipes du fond de classement, faute de quoi la suite du championnat ne deviendrait «que» du remplissage.

MÜNSINGEN - COLOMBIER 0-0

Sandreutenen: 300 spectateurs. Arbitre: M. Walder.

Münsingen: Rossi; R. Feuz; Kurz, Bütler; Christen, Schenkel (74e Allenbach), Nushi, Wyss, Brechbühl; Herren (84e Gerber), Sooder (58e Hebeisen).

Colombier: Kohler; Hotz; Pellet, D. Rodal (33e Freitas); H. Passos (65e Guelpa), José Saiz, Javier Saiz, Rupil, J. Passos; Weissbrodt, F. Rodal.

Notes: température agréable, terrain très bosselé. Colombier sans L. Feuz (suspendu) ni Pfund (raison personnelle). Avertissements à Christen (31e), Wyss (45e), Freitas (64e), Allenbach (74e), Javier Saiz (83e, tous pour jeu dur) et à F. Rodal (68e, anti-jeu). Coups de coin: 10-1 (5-1). /MKA



Javier Saiz (à gauche): la solidarité est toujours un atout à Colombier. PHOTO ARCH-MARCHON

À L'ÉTRANGER

ITALIE

Bologna - Inter Milan	1-2
AS Roma - Lazio	1-1
Udinese - Juventus	0-1
Atalanta - Parma	0-0
Empoli - Piacenza	3-1
Côme - Brescia	1-1
Modène - Perugia	1-1
Torino - Reggina	1-0
AC Milan - Chievo	0-0

Classement

1. Juventus	24	16	6	2	45-16	54
2. Inter Milan	24	16	3	5	48-27	51
3. AC Milan	24	14	6	4	44-19	48
4. Lazio	24	10	12	2	40-24	42
5. Chievo	24	12	5	7	34-23	41
6. Parma	24	9	9	6	39-28	36
7. Udinese	24	10	6	8	25-25	36
8. AS Roma	24	8	8	8	37-33	32
9. Bologna	24	8	8	8	28-27	32
10. Perugia	24	8	7	9	30-33	31
11. Brescia	24	6	11	7	27-30	29
12. Empoli	24	7	6	11	29-35	27
13. Modène	24	7	6	11	18-32	27
14. Atalanta	24	5	10	9	26-35	25
15. Reggina	24	7	4	13	26-42	25
16. Côme	24	2	10	12	17-37	16
17. Piacenza	24	4	4	16	21-42	16
18. Torino	24	3	7	14	16-42	16

ESPAGNE

Real Madrid - R. Santander	4-1
La Corogne - Villareal	2-1
Barcelone - Valladolid	1-1
Valence - Atl. Madrid	0-1
Rayo Vallecano - Celta Vigo	1-0
Malaga - Ath. Bilbao	3-0
Huelva - Espanyol	0-0
Majorque - Betis Séville	2-1
FC Séville - Osasuna	2-0
R. Sociedad - Alavés	3-1

Classement

1. R. Madrid	25	14	9	2	58-26	51
2. R. Sociedad	25	14	8	3	43-31	50
3. La Corogne	25	14	6	5	41-27	48
4. Valence	25	13	7	5	41-19	46
5. Celta Vigo	25	11	5	9	30-23	38
6. Atl. Madrid	25	10	8	7	38-32	38
7. Betis Séville	25	10	6	9	36-37	36
8. FC Séville	25	9	8	8	21-18	35
9. Barcelone	25	8	9	8	38-33	32
10. Malaga	25	7	10	8	33-31	31
11. Valladolid	25	9	4	12	26-29	31
12. Villareal	25	8	7	10	25-30	31
13. Majorque	25	9	4	12	28-41	31
14. Ath. Bilbao	25	8	6	11	37-44	30
15. R. Santander	25	9	2	14	31-35	29
16. Osasuna	25	7	7	11	26-33	28
17. Alavés	25	7	7	11	29-47	28
18. Espanyol	25	7	5	13	26-34	26
19. R. Vallecano	25	7	4	14	24-38	25
20. Huelva	25	5	7	13	24-47	22

ALLEMAGNE

B. Munich - B. Leverkusen	3-0
B. M'gladbach - B. Dortmund	1-0
H. Berlin - Munich 1860	6-0
W. Brème - Bochum	2-0
Schalke 04 - A. Bielefeld	1-1
Wolfsburg - E. Cottbus	3-2
Stuttgart - Hambourg	1-1
Hanovre 96 - H. Rostock	3-1
Kaiserslautern - Nuremberg	5-0

Classement

1. B. Munich	24	17	5	2	52-15	56
2. B. Dortmund	24	12	7	5	39-20	43
3. Stuttgart	24	12	7	5	39-27	43
4. Schalke 04	24	9	11	4	34-26	38
5. W. Brème	24	11	4	9	39-37	37
6. Hambourg	24	10	7	7	29-29	37
7. H. Berlin	24	10	6	8	34-26	36
8. Munich 1860	24	9	6	9	32-39	33
9. Wolfsburg	24	9	4	11	28-32	31
10. Bochum	24	8	6	10	39-41	30
11. Hanovre 96	24	8	5	11	35-44	29
12. H. Rostock	24	7	7	10	26-31	28
13. A. Bielefeld	24	6	9	9	25-21	27
14. M'gladbach	24	7	5	12	25-32	26
15. Leverkusen	24	7	5	12	31-40	26
16. Kaiserslautern	24	6	7	11	30-33	25
17. Nuremberg	24	7	4	13	28-42	25
18. E. Cottbus	24	6	5	13	24-44	23

FRANCE

||
||
||

Vers la LNB et une fusion

Volleyball ■ Colombier a battu Münsingen 3-0 à Planeyse. Il suffira d'un set aux Neuchâtelois samedi prochain lors du retour pour savourer leur promotion

Par Patrick Turuvani

En écrasant Münsingen sur le score de 3-0 lors du match aller de la finale de promotion, Colombier a mis la chaussure droite, la semelle, la langue et les lacets de la gauche en LNB. Samedi prochain, dans la banlieue bernoise, il suffira aux Neuchâtelois de remporter un set pour accéder à l'échelon supérieur. En cas de défaite par 3-0, on comptera les points. Le perdant de cette confrontation se verra accorder une seconde chance face au battu du duel opposant les leaders des groupes C et D, Lugano ou Appenzeller Bären II.

L'esprit «Alinghi»

Samedi, il n'y a pas eu photo. Dommage, parce que

COLOMBIER - MÜNSINGEN 3-0 (28-26 25-20 25-21)
Planeyse: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Montandon et Pittet.
Colombier: Bordoni, Hübscher, Fuligno, J. Bruschweiler, Jenni, I. Bruschweiler, Löffel, Ballif, Müller, Jean-Denis.
Münsingen: T. Hafner, Riessen, A. Hafner, Eichenberger, Sieber, M. Abplanalp, Wolfgramm, Trachsel, M. Nösch, S. Nösch, A. Abplanalp.
Notes: Colombier sans Jeanbourquin (blessé) ni Denys (absent). Durée du match: 61' (23', 19', 19').

la partie (des Colombins) fut superbe! A l'exception d'une première manche au dénouement pénible pour le coeur - Samuel Jenni et ses camarades menaient largement (24-21) avant de galvauder trois balles de set, d'en sauver une à 24-25 puis d'en laisser filer une autre à 26-25 - les protégés du président François Staub n'ont fait qu'une bouchée des Bernois. Même si le score ne l'indique pas vraiment. «L'équipe a été homogène, on a tous tiré à la même corde - c'est l'esprit

«Alinghi» - mais on a connu deux ou trois passages à vide, alors qu'on était devant, qui ont permis à Münsingen de revenir dans la partie, concédait Patrick Bordoni. En LNB, cela ne pardonnerait pas! Là, on avait heureusement de la marge. Reste qu'il faudra régler ces petits détails avant le match retour. On a joué basique, parce que l'opposition (relativement faible) des Bernois ne nous a pas forcés à modifier notre système de jeu. On a encore des solutions en réserve. Aujourd'hui, on avait plus de possibilités

qu'eux. Mais attention: cela ne veut pas dire que ce sera forcément le cas samedi prochain! C'est clair que c'est désormais du 80-20 en notre faveur. Un seul set nous suffira. La pression sera sur nos adversaires. Mais il ne faudra rien lâcher...»

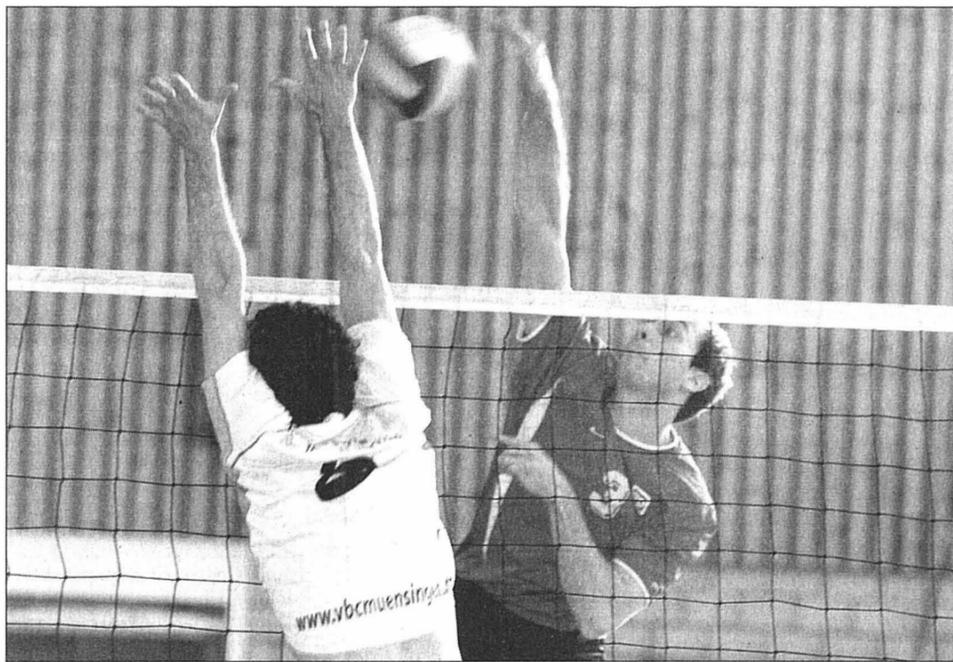
Entente cordiale

Autre (et grand) sujet de satisfaction: les jeunes. Qui ont brillé, à l'image d'un Joël Bruschweiler tout simplement éblouissant. «Cela fait plaisir de jouer à un tel niveau avec nos

trois jeunes sur le terrain, souriait l'entraîneur colombin. Pour son premier match comme libero, Lionel Löffel (15 ans), qui est passeur, s'en est très bien sorti. Au centre, Damien Fuligno (16 ans) sort de son cocon. Il a acquis de la vitesse et de plus en plus présent au bloc. Quant à Joël (17 ans), il n'y a rien à ajouter. C'est vraiment du solide!»

La relève est là, bien encadrée par des «anciens» dont le plaisir sur un terrain frôle toujours celui d'une bande de juniors. En clair, Colombier peut envisager la LNB avec sérénité. D'autant qu'une entente cordiale semble (enfin) avoir été trouvée avec Val-de-Ruz, dans le but de n'avoir plus qu'une seule équipe neuchâteloise la saison prochaine dans cette catégorie de jeu. On se dirige vers une «fusion» des ligues nationales, de manière à mettre sur pied une LNB et une première ligue communes aux deux clubs, qui par ailleurs resteraient indépendants. Les assemblées extraordinaires sont convoquées pour tout bientôt, qui auront le dernier mot. Mais on ne voit pas pourquoi elles désavoueraient leur comité. Seul écueil: «On a un bel organigramme pour cette nouvelle entité, mais il n'y a encore aucun nom dans les cases» murmure-t-on dans l'entourage des deux clubs.

Patience et obstination: le jeu en vaut plus que la chandelle... /PTU



Samuel Jenni (de face) attaque face à Thomas Hafner: Colombier a carrément assommé Münsingen.

PHOTO KEYSTONE

Une superbe victoire

LNB masculine ■ Val-de-Ruz a joliment triomphé de Chênois II. Bon pour le maintien

C'est avec beaucoup de plaisir que les spectateurs vaudruziens ont pu assister à un match très disputé et de bonne qualité. Jamais plus de trois points n'ont séparé les deux équipes dans le premier set (9-12, 15-18). Difficile pour les coéquipiers de Daniel Draghici de trouver une faille dans le bloc et les défenses genevoises, et surtout de concrétiser le fameux dernier point, sauvé à cinq reprises par Chênois II. C'est finalement sur deux fautes adverses que les Neuchâtelois ont bouclé la manche (30-28). Dans le deuxième set, quelques fautes personnelles de la part des Vaudruziens et

un jeu moins cohérent permirent aux Genevois de relancer le match (21-25).

Au gré de bons services placés et d'une entente parfaite entre le passeur et les attaquants, Grégory Burki et ses camarades mirent la pression et grappillèrent point après point. Leurs adversaires ne pouvaient que se défendre, mais en vain (25-21). Pas facile de rester concentré lorsque l'on mène 2-1. Et comme chacun le sait, un match n'est jamais terminé avant le tout dernier coup de sifflet. Cette règle d'or fut respectée par les Neuchâtelois qui ont mené la quatrième manche du premier au der-

nier point, marqué par Yvan Fahrni sur une superbe attaque (26-24).

VAL-DE-RUZ - CHÊNOIS II 3-1 (30-28 21-25 25-21 26-24)

La Fontenelle: 70 spectateurs.
Arbitres: MM. Mordasini et Loretan.

Val-de-Ruz: Draghici, Devengoges, Di Chello, Burki, Fahrni, Gutknecht, Binetruy, Godbout, Gigandet.

Chênois II: Chantun, Stamm, Aeschlimann, Fellay, Asmor, Chevalier, Warynski, Filliustre, Payot.

Notes: Val-de-Ruz sans Mauron, Zennaro (blessés) ni Jeanfavre (raisons familiales). Durée du match: 90' (25', 20', 22', 23'). /MJV

Le rêve s'est envolé

Top Teams Cup ■ Les filles de Köniz battues en finale

Köniz n'est pas allé au bout de son rêve européen. Les triples championnes de Suisse en titre se sont inclinées sèchement (3-0) face aux Françaises de Villebon 91 en finale de la Top Teams Cup. Malgré le soutien de 2800 spectateurs, les filles de l'entraîneur Marc Gerson, dont l'objectif était de remporter ce tournoi, n'ont jamais paru en mesure de mettre à mal le collectif de leurs adversaires. L'équipe parisienne est il est vrai composée d'internationales provenant de huit nations différentes. Les Bernoises, invaincues depuis 59 rencontres en championnat et en Coupe de Suisse, ont résisté durant le deuxième set, concédé 28-26. Villebon a davantage dominé

la première (25-18) et la troisième manche (25-21).

C'était la première fois qu'une équipe suisse se qualifiait pour la finale d'une Coupe d'Europe. Les Bernoises avaient déjà réussi une première en se qualifiant pour la phase finale, ce qui leur avait offert un ticket pour la prochaine Ligue des champions.

Le point

Berne. Coupe d'Europe. Top Teams Cup dames. Tournoi final. Samedi. Demi-finales: Köniz - Tongres (Be) 3-0 (25-23 25-18 25-14). Villebon 91 (Fr) - Oldenzaal (Ho) 3-0 (25-18 28-26 25-21).

Hier. Match pour la troisième place: Tongres - Oldenzaal 3-2 (17-25 25-27 25-23 27-25 15-6). Finale: Villebon 91 - Köniz 3-0 (25-18 28-26 25-21). /si

A oublier, et au plus vite!

LNB féminine ■ Le NUC n'a pas touché terre dans la salle de Therwil. Gros excès de confiance?

Il manque deux points au NUC pour assurer son maintien. Une bonne occasion était offerte samedi aux Neuchâteloises, face à une équipe battue à trois reprises cette saison. Mais un excès de confiance, un léger retard pour cause de bouchon et une incompréhension des consignes ont eu pour conséquence une très lourde défaite. L'entraîneur bâlois confiait que ses joueuses, bien que mal placées au classe-

ment, n'ont perdu que deux ou trois fois à domicile. Les dimensions particulières de la salle posent souvent des problèmes aux équipes adverses. Cela permet aux joueuses locales de prendre d'énormes risques au service. Autre facteur important, les filles de Therwil jouaient leur maintien. Le NUC a laissé filer deux points qui lui auraient enlevé un peu de pression. Il reste deux parties pour les engranger.

THERWIL - NUC 3-0 (25-14 25-17 25-22)

Känelmatt II: 50 spectateurs.
Arbitres: MM. Gonzalez et Thut.

NUC: Veilleux, Portmann, De Soto, Roy, Dubois, Iervolino, Terraz, Robbiani, Cuenat, Courreau.

Therwil: Brutschin, Metthez, Isler, Maly, Zwicky, Robmann, Oertle, Lichtin, Faé, Strebel

Notes: le NUC sans Pauli, Romano, Asal ni Baroni (blessées). Durée du match: 57' (18', 19', 20'). /AIE



Grosse déception pour Köniz.

PHOTO KEYSTONE

LEPOINT

MESSIEURS

LNA. Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches): LUC - Chênois 3-2 (1-1 dans la série). Amriswil - Näfels 3-0 (1-1 dans la série).

Tour contre la relégation: Kanti Baden - Ecublens 3-0. Appenzeller Bären - Lutry-Lavaux 3-1.

Classement (8 matches): 1. Appenzeller Bären 20. 2. Lutry-Lavaux 14. 3. Ecublens 7. 4. Kanti Baden 5.

LNB. Tour final: Bütschwil - Amriswil II 3-1. Sursee - Schönenwerd 3-2. Morat - Münchenbuchsee 1-3.

Classement (8 matches): 1. Münchenbuchsee 12 (21-12). 2. Sursee 12 (20-14). 3. Amriswil II 8. 4. Bütschwil 6 (16-19). 5. Schönenwerd 6 (15-21). 6. Morat 4.

Tour contre la relégation. Groupe ouest: Bödingen - Langenthal 3-2. Val-de-Ruz - Chênois II 3-1.

Classement: 1. Chênois II 6-17. 2. Köniz 6-12. 3. Langenthal 7-12. 4. Val-de-Ruz 6-11. 5. Bödingen 7-4. Bödingen est relégué en première ligue.

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 18 h: Langenthal - Val-de-Ruz.

Première ligue. Finales de promotion. Match aller: Colombier - Münsingen 3-0. Lugano - Appenzeller Bären II 3-1.

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 17 h: Münsingen - Colombier.

Tour de relégation. Match aller: TGV-87 - Aubonne 1-3.

DAMES

LNA. Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches): Schaffhouse - BTV Lucerne 1-3 (Lucerne remporte la série).

Tour de relégation: Cheseaux - Bienne 1-3. Bellinzona - Franches-Montagnes 2-3.

Classement (8 matches): 1. Franches-Montagnes 19. 2. Bienne 13 (20-15). 3. Bellinzona 13 (15-20). 4. Cheseaux 4. Cheseaux est relégué en LNB.

LNB. Tour final: Köniz II - Fribourg 0-3. RTV Bâle - Münchenbuchsee 3-1. Glaronia Glaris - Aadorf 3-1.

Classement (8 matches): 1. Aadorf 12 (21-11). 2. RTV Bâle 12 (20-13). 3. Fribourg 10. 4. Glaronia Glaris 8. 5. Münchenbuchsee 4. 6. Köniz II 2.

Tour de relégation. Groupe ouest: Muri - Montreux 3-2. Therwil - NUC 3-0.

Classement: 1. Montreux 7-18. 2. NUC 6-14. 3. Therwil 6-12. 4. GE Elite 6-11. 5. Muri 7-4. Muri est relégué en première ligue.

Prochaine journée

Samedi 15 mars. 18 h: GE Elite - NUC. /si

ENBREF

VOILE ■ La Martinique sur les rangs. Le président du conseil général de la Martinique, Claude Lise, a annoncé la candidature de son département pour accueillir la prochaine édition de la Coupe de l'America. Outre Fort-de-France, Ajaccio, Marseille, Sète, Toulon-Hyères, Saint-Tropez et la Vendée ont déjà fait part de leur souhait d'organiser la prochaine Coupe de l'America, pour laquelle se sont également manifestées des candidatures portugaise, italienne, espagnole, maltaise et danoise. /si

RUGBY ■ Deux pour un sacre. L'Irlande, qui s'est imposée samedi à Lansdowne Road contre la France (15-12), et l'Angleterre, qui a écrasé l'Italie (40-5) hier à Twickenham, ont toutes deux obtenu leur troisième victoire à l'occasion de la troisième journée du Tournoi des Six Nations. L'Angleterre occupe la tête de la compétition en raison d'une meilleure différence de points. Dans l'hypothèse où Anglais et Irlandais s'imposeraient contre le Pays de Galles et respectivement l'Ecosse lors de la quatrième ronde, la dernière journée pourrait offrir le Grand Chelem à l'une de ces deux équipes. /si

LEPOINT

LNA MASCULINE

Monthey - Nyon	76-65
Lugano - Lausanne M.	123-117
GE Devils - Riviera	66-86
Pully - FR Olympic	66-131
Zürich - Boncourt	85-89

Classement

1. FR Olympic*	24	19	5	2185-1841	38
2. Boncourt*	24	19	5	2151-1974	38
3. Monthey*	24	17	7	2132-2003	34
4. Lugano*	24	17	7	2099-1981	34
5. Lausanne M.*	24	13	11	2288-2188	26
6. GE Devils*	24	11	13	2021-2014	22
7. Nyon*	24	10	14	1994-2068	20
8. Riviera	24	8	16	1836-1970	16
9. Pully	24	5	19	2012-2331	10
10. Zürich+	24	1	23	1945-2293	2

* = qualifié pour les play-off.
+ = condamné au play-out

LNB MASCULINE

Berne - Birstal	78-104
Cossonay - Viganello	73-70
Villars - Meyrin G	98-96
Chx-de-Fds - Union NE	97-93

Classement

1. Meyrin*	21	18	3	1975-1687	36
2. Birstal*	21	14	7	1829-1700	28
3. Union NE*	21	14	7	1900-1729	28
4. Cossonay*	22	14	8	1802-1698	28
5. Viganello*	22	13	9	1961-1786	26
6. Villars*	21	10	11	1838-1864	20
7. Chx-de-Fds*	22	7	15	1886-2051	14
8. Martigny*	21	5	16	1729-1953	10
9. Berne+	21	1	20	1632-2084	2

* = qualifié pour les play-off
+ = relégué en première ligue

Prochaine journée
Samedi 15 mars, 15 h: Meyrin - Union NE. 17 h 30: Viganello - La Chaux-de-Fonds. Dimanche 16 mars, 16 h: Union Neuchâtel - Viganello.

LNA FÉMININE

Sursee - Carouge	81-69
Troisfontaines - Star Gordola	86-70
City FR - Pully	87-59
Femina BE - Martigny	35-96

Classement

1. Troisfontaines*	21	19	2	1824-1204	38
2. Martigny*	21	17	4	1629-1249	34
3. Star Gordola*	21	16	5	1623-1294	32
4. Sursee	22	14	8	1624-1497	28
5. City FR	22	13	9	1654-1572	26
6. Pully	22	9	13	1710-1804	18
7. Bellinzona	21	4	17	1344-1577	8
8. Carouge+	21	3	18	1246-1690	4
9. Femina BE	21	1	20	1058-1825	2

* = qualifié pour les play-off.
+ = pénalité de deux points

LNB FÉMININE

Riva - Villars	77-68
Opfikon - Lancy-Meyrin	80-60
Université - Cassarate	65-52
Frauenfeld - Hélios	reporté

Classement

1. Hélios	8	8	0	692-435	20	(4)
2. Riva	9	8	1	673-576	20	(4)
3. Université	9	6	3	537-530	14	(2)
4. Lancy-Meyrin	9	5	4	553-594	13	(3)
5. Villars	9	4	5	611-622	9	(1)
6. Frauenfeld	8	1	7	481-582	5	(3)
7. Opfikon	9	2	7	561-681	5	(1)
8. Cassarate	9	1	8	507-595	4	(2)

Prochaine journée
Samedi 15 mars, 15 h: Villars - Université.

TOUS AZIMUTS

Mauvais résultat. La Fédération suisse (FSBA) a présenté un déficit annuel de 156.852 francs lors de son assemblée générale à Fribourg, en le «justifiant» par les pertes sur débiteur et le manque à gagner des taxes de transferts supprimées il y a deux ans, mais réactualisées cette année. Pour renflouer les caisses, une augmentation du prix des licences a été acceptée. En outre, trois centres de formation devraient voir le jour en Suisse la saison prochaine. /si

NBA

Vendredi: Seattle SuperSonics - Philadelphie 76ers 99-108. Orlando Magic - New York Knicks 102-111. Washington Wizards - Milwaukee Bucks 82-85. Boston Celtics - Los Angeles Clippers 83-72. Miami Heat - Dallas Mavericks 89-91. New Orleans Hornets - Cleveland Cavaliers 102-76. Utah Jazz - Sacramento Kings 105-108 ap. Los Angeles Lakers - Minnesota Timberwolves 106-96.

Samedi: Dallas Mavericks - Utah Jazz 101-77. Atlanta Hawks - Toronto Raptors 98-107. Cleveland Cavaliers - Memphis Hornets 89-115. Chicago Bulls - Los Angeles Clippers 97-103. Miami Heat - Denver Nuggets 92-98. Houston Rockets - New Jersey Nets 83-71. Milwaukee Bucks - Golden State Warriors 138-133 ap. Portland Trail Blazers - Indiana Pacers 94-80. /si

Deux paires de mains chaudes

Basketball ■ Lorsque Thierry Benoît et Eric Morris décident de mettre le feu aux poudres pour le BBCC, les pompiers d'Union Neuchâtel sont débordés

Par **Thomas Truong**

Avant-hier, c'était la journée de la femme. Les joueurs d'Union Neuchâtel ont donc décidé de se présenter au Pavillon des sports avec beaucoup de galanterie. Pas vraiment la bonne attitude pour ce troisième derby de la saison contre le BBCC. Car il n'y a pas de dames dans les rangs des «jaune et bleu». Alors tenir la porte à Munari, Forrer ou Kurth pour les laisser passer, même de parfaits gentlemen ne le font pas longtemps. Ou alors gare à la baffe!

Après sept petites minutes afin de reprendre leurs esprits, Johnson, Milic et Vujica faisaient à nouveau valoir une arme assez fondamentale en basketball: les centimètres au niveau de la taille et de la circonférence des biceps. Les visiteurs semblaient avoir trouvé la parade et les supporters d'Union Neuchâtel commençaient à se dire «jamais deux sans trois» imaginant les leurs remporter tous les matches contre les Chaux-de-Fonniers.

C'était compter sans deux sacrés gaillards qui feraient un mal fou au HCC et qui seraient très utiles au FCC. Si ces deux-là avaient touché samedi soir la glace des Mélézes, il y aurait eu un immense nuage de vapeur que même Ernesto Bertarelli, de retour à Genève, aurait pu apercevoir. Par contre, s'ils avaient mis leurs mains sur le terrain de la Charrière, nul doute que ce dernier ne serait plus recouvert de son manteau de neige.

A qui sont ces vingt doigts brûlants? Il y en a dix qui appartiennent à Thierry Benoît. Durant les trois premiers

quarts temps, le bougre s'est essayé 14 fois aux tirs. Il a fait mouche à huit reprises. Pas fantastique? Petite précision tout de même: ce ne furent que des tentatives à trois points! «J'avais prévu mes gars, regrettaït Micha Kresovic. Cela fait quand même des années que nous connais-

sons l'habileté de ce joueur.» Et le No 8 du BBCC a bien su profiter des largesses défensives adverses: «J'ai eu pas mal de réussite, mais comme il ne s'agissait que de shoots ouverts, je ne pouvais pas ne pas tenter ma chance!» Un peu comme la blague du Belge devant un automate à boissons:

tant qu'il gagne, il met des pièces de monnaie dans le distributeur!

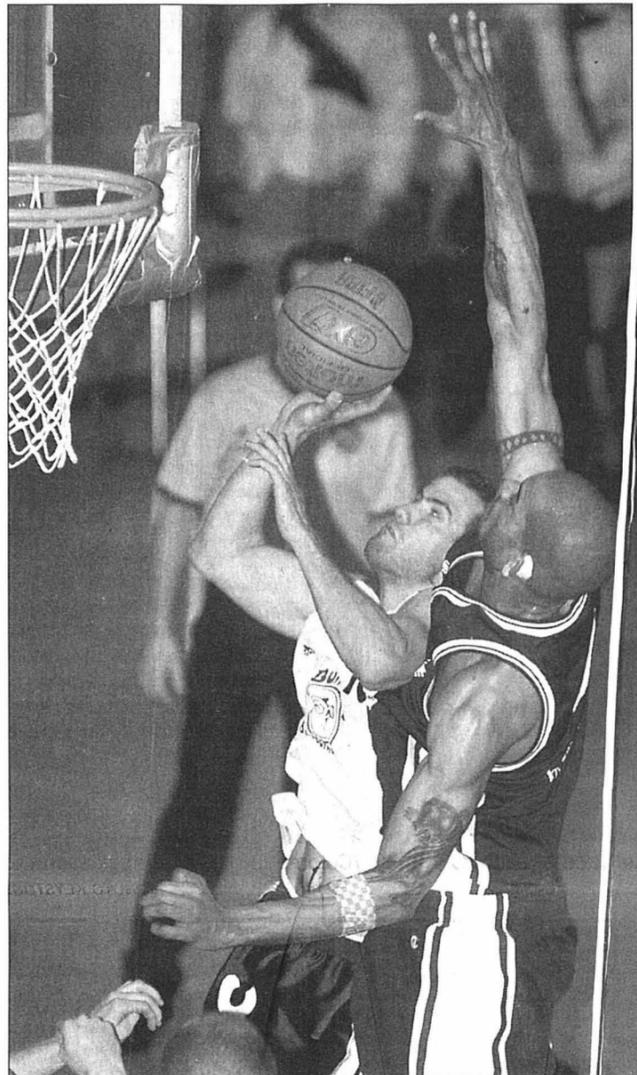
Tel un équilibriste!

Mais comme Union Neuchâtel n'apprécie pas trop le masochisme, Thierry Benoît n'eut plus l'opportunité de tenter sa chance de loin lors des dix dernières minutes de jeu. C'est à ce moment que le loup - il y a un «wolf» inscrit sur son survêtement - sortit du bois. Eric Morris, l'Américain du BBCC, joua pleinement son rôle de mercenaire en prenant ses responsabilités. Tel un équilibriste, il ne tomba pas de son fil. D'un côté, il y avait les quatre fautes qu'il traînait comme un boulet depuis la mi-match. De l'autre, un bon dosage par rapport à une retenue qui l'aurait pénalisé au moment de tenter des gestes audacieux, aussi bien offensivement que défensivement. Sept dernières tentatives à deux points couronnées de succès et une série de 13 lancers francs réussis: Union Neuchâtel constatait avec impuissance que la sirène finale approchait et que deux points précieux au classement s'envolaient.

Ambiance, suspense, spec-

tacle et fair-play entre les joueurs, ce derby neuchâtelois a tenu toutes ses promesses. Un quart de finale de play-off entre Neuchâtelois, ce serait la grande classe! Mais cette victoire du BBCC ne favorise pas vraiment ce scénario idéal (Union Neuchâtel, deuxième, contre La Chaux-de-Fonds, septième). N'est-ce pas, Vincent Donzé? «Je m'en fiche, répond-il, avec raison. Nous ferons les comptes à la fin. Nous sommes dans une bonne période et il faut en profiter. Les schémas sont bien appliqués et toute l'équipe tire à la même corde. Je suis très content de mes joueurs.»

La spirale tourne actuellement dans l'autre sens pour Union Neuchâtel. «Il n'y a rien de dramatique pour l'instant, atténué Micha Kresovic. Cependant, j'ai de la peine à comprendre comment mon équipe a connu une période de progrès constant avec sept succès d'affilée et que tout à coup elle s'incline bêtement à deux reprises. Les joueurs ne suivent pas toujours mes consignes et nous n'aurions pas perdu si les moments clés de la partie avaient été gérés correctement. J'attends une réaction d'orgueil de mes joueurs. C'est dans les défaites que l'on reconnaît les vrais battants!» /TTR



Steve Rauss (à gauche) moins haut que Herb Johnson: c'est pourtant le BBCC qui finira devant Union Neuchâtel.

PHOTO MARÇHON

LA CHAUX-DE-FONDS - UNION NEUCHÂTEL 97-93 (24-23 24-26 30-18 21-26)

Pavillon des sports: 500 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumann et Castro.

La Chaux-de-Fonds: Benoît (25), Munari (7), Forrer (8), Kurth (10), Morris (45), Rauss (2), Chatellard (0).

Union Neuchâtel: Kaiser (2), Zahirovic (21), Johnson (27), Pola (2), Milic (5), Hett (10), Donzé (2), Flückiger (12), Vujica (12).

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Bertazzoni (blessé). Sortis pour cinq fautes: Rauss (38'14"), Flückiger (39'07"), Forrer (39'15") et Vujica (39'49").

En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 54 tirs sur 88 (61,4%) dont 21 sur 34 (61,8%) à deux points, 11 sur 25 (44%) à trois points et 22 lancers francs sur 29 (61,4%). Union Neuchâtel inscrit 51 tirs sur 93 (54,8%) dont 24 sur 49 (49%) à deux points, 9 sur 19 (47,4%) à trois points et 18 lancers francs sur 25 (72%).

Au tableau: 5e: 13-6; 10e: 24-23; 15e: 33-38; 20e: 48-49; 25e: 64-54; 30e: 78-67; 35e: 82-80.

Victoire sans éclat

LNB féminine ■ Université se replace dans le trio de tête

Les filles d'Université ont assuré l'essentiel samedi, mais sans y ajouter la manière. Face à une modeste équipe tessinoise, les protégées de Musolino et Papin n'ont pas su délivrer leur meilleur basket.

Les quelques spectateurs ont dû attendre la cinquième minute pour enfin avoir un panier à se mettre sous la pupille! Les deux équipes avaient en effet décidé de ne se faire aucun cadeau. Le score ressembla donc longtemps à un score de mini-basket. Heureusement pour le spectacle, les Neuchâteloises placèrent un coup d'accélérateur dans les deux dernières minutes du premier quart. A la fin de celui-ci, un écart de huit points était creusé (17-9). Dans la seconde partie de la première mi-temps, alors que Sabine Perez et compagnie se trouvaient incapables de les empêcher de trouver le chemin des filets, les Tessinoises inversèrent la tendance. Les Neuchâteloises n'inscrivaient que quatre paniers en dix minutes et laissaient leur adversaire revenir à trois points à la pause (25-22). Tout était donc à refaire. De

retour sur le terrain, les Universitaires prirent les choses en main et, bien aidées par Rusu sous les paniers, prirent le large en quelques minutes. Malgré tout, l'écart ne dépassa jamais la barre des 14 points. Turchese Bonvin et ses coéquipières semblaient pourtant en mesure de faire mieux, mais elles se laissèrent trop facilement déborder en défense. Elles permirent ainsi aux filles de Cassarate de garder un semblant d'espoir. Heureusement, les Romandes réussirent à gérer tant bien que mal leur avance dans les dernières minutes. Université empoche au final les deux points de la victoire et profite de la défaite de Meyrin pour se replacer dans le trio de tête.

UNIVERSITÉ - CASSARATE 65-52 (17-9 25-22 48-37 65-52)

Mail: 20 spectateurs.
Arbitres: MM. Steven et Chevalley.
Université: Musolino (13), Estelli (5), Perez (3), Taramarcas (1), Rusu (16), Donnet-Monay (9), Bonvin (4), Studer (5), Hurni (12), Zaugg (2). /EES

L'arbitre s'est trompé de camp

Badminton ■ Le BCC affrontera Uzwil en demi-finale des play-off. Un long voyage

Le verdict est tombé hier en fin d'après-midi dans les vestiaires des Crêtets. Pendus au bout du fil, les Fribourgeois de Tavel vinrent d'apprendre qu'ils sont éliminés. Pour un rien, un set, par Uzwil et par le BCC. L'arbitre s'est trompé de camp. Le club chaux-de-fonnier avait pourtant fait son choix. Mais en allant concéder le match nul (4-4) samedi en terre saint-galloise avant de crucifier Tavel (5-3) dimanche à la maison, les champions de Suisse ont qualifié Uzwil pour les play-off.

Les Chaux-de-Fonniers au-

raient pourtant préféré arbitrer différemment les débats et affronter les Fribourgeois, pas uniquement pour les jambes splendides de Judith Baumeyer, d'ailleurs: «Tavel, c'est moins loin, et c'est surtout moins fort qu'Uzwil» regrettait Jean-Michel Zürcher, le coprésident du BCC. «Six heures passées dans le bus pour traverser et retraverser la Suisse, c'est pas bon pour les jambes» se plaignait l'«ancien», Pavel Uvarov, qui redoute déjà le match aller-retour contre Uzwil, en demi-finale des play-off.

En prenant le meilleur sur Tavel, le BCC s'est tout de

même évité - de justesse - une confrontation explosive face à Genève. Mais Pavel Uvarov admet que son équipe ne tourne pas à plein régime. «Irrégularité, nervosité, manque de confiance, tous ces problèmes ont une seule solution: jouer les matches d'entraînement à fond, avec une concentration maximale. Nous disposons d'une vingtaine de jours pour peaufiner les détails. Je sais comment préparer mes joueurs pour gagner» assure l'entraîneur russe. /VCO

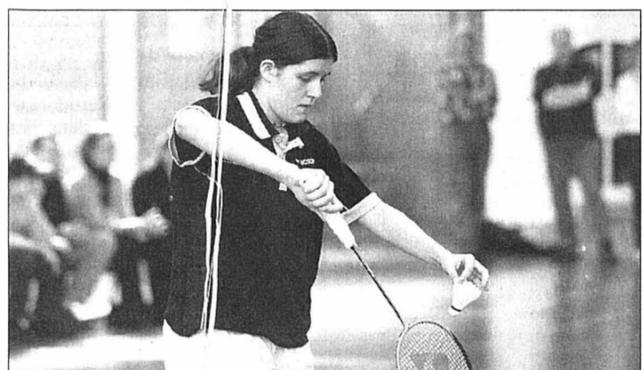
Résultats

LNA. 13e journée: Adliswil - Genève 3-5. Tavel - Bâle 3-5. Uzwil - La Chaux-de-Fonds 4-4. Bulle - Adligenswil 5-3.

14e journée: Genève - Bulle 5-3. Bâle - Adligenswil 7-1. La Chaux-de-Fonds - Tavel 5-3. Adliswil - Uzwil 4-4.

Classement final (14 matches): 1. La Chaux-de-Fonds 37. 2. Bâle 36. 3. Genève 33. 4. Uzwil 29 (59-53). 5. Tavel 29 (58-54). 6. Adligenswil 22. 7. Adliswil 21. 8. Bulle 17.

Demi-finales (matches aller et retour (29-30 mars): Uzwil - La Chaux-de-Fonds et Genève - Bâle. Bulle disputera un barrage de promotion-relégation les 12 et 13 avril contre le champion de LNB (Bodensee ou Soleure). /si



Jeannine Cicognini et son équipe ne vont pas chômer face à Uzwil.

PHOTO ARCH-MARÇHON

Que de rebondissements!

Automobilisme ■ David Coulthard a remporté le Grand Prix d'Australie au terme d'une course palpitante. Aucune Ferrari sur le podium. Frentzen sixième

David Coulthard a remporté le Grand Prix d'Australie à Melbourne devant Juan Pablo Montoya et son coéquipier Kimi Raikkonen. Heinz-Harald Frenzen a terminé sixième.

Le Britannique n'aurait pourtant jamais dû signer cette victoire, qui paraissait destinée à ses dauphins. Ou même à... Michael Schumacher.

Il était dit pourtant que rien ne se passerait selon la logique sur le circuit australien et que de nombreux rebondissements se produiraient avec pas moins de six changements de leaders. Et tout cela non pas en raison

de la nouvelle réglementation, mais tout simplement à cause des conditions atmosphériques et une cascade d'incidents.

Il y eut tout d'abord une piste humide au départ et le pari de certains pilotes, dont Montoya et Raikkonen, de partir en pneus «slicks» alors que la majorité, et notamment les Ferrari et les Sauber, avait opté pour des «intermédiaires pluie».

Sauber dans les points

Avec une piste s'asséchant rapidement, Michael Schumacher ne pouvait faire autrement que de passer par les

stands pour changer de pneus (septième tour). Montoya avait pris la tête, laissant Raikkonen lui succéder au moment de son premier ravitaillement (17e). Avant de la reprendre quand le Finlandais effectuait son seul arrêt (33e tour).

Le Colombien menait devant la McLaren qui défendait sa position, ne se laissant pas impressionner par Michael Schumacher. Mais voilà. Auteur d'un excès de vitesse lors de son passage aux stands, le jeune Finlandais se voyait pénaliser. Avant de commettre une faute (43e tour).

Montoya, contraint de

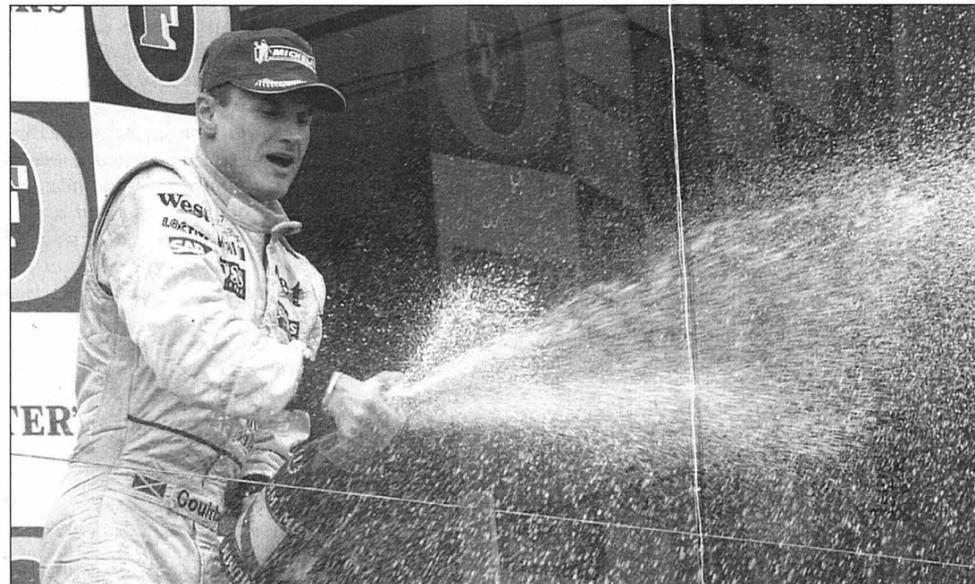
procéder à son second ravitaillement, la route d'un nouveau succès s'ouvrait pour Michael Schumacher. Avec une grosse poignée de secondes d'avance sur le Colombien, l'Allemand paraissait à l'abri. A moins d'un incident...

Coup de pouce du ciel pour empêcher que la F1 ne reparte d'Australie dans la crainte d'une nouvelle domination de la «Scuderia»? Toujours est-il que la Ferrari perdait deux déflecteurs. Le second, s'il ne ralentissait pas la monoplace, n'en représentait pas moins un danger pour les autres en traînant sur le sol.

La direction de course contraignait Michael Schumacher à un passage aux stands pour enlever la pièce. Et à abandonner tout espoir de vic-

toire. Dès lors, c'était au tour de Montoya de croire au succès. Avant une sortie de piste. A dix tours du but, David Coulthard se voyait propulsé au commandement, une première place qu'en vieux renard il n'allait plus lâcher.

Pour la première fois depuis le 26 septembre 1999 et le Grand Prix d'Europe au Nurburgring, Ferrari ne parvenait pas à placer un pilote sur le podium. Une bouffée d'oxygène pour la F1 qui se lamentait à la perspective d'une nouvelle domination des «rouges»... Une satisfaction pour Peter Sauber également qui marquait trois points avec l'une de ses deux voitures, celle de Heinz-Harald Frenzen, après avoir rapidement perdu celle de Nick Heidfeld. /si



David Coulthard a su profiter à merveille des aléas de la course pour fêter un treizième succès. PHOTO KEYSTONE

CLASSEMENTS

Melbourne (Aus). Grand Prix d'Australie: 1. Coulthard (GB), McLaren-Mercedes, 58 tours à 5.303 km = 307.574 km en 1 h 34'42"124 (194.868 km/h). 2. Montoya (Col), Williams-BMW, à 8"675. 3. Raikkonen (Fin), McLaren-Mercedes, à 9"192. 4. M. Schumacher (All), Ferrari, à 9"482. 5. Trulli (It), Renault, à 38"801. 6. Frenzen (All), Sauber-Petronas, à 43"928. 7. Alonso (Esp), Renault, à 45"074. 8. R. Schumacher (All), Williams-BMW, à 45"745. 9. Villeneuve (Can), BAR-Honda, à 1'05"536. 10. Button (GB), BAR-Honda, à 1'05"974. **Ont notamment été éli-**

minés: Barrichello (Bré), Ferrari, et Heidfeld (All), Sauber-Petronas.
Championnat du monde (1 manche sur 17). Pilotes: 1. Coulthard (GB) 10. 2. Montoya (Col) 8. 3. Raikkonen (Fin) 6. 4. M. Schumacher (All) 5. 5. Trulli (It) 4. 6. Frenzen (All) 3. 7. Alonso (Esp) 2. 8. R. Schumacher (All) 1.
Constructeurs: 1. McLaren-Mercedes 16. 2. Williams-BMW 9. 3. Renault 6. 4. Ferrari 5. 5. Sauber-Petronas 3.
Prochaine manche: Grand Prix de Malaisie le 23 mars à Sepang. /si

Et un 12e titre, un! Cross-country ■ Weyermann a complété sa belle collection

Anita Weyermann a remporté à Avenches son 12e titre individuel dans des championnats de Suisse de cross. La Bernoise a enlevé le cross court. Christian Belz a également justifié son statut de favori en s'adjugeant le cross long des messieurs, où le titre du cross court est revenu au Bernois Philipp Bandi, déjà sacré sur cette distance en 1999. Le Jurassien Jérôme Schaffner a pris la deuxième place.

L'ancienne championne du monde de course d'orientation Marie-Luce Romanens a enlevé le cross long des dames. La Fribourgeoise s'est ainsi adjugée son premier titre national en athlétisme. Autre spécialiste de course d'orientation, Simone Luder a échoué au pied du podium, derrière Claudia Oberlin (deuxième) et Mirja Jenni-Moser (troisième). Son quatrième rang devrait néanmoins lui offrir un ticket pour les Mondiaux.

Anita Weyermann n'a pas franchi la ligne d'arrivée en tête. La Bernoise, quatrième du cross court aux Mondiaux de 1998 et championne d'Europe en 1999 dans cette spécialité, a dû s'avouer vaincue pour 10" devant l'Irlandaise Una English, licenciée au LC Zurich.

Le duel annoncé entre Christian Belz et Viktor Röthlin, titré en 1998 sur longue distance, n'a pas tenu ses promesses. Belz a largement devancé Röthlin. La troisième place est revenue au champion

de Suisse de semi-marathon Bruno Heuberger.

Trois qualifiés

La sélection suisse pour les Mondiaux, qui se dérouleront également sur le site de l'IENA dans trois semaines, ne comporte pour l'heure que trois noms. Weyermann, Belz et Röthlin ont en effet droit à une place en raison de leur appartenance au groupe de performance de la Fédération suisse (FSA).

Si la Bernoise se concentrera logiquement sur le cross court, Belz et Röthlin s'aligneront sur le cross court alors qu'ils ont disputé le cross long aux championnats de Suisse. La raison en est simple: la FSA souhaite aligner une équipe compétitive sur la plus courte distance. La FSA communiquera la liste des sélectionnés aujourd'hui.

Classements

Avenches. Championnats de Suisse de cross. Elite. Messieurs. Longue distance (12,3 km): 1. Belz (ST Berne) 37'23". 2. Röthlin (STV Alpach) 37'59". 3. Heuberger (LC Uzwil) 39'08". **Courte distance (4 km):** 1. Bandi (GG Berne) 12'05". 2. Schaffner (FSG Bassecourt) 12'15". 3. Mächler (STV Wägital) 12'17".

Dames. Longue distance (7,9 km): 1. Romanens (CA Rosé) 27'31". 2. Oberlin (LC Zurich) 27'49". 3. Jenni-Moser (TVL Berne) 28'08". **Courte distance (4 km):** 1. English (Eire, LC Zurich, ne peut pas prétendre à une médaille) 13'54". 2. Weyermann (GG Berne) 14'04" (championne de Suisse). 3. Etter (ST Berne) 14'27" (deuxième). 4. Zimmer (TSV Guin) 14'34" (troisième). /si

CYCLISME ■ Mattan leader.

Les candidats au maillot jaune et blanc de leader de Paris-Nice ont pris position derrière le Belge Nico Mattan, vainqueur du prologue dans les rues d'Issy-les-Moulineaux. Les Suisses Fabian Cancellara (cinquième) et Oscar Camenzind (douzième) ont su se montrer à leur avantage sur ce circuit urbain de 4,8 km. L'Américain Tyler Hamilton, devancé de deux secondes par Mattan, a réussi la meilleure opération. Mais l'Italien Dario Frigo et le Kazakh Alexandre Vinokourov, autres candidats sérieux à la victoire finale ont limité la perte de temps à une poignée de secondes. /si

Armstrong dompté. L'Espagnol Pascual Llorente (Kelme) a remporté le 23e Tour de Murcie grâce à sa victoire lors de la cinquième et dernière étape, un contre-la-montre de 12,9 kilomètres, où il a devancé l'Américain Lance Armstrong. Vainqueur de la deuxième étape et porteur du maillot de leader, l'Espagnol, déjà vainqueur de la Ruta del Sol la semaine dernière, s'est payé le luxe de devancer de deux secondes de l'Américain Lance Armstrong. /si

TENNIS DE TABLE ■ Nul d'Eclair.

Dames. Tour de promotion/relégation LNA/LNB. Septième journée: Rapid Lucerne - Hünenberg 3-7. Eclair La Chaux-de-Fonds - Neuhausen 5-5. Fribourg - Münchenbuchsee 1-9. Classement (tous sept matches): 1. Hünenberg 22. 2. Neuhausen 14 (35-35). 3. Eclair La Chaux-de-Fonds 14 (34-36). 4. Münchenbuchsee 13. 5. Rapid Lucerne 11. 6. Fribourg 10. **Messieurs. LNB. 14e journée. Groupe 1:** Meyrin II - Schöftland 1-9. Ostermundigen - Silver Star Genève II 8-2. Bulle - Rapid Lu-

EN BREF

cerne 8-2. Classement général final (tous 14 matches): 1. Bulle 38. 2. Schöftland 32 (77-63). 3. Ostermundigen 32 (75-65). 4. Silver Star Genève II 27. 5. Rapid Lucerne 26. 6. Meyrin II 24 (64-76). 7. Cortaillod 24 (63-77). 8. Herzogenbuchsee 21. Bulle qualifié pour le tour de promotion-relégation LNA/LNB; Herzogenbuchsee est relégué en LNC. **LNC. Groupe 2:** Aarberg - Stalden 3-7. Thoun - Aesch 7-3. Delémont - Belp 3-7. Classement: 1. Belp 39. 2. Stalden 35. 3. Delémont 33. 4. Aarberg 31. 5. Wettstein Bâle II 26 (71-69). 6. Eclair La Chaux-de-Fonds 26 (69-71). 7. Aesch 19. 8. Thun 15. /si

FOOTBALL ■ Meier à Londres. Le Suisse Urs Meier arbitrera la rencontre opposant Arsenal à l'AS Roma (groupe B), comptant pour la cinquième journée de la deuxième phase de la Ligue des champions. /si

Calendrier harmonisé. Un calendrier international harmonisé des matches officiels et amicaux des équipes nationales pour la période 2004-08 a été élaboré à Zurich par la Fifa. Ce calendrier, qualifié de «fondamental» par la Fifa, prend en compte les remarques des clubs européens, de plus en plus réfractaires à l'idée de libérer leurs internationaux pour une longue période et pour des matches amicaux lointains. /si

Luis Enrique rechute. L'attaquant de Barcelone, Luis Enrique sera indisponible pendant plusieurs semaines en raison d'une rupture du biceps fémoral de la cuisse gauche survenue lors du match de championnat contre Valladolid, samedi. Luis Enrique, ancien international espagnol, venait de se remettre d'une grippe et il revenait sur-

tout d'une grave blessure au tendon d'Achille, qui l'avait tenu éloigné des terrains pendant quatre mois. /si

Vogel bien fêté. Johann Vogel a fêté ses 26 ans de la meilleure des manières. L'international suisse s'est imposé 2-1 avec le PSV Eindhoven face à Nimègue dans le championnat de Hollande et conserve ainsi la tête du classement. **Championnat de Hollande, 23e journée:** PSV Eindhoven (avec Vogel) - NEC Nimègue 2-1. FC Zwolle - Ajax Amsterdam 0-5. Excelsior Rotterdam - Feyenoord Rotterdam 2-6. Classement (tous 23 matches): 1. PSV Eindhoven 60. 2. Ajax Amsterdam 53. 3. Feyenoord Rotterdam 49. /si

Porto cartonne. Coupe du Portugal, quarts de finale: Uniao Leiria - Academica Coimbra 3-1. Porto - Varzim 7-0. Sporting - Naval 10 Maio (D2) 0-1. Paços Ferreira - Vitoria Setubal 2-1. /si

Ballack touché. Michael Ballack sera éloigné des pelouses pour une durée de six semaines. Le milieu de terrain du Bayern Munich s'est déchiré les ligaments de la cheville gauche, samedi face au Bayer Leverkusen. /si

BASKETBALL ■ Mrazek capital. Villeurbanne a conforté sa deuxième place en championnat de France en s'imposant 70-63 à Gravelines, à l'issue de la 18e journée. L'ASVEL compte toujours trois points de retard sur Pau-Orthez, vainqueur à Strasbourg (114-94). Harold Mrazek s'est avéré décisif lors de ce nouveau succès des Lyonnais. L'international suisse (34 minutes de jeu, 17 pts, 5/8 à trois points) a en effet réussi deux tirs primés capitaux lors du «money time». /si

STREET-HOCKEY A un succès de la promotion

En écrasant Bonstetten-Wettswil 12-1, le SHCC s'est relancé dans la poule finale pour le titre de champion de Suisse de première ligue. Avant le coup de sifflet initial, peu nombreux étaient ceux qui auraient parié sur un tel score puisque la semaine passée, les Chaux-de-Fonniers s'étaient inclinés 6-3 face à ce même adversaire.

Même si les Alémaniques se sont déplacés en terre neuchâteloise en nombre restreint, l'ampleur du score s'explique surtout par une extrême concentration des Chaux-de-Fonniers, inspirés tant en attaque qu'en défense. Les Zurichois ont cependant exploité la seule erreur des défenseurs du lieu pour priver le portier Schafroth d'un blanchissage mérité.

Au chapitre des déceptions, citons encore le geste revanchard de Ferrington qui lui a coûté une pénalité de match dans le premier tiers déjà. Heureusement, les Chaux-de-Fonniers retrouveront leur capitaine dès dimanche prochain pour le match décisif pour le titre à Berthoud (15 h). Pour que les supporters chaux-de-fonniers puissent venir soutenir leur équipe dans les meilleures conditions, un déplacement en car est d'ores et déjà prévu (renseignements et inscriptions au 079/303.23.93 ou sur www.streethockeycup.ch).

LA CHAUX-DE-FONDS - BONSTETTEN-WETTSWIL II 12-1 (4-0 4-0 4-1)

SHCC: Schafroth; Beriguet, Batista; Ferrington, Kohli; Jovenot, Girardbille; Vaucher, Tschanz; Mavridis, Calame; Mottaz, Varca; Gerber.
Buts pour le SHCC: Tschanz (3), Mottaz (3), Vaucher (3), Calame (2), Mavridis.
Pénalités contre le SHCC: 2 x 2' (Gerber, SHCC) + 5' (Ferrington) + 20' (Ferrington). /TJU

JEUX

SPORT-TOTO
2 1 X - 1 2 X - X 2 X - 2 X 1 - 1

TOTO-X
16 - 21 - 23 - 28 - 30 - 34

LOTÉRIE À NUMÉROS
10 - 21 - 24 - 30 - 39 - 44
Numéro complémentaire: 34

JOKER
489 055

EXTRAJOKER
914 361

GAINS

SPORT-TOTO
1 x 13 Fr. 112.871.-
48 x 12 940.60
742 x 11 45.60
5214 x 10 6.50
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-

TOTO-X
40 x 5 618,70
1214 x 4 20,40
14.348 x 3 3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 750.000.-

LOTÉRIE À NUMÉROS
2 x 5 + cpl. Fr. 189.860,80
146 x 5 4984,40
7171 x 4 50.-
117.248 x 3 6.-
Aucun gagnant avec 5 numéros.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.700.000.-

JOKER
3 x 5 Fr. 10.000.-
41 x 4 1000.-
371 x 3 100.-
3817 x 2 10.-
Aucun gagnant avec 6 chiffres.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 730.000.-

EXTRAJOKER
2 x 5 Fr. 10.000.-
21 x 4 1000.-
247 x 3 100.-
2492 x 2 10.-
Aucun gagnant avec 6 chiffres.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.100.000.-

TOUTES VOILES DEHORS

Souvenirs, souvenirs...

Les Genevois sont comme ça, modestes jusqu'au bout des cheveux, et il faudrait sans doute plus qu'une Coupe de l'America pour les faire changer. Lorsqu'il s'est agi de «meubler» le temps jusqu'à l'arrivée des héros sur la grande scène dressée sur le quai du Mont-Blanc, certains n'ont pas hésité à aller fouiller dans leur mémoire. «Je me souviens parfaitement que mon fils était camarade de classe d'Ernesto et que celui-ci allait souvent acheter son quatre heures dans l'épicerie du coin. De plus, il a souvent fait du foot dans le quartier...» entendait-on sur la rade.

Pas de doute, un triomphe comme celui d'«Alinghi», ça rapproche.

Que faire de l'aiguïère?

Le Tout-Genève s'interroge sur l'avenir immédiat de l'aiguïère d'argent. Sans être vraiment certain de ce qu'il avançait, Ernesto Bertarelli a estimé qu'elle sera vraisemblablement exposée dans un salon de la Société nautique de Genève et qu'elle n'en sortira guère que pour aller briller un jour au sommet du Cervin où il a promis de l'emmener. Au bout du lac, d'aucuns espèrent toutefois que le trophée sera exploité à d'autres fins. «Le meilleur moyen pour que Servette fasse le plein à l'occasion de l'inauguration du stade de la Praille est de l'exposer là-bas» estimait samedi un inconditionnel des «grenats».

Quant à savoir si l'idée sera retenue...

Un aller-retour

Vendredi dernier, 200 personnes et cinq tonnes de bagages ont donc quitté Auckland à destination de Genève. Le solde des bagages des membres du team «Alinghi» quittera la Nouvelle-Zélande dès cette semaine, par bateau cette fois. Quelque 100 tonnes d'habits, de livres, de CD et d'objets divers seront dirigés vers 14 ports différents. A propos de voyages, on précisera qu'aujourd'hui même, une dizaine de membres du team s'envoleront pour... Auckland, afin de terminer le démontage de la base «Alinghi» et de rapatrier quelque 330 tonnes de matériel divers. Si l'on compte bien, ces privilégiés auront eu droit à une cinquantaine d'heure de vol pour faire la fête durant 48 heures.

Pas étonnant qu'ils aient profité au maximum de cet aller-retour. /JFB

Délire au Pays d'«Alinghi»

Voile ■ Les héros d'Auckland sont de retour. Sous le charme, Genève leur a fait une fête monumentale, qui s'est prolongée jusque très tard dans la nuit étoilée

Genève

Jean-François Berdat

Ernesto Bertarelli n'incarne pas – plus? – la perfection humaine. Non, car il chante faux. Mais qu'importe... Les accents de sincérité qui rythmaient sa démarche le rendaient plus populaire encore. D'un geste décidé, il a arraché le micro au brailleur de service. Et, presque timidement, il a osé: «Allez, on le refait... On est les champions, on est les champions, on est, on est, on est...» Plongée dans un doux délire, en communion parfaite avec son nouveau gourou, la foule s'est exécutée. Et a couvert les fausses notes. «Et un, et deux, et trois, et quatre, et cinq-zéro. On est les champions, on est les champions, on est, on est, on est...» Alignés sur la scène, respectant le protocole au pied de la lettre, les héros ont longuement applaudi, laissant éclater leur joie contagieuse. Quelques instants auparavant, Russell Coutts s'était même maladroitement essayé à la langue de Voltaire. «Notre succès, c'est aussi le vôtre» avait lancé le skipper néo-zélandais, achevant ainsi le travail des D'J qui avaient longuement «chauffé» la foule.

Un signe distinctif

Genève et sa rade ont vibré comme rarement peut-être.



Aiguïère en main, Ernesto Bertarelli salue une foule en transe.

PHOTO KEYSTONE

«C'est mieux que les Fêtes» murmuraient certains autochtones. Il est vrai que la «chose» a été brillamment ficelée. S'il subsistait un semblant de doute quant à la contamination de tout un pays à la fièvre «Alinghi», il a proprement été balayé en face du jet d'eau. OÙ, peu à peu, la foule s'est agglutinée. Avec comme signe distinctif le «cicling», le sigle «Alinghi» qui suggère la phase de course qui

précède le départ. Visages grimés, casquettes, t-shirts, drapeaux, tous les attributs du parfait supporter avaient été sortis pour l'occasion.

Et à 20 h pile – impératifs TV obligent! – les héros ont accosté, à bord du «Star-of-Genève». Un à un, ils ont rejoint la grande scène, sous les vivats de la foule. «Merci d'avoir soufflé dans nos voiles pour nous permettre de réaliser ce rêve un peu fou...» Directeur exécutif du

Défi, Michel Bonnefous n'a rien à envier à son patron et ami Ernesto Bertarelli. «Merci de nous avoir soutenus...» répète inlassablement ce dernier, sans lasser personne.

Savoir se réinventer

Il est vrai que ce retour a été frappé du sceau du politiquement correct. Ainsi, en tout début d'après-midi, alors que le Boeing 747 des Malaysian Airlines s'était immobilisé sur

le tarmac de l'aéroport de Genève-Cointrin avec une quarantaine de minutes de retard, les représentants des autorités avaient rivalisé d'astuces. Pascal Couchepin, président de la Confédération: «Bravo pour votre victoire historique. Au début, votre entreprise avait provoqué la surprise. Qui a bientôt fait place à l'intérêt, l'amitié avant de déboucher sur une réelle vague d'enthousiasme.» Carlo Lamprecht, conseiller d'Etat genevois: «Genève a lavé l'affront fait à la reine Victoria il y a plus de 150 ans. Nous avons tous besoin de nous imprégner de ce succès. Nous éprouvons tous plaisir, fierté et émotion à partager votre bonheur.» Sensible à ces messages, Ernesto Bertarelli a confessé «qu'il ne pouvait pas encore admettre cette réalité à laquelle il avait longtemps été le seul à rêver». Et de remercier une fois encore la Suisse, «pays dans lequel j'ai appris la tolérance».

Plus tard, dans un hangar des pompiers qui n'avait sans doute jamais connu telle effervescence, Russell Coutts a confirmé qu'il s'installerait bel et bien dans notre pays, que l'ossature d'«Alinghi» n'allait pas subir de chamboulements en vue de la remise en jeu du trophée, «preuve pour 2007 dans un lieu qui sera choisi en fonction de critères bien précis». Devant un parterre de quelque 200 journalistes accourus du monde entier, Ernesto Bertarelli insistera sur la complexité de la tâche devant laquelle son team se retrouve: «Notre point faible, c'est d'avoir gagné cette Coupe. Le plus difficile sera de la conserver. Mais nous avons la chance de pouvoir composer avec des gens qui connaissent la victoire. Nous allons donc puiser dans cette expérience, mais il faudra savoir se réinventer.»

Sur les quais, la foule n'a cure de ces préoccupations. Le show retient son attention, comme celle des marins. Une aiguïère vert fluo projetée par laser sur la robe du jet d'eau engage à poursuivre la fête. Histoire de faire face à leurs obligations, les héros s'éclipseront, laissant les quelque 40.000 témoins à une nuit de délire inoubliable. Pas de doute, on sait vivre au Pays d'«Alinghi»... /JFB

«Un coin de notre lac»

Pour rien au monde, ils n'auraient voulu rater l'événement. Ainsi, une soixantaine de membres du Cercle de la Voile de

Neuchâtel ont mis le cap sur Genève. «Nous sommes arrivés très tôt sur les lieux, souffle Patrick Sandoz. Comme notre pavillon flottait sur les quais gene-

vois, notre délégation a reçu le renfort de gens d'autres clubs. Disons que nous avions notre coin du lac de Neuchâtel...» Regroupés au beau milieu d'une foule de plus en plus compacte – «C'était la folie furieuse...» –, les membres du CVN ont apprécié le spectacle, cela quand bien même ils n'ont pas pu approcher les héros. «Ils étaient déjà plus près qu'à Auckland, philosophe Patrick Sandoz. Pour autant, chacun s'est montré extrêmement satisfait de sa journée.»

Le responsable de l'administration du CVN espère bien que l'aventure «Alin-

ghi» ne va pas s'arrêter là. «Ce retour des héros a marqué la fin d'un chapitre, mais l'histoire continue, lance-t-il. A l'instar d'autres clubs, nous espérons vivement que des synergies verront le jour à travers ce fantastique succès. Pour notre part, nous sommes disposés à créer quelque chose et nous avons du reste quelques idées à proposer. D'une manière plus générale, nous souhaitons qu'«Alinghi» reste proche des clubs.»

Sans entrer dans les détails, il semblerait que le CVN soit déjà prêt à rebondir, à surfer sur l'élan «Alinghi». Mais chut, c'est pour bientôt... /JFB



Pavillon au vent, les membres du CVN sont prêts au départ.

PHOTO MARCHON

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		LES RAPPORTS	
							3 - Régularité payante.	Notre jeu	Hier à Auteuil, Prix Karcimont	Samedi à Saint-Cloud. L'Handicap de l'Ile-de-France
Demain à Maisons-Laffite, Prix des Platanes (handicap divisé, Réunion I, course 1, 1600 m, départ à 13 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Isigny	60	T. Gillet	D. Smaga	15/1	020p0p	4 - Il aura sa chance.	3*	Tiercé: 14-9-7.	Tiercé: 9-2-8.
	2 Miss-Fine	58,5	T. Jarnet	G. Henrot	20/1	9p021p	7 - Outsider amusant.	4*	Quarté+: 14-9-7-12.	Quarté+: 9-2-8-14.
	3 Zébulon	58	D. Boeuf	F. Chappet	4/1	3p1p3p	15 - Etoile montante.	7*	Quinté+: 14-9-7-12-4.	Quinté+: 9-2-8-14-11.
	4 Aso-Rock	57,5	D. Bonilla	R. Colet	10/1	7p6p2p	9 - Un jeu plein d'atouts.	15	Rapports pour 1 franc	Rapports pour 1 franc
	5 Linda's-Diamond	57,5	X. Chalaron	J.-P. Pelat	17/1	023p8p	16 - Il est de retour.	9	Tiercé dans l'ordre: 102.-	Tiercé dans l'ordre: 135,10 fr.
	6 Ti-for-Too	56	S. Maillot	R. Colet	15/1	0p1p1p	11 - Elle vise le quinté.	6	Dans un ordre différent: 15,90 fr.	Dans un ordre différent: 26,20 fr.
	7 Jean-de-Luz	55	I. Mendizabal	F. Chappet	11/1	2p6p0p	LES REMPLAÇANTS:	16	Quarté+ dans l'ordre: 324,80 fr.	Quarté+ dans l'ordre: 1258.-
	8 Valgreen	54,5	T. Thulliez	D. Smaga	18/1	029o3o	5 - Pourquoi pas.	6	Dans un ordre différent: 24,50 fr.	Dans un ordre différent: 129,30 fr.
	9 Bairgaine	53,5	D. Santiago	R. Colet	14/1	2p5p5p	12 - Pour les joueurs.	11	Trio/Bonus (sans ordre): 3,90 fr.	Trio/Bonus (sans ordre): 4,80 fr.
	10 Le-Mazel-Tov	52	A. Bonnefoy	J. Parra	25/1	5p1p02		12	Rapports pour 2 francs	Rapports pour 2 francs
	11 Amalias	51,5	F. Sanchez	J. Hammond	20/1	0p022p		11	Quinté+ dans l'ordre: 10.200.-	Quinté+ dans l'ordre: 153.280.-
	12 Dolphin's-Prospect	51,5	O. Placais	N. Rossio	17/1	7p2p02		16	Dans un ordre différent: 204.-	Dans un ordre différent: 3065,60 fr.
	13 Secret-Warrior	51,5	R. Marchelli	V. Dissaux	50/1	020p3p		11	Bonus 4: 10,20 fr.	Bonus 4: 36.-
	14 Fils-du-Nil	51	G. Heurtault	A. Hosselet	40/1	028p7p		5	Bonus 3: 3,40 fr.	Bonus 3: 4,40 fr.
	15 Northern-Shine	51	S. Coffigny	A. Spanu	9/1	8p5p9p		3	Rapports pour 5 francs	Rapports pour 5 francs
	16 Sensualito	51	G. Benoist	V. Dissaux	22/1	020p7p			2sur4: 14.-	2sur4: 22.-
	17 Storne-Boy	51	M. Blancpain	C. Bauer	45/1	6p0p02				

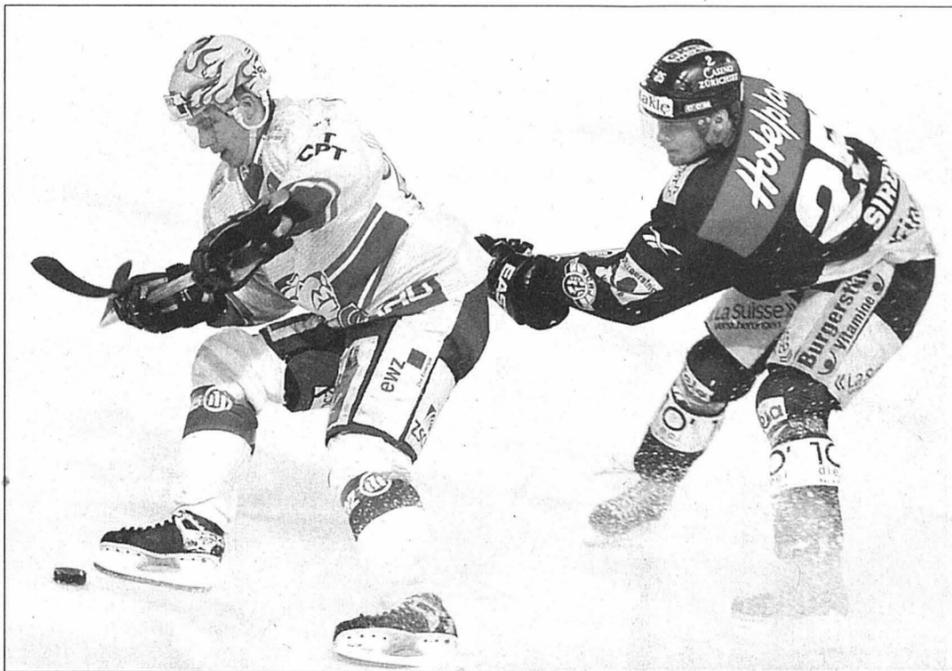
Une pression payante

Hockey sur glace ■ Les ZSC Lions ont étouffé d'emblée le surprenant Rapperswil qui quitte le championnat la tête haute. Un air de déjà vu en demi-finales

Devant près de 11.000 spectateurs, les Lions de Zurich se sont qualifiés pour les demi-finales des play-off de LNA grâce à leur victoire 2-0 contre Rapperswil. Les Lions remportent 4-3 la série et retrouveront Lugano au prochain tour. L'autre demi-finale opposera Davos à Berne. Le premier match aura lieu demain.

Comme lors du sixième match, c'est la ligne nord-américaine des Lions qui a fait la différence. Le 2-0 marqué par Jan Alston à la 37e minute n'était pas seulement le moment décisif de la partie, il s'agissait également de la plus belle réussite de la série. Le Canadien au passeport suisse marquait à la faveur d'un superbe dribble au détriment du gardien Thomas Berger.

Les Lions ont entamé le match en imprimant une forte pression sur leur adversaire comme jamais dans cette série. Un choix payant puisque Mathias Seger pouvait ouvrir la marque dès la cinquième minute en adressant un tir



Niki Siren et Rapperswil auront tout tenté pour stopper Christian Matte et les ZSC Lions... sans succès.

PHOTO KEYSTONE

puissant sur un renvoi du gardien saint-gallois.

Le parcours de Rapperswil, repêché de la dernière heure après la bourde administrative

de FR Gottéron, a tenu un rôle inespéré en poussant le vainqueur du tour de qualification dans ses derniers retranchements.

Le programme des demi-finales offrent des duels déjà vus la saison dernière. En quarts de finale, Davos avait éliminé Berne 4-2 et en

demi-finale les Lions s'étaient débarrassés de Lugano 4-3.

ZSC LIONS - RAPPERSWIL 2-0 (1-0 1-0 0-0)

Hallenstadion: 10.908 spectateurs.

Arbitres: MM. Kurmann, Mauron et Rebillard.

Buts: 5e Seger (Salis, Stirnimann) 1-0. 46e Alston (Matte, Plante) 2-0.

Pénalités: 5 x 2' contre les ZSC Lions, 6 x 2' + 5' (Peltola) + pénalité de match (Peltola) contre Rapperswil.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Streit; Salis, Seger; A. Ramholt, Horak; T. Ramholt, Schnyder; Matte, Plante, Alston; Raffainer, Zeiter, Micheli; Della Rossa, Stirnimann, Baldi; Jaks, Hodgson, Hendry.

Rapperswil: Berger; Kamber, Fazio; Geyer, Capaul; Lüber, Stephan; Schefer; Tancill, Peltonen, McTavish; Siren, Peltola, Reuille; Giger, Bütler, Heim; Nüssli, Morgger, Walser.

Les ZSC Lions remportent la série 4-3.

Prochaine journée

Play-off. Demi-finales (au meilleur de sept matches). **Mardi 11 mars, 20 h:** Davos - Berne. ZSC Lions - Lugano. /si

Sans trop se fatiguer

Deuxième ligue ■ Star Montagnes s'est qualifié sans souci pour la finale. Et avec la manière

Star-Montagnes n'a eu besoin que de deux matches pour se hisser en finale des play-off de deuxième ligue. Pas franchement une surprise au vu du hockey présenté par les Stelliens depuis le début de la saison.

Hier soir à Château d'Oex, les hommes de Fabrice Dessarzin n'ont pas eu besoin de se surpasser pour fêter un second succès en l'espace de cinq jours.

A l'image du premier match de la série, les Vaudois ont résisté durant un tiers. Avant de tirer leur révérence. Dominateurs dans tous les secteurs de jeu, les visiteurs ont pris le commandement des opérations, d'entrée de jeu. Bien dis-

posés sur la glace, efficaces à contrecarrer les rares offensives des Damounais orphelins de plusieurs de leurs meilleures buteurs (Mischler, Plechberger), les Chaux-de-Fonniers ont su profiter de la faiblesse d'une équipe vaudoise décimée (dix joueurs de champ) pour mener la rencontre à leur guise. Sans jamais trembler.

Au final, Star Montagnes aura su ajouter la manière au résultat en inscrivant neuf buts.

CHÂTEAU-D'OEX - STAR MONTAGNES 2-9 (1-3 0-1 1-5)

Centre sportif: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Pahud et Zürcher

Buts: 6e Huguenin (Wälti, Bättscher) 0-1. 8e Bonito (Sudan, Roth, à 5 contre 4) 1-1. 12e Mayer (à 5 contre 4) 1-2. 20e Murisier (Wälti) 1-3. 38e Gosselin 1-4. 45e Meier 1-5. 48e Mayer 1-6. 51e Schneider (Favre, à 4 contre 4) 1-7. 52e Wälti 1-8. 59e Roth (Bonito, Pasquier) 2-8. 59e Huguenin (Giacomini) 2-9.

Pénalités: 3 x 2' plus 5' et pénalité de match (Clément) contre Château d'Oex, 7 x 2' contre Star-Montagnes.

Château-d'Oex: Suter; Huguenot, Bach; Roth, Clément; Müller; Casarico, Sudan, Pasquier; Denervaud, Bonito, Beauverd.

Star Montagnes: Matthey; Murisier, Giacomini; Mayer, Christen; Favre; Gosselin, Braillard, Boillat; Slavkovsky, Meier, Schneider; Bättscher, Wälti, Huguenin; Guyot. /FAZ

Star Montagnes remporte la série 2-0.

Bruhin sacrée

Snowboard ■ La Schwytzoise a remporté le général alpin

Simon Schoch (24 ans) a obtenu, en géant parallèle, sa première victoire en Coupe du monde à Serre Chevalier (Fr). Le Chaux-de-Fonnier Gilles Jaquet a pris la cinquième place du géant et la sixième du slalom.

Quatrième en géant, Ursula Bruhin a pris hier la deuxième place du slalom parallèle, subissant en finale la loi de la championne olympique française Isabelle Blanc. Les 1300 points glanés ce week-end permettent à la Schwytzoise de compter 1820 points d'avance sur sa dauphine au général. Une avance suffisante pour aborder les finales d'Arosa, qui ont lieu la semaine prochaine, l'esprit libre.

Classements

Serre Chevalier (Fr). Coupe du monde FIS. Messieurs. Samedi. Géant parallèle: 1. S. Schoch (S).

2. Ebner (All). 3. Bozzetto (Fr). Puis les autres Suisses: 5. Gilles Jaquet. 10. Eiselin. Hier. Slalom parallèle: 1. Biveson (Su). 2. Dabringer (Aut). 3. Bozzetto (Fr). Puis les Suisses: 5. S. Schoch. 6. Gilles Jaquet. 9. P. Schoch. 26. Eiselin. 28. Grütter. 34. Nantermod.

Coupe du monde (15-19): 1. Bozzetto (Fr) 10 250. 2. Kosir (Sln) 5770. 3. Ebner (All) 5680. Puis les Suisses: 4. Gilles Jaquet 5380. 5. P. Schoch 5370. 6. Stadler (Aut) 5010. 10. S. Schoch 4260. 17. Eiselin 2660. 25. Grütter 1447.

Dames. Samedi. Géant parallèle: 1. Krings (Aut). 2. Pomagalski (Fr). 3. Fingerlos (Aut). Puis les Suissesses: 4. Bruhin. 5. 7. Meisser. Hier. Slalom parallèle: 1. Blanc (Fr). 2. Bruhin (S). 3. Sauerbreij (Ho). Puis les autres Suissesses: 24. Meisser. 37. Kohly.

Coupe du monde (15-19): 1. Bruhin (S) 7910. 2. Sauerbreij (Ho) 6090. 3. Krings (Aut) 5800. Puis les Suissesses: 10. Meuli 3840. 24. Meisser 2060. 49. Kohly 219. 53. Bühler 133. Bruhin est assurée de remporter le général de la Coupe du monde des disciplines alpines. /si

Le plus dur était fait...

Fleurier ■ Les Vallonniers n'ont pas su profiter de leur victoire en Valais. Décision mardi

Après avoir fait le plus difficile mardi dernier en Valais, Fleurier n'est pas parvenu à confirmer à Belle-Roche, et ce malgré un nombreux public. C'est incontestablement le manque de culot voire de courage en début de rencontre qui a perdu les Neuchâtelois. En effet, ces derniers ont voulu trop bien faire et n'ont pas su prendre leurs responsabilités devant le but séduisant.

A vouloir trop bien faire, et relancer correctement en toutes occasions, ils ont tardé à se dégager. C'est ainsi que les Fleurisans allaient fabriquer le premier but valaisan à une poignée de secondes de la première sirène.

Si les Vallonniers se sont montrés plus incisifs par la suite et notamment sur la fin

de la partie, les vieux briscards valaisans ont parfaitement su gérer leur maigre avantage en faisant parler leur métier.

Les Fleurisans n'ont pas été à leur avantage dans le jeu de puissance. Même à cinq contre trois ils n'ont jamais véritablement inquiété le portier adverse.

Fleurier tentait le tout pour le tout à une minute quarante-cinq de l'ultime sirène. Le portier Aeby cédait sa place à un sixième homme. Fleurier revenait au score après une poignée de secondes, mais ne parvenait pas à arracher l'égalisation. Il faudra donc une belle mardi à Sion pour départager les deux formations.

FLEURIER - SION 2-3 (0-1 1-1 1-1)

Belle-Roche: 480 spectateurs.

Arbitres: MM. Flury et Erard. **Buts:** 20e Moret (Michelod) 0-1. 25e Melly (Michelod) 0-2. 31e Perregaux (Bonardo) 1-2. 45e Melly (Zuchuat) 1-3. 59e Dubois (Bonardo, à 6 contre 5) 2-3.

Fleurier: Aeby; Braillard, Bobillier; Perregaux, Stengel; Leuba, Patthey; Hernandez, Jeanin, Dubois; Waerber, Renaud, Bonardo; Graf, Perrin, Bargo.

Sion: Berclaz; Formaz, Constantin; Praz; Moret; Melly, Michelod, Praplan; Devolz, Sermier; P.-Y. Debons, Saudan, F. Debons.

Pénalités: 6 x 2' contre Fleurier, 6 x 2' + 5' (Formaz) + 10' (Formaz) + pénalité de match (Formaz) contre Sion.

Note: temps mort demandé par Fleurier (58'15"). /JYP 1-1 dans la série.

Prochaine journée

Mardi 11 mars, 20 h 30: Sion - Fleurier.

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Un assist pour Cereda. AHL. Vendredi: St-John's Maple Leafs (avec Luca Cereda, un assist) - Syracuse Crunch 5-2. Binghampton Senators (avec Julien Vauclair) - Albany River Rats 3-1. Hartford Wolf Pack - Springfield Falcons (avec Goran Bezina) 5-1. Samedi: St-John's Maple Leafs (avec Luca Cereda) - Syracuse Crunch 4-7. Bridgeport Sound Tigers - Binghampton Senators (avec Julien Vauclair) 4-1. Springfield Falcons (avec Goran Bezina) - Manchester Monarchs 2-1. /si

Jenni qualifié. Championnats de Suède. Play-off. Quarts de finale (au meilleur de sept matches): Färjestad (avec Marcel Jenni) - Leksand 4-1 (Färjestad enlève la série 4-1). Västra Frölunda - MoDo 1-2 ap (3-2). Djurgården - HV 71 Jönköping 3-4 ap. (2-3). /si

Langenthal recrute. Björn Schneider (30 ans) et Stefan Mo-

ser (26) quittent Bienne pour rejoindre Langenthal. Ils ont signé un contrat de deux ans. /si

CURLING ■ Bâle et Berne titrés. Les finales des championnats de Suisse ont livré leur verdict: l'équipe de Bâle Ysfäger Clariden (Bernhard Werthemann) chez les messieurs et celle de Berne AAM (Luzia Ebnöther) ont été sacrées. /si

TENNIS ■ Billets en vente. Les billets pour le quart de finale France-Suisse de la Coupe Davis, prévu à Toulouse du 4 au 6 avril, sont mis en vente à partir de lundi 17 mars dans les réseaux de distribution FNAC, Carrefour, Géant et Ticketnet. /si

Gagliardi continue. Emmanuelle Gagliardi a déjoué tous les pronostics à Indian Wells. Elle s'est qualifiée pour les huitièmes de finale en disposant de la ressortissante du Zimbabwe Cara Black (WTA 56) 7-6 6-0. /si

LIGUE NATIONALE

Confiance en Franz Zölch

Les 23 sociétaires de la Ligue nationale (LN) réunis à Zoug ont exprimé à l'unanimité leur confiance à la direction de la Ligue et notamment à son président Franz Zölch, annonce la Ligue nationale dans un communiqué.

Les sociétaires - les représentants des clubs - ont eu un débat animé en l'absence de la direction de la Ligue. Ils ont décidé de poursuivre le travail conjointement avec la direction actuelle.

Les sociétaires ont adopté à l'unanimité la proposition du projet «structures organisationnelle 2003 LSHG-LN-LA». Les groupes de travail ont été constitués ainsi:

Groupe «avenir»: Rolf Bachmann (président), Emilio Juri, Erich Wütrich, Philipp Neuenschwander et Pius-David Kuonen.

Groupe projet IMG: Peter Müllhaupt, Bruno Hug et Christophe Piguet.

Groupe de projet «finances-liquidités»: Markus Grünfelder, Beat Kaufmann.

Groupe «marketing»: Franz Zölch, Marc Lüthi, Dieter Aeschmann et Silvio Caldeleri.

En outre, Rolf Bachmann (Davos) et Simon Schenk (ZSC Lions) siègeront dans la Commission de l'équipe nationale (NAKO) en qualité de délégués de la LN. /si

PREMIÈRE LIGUE

GRUPE 3

Finale des play-off

For. Morges - Star Lausanne 1-2
Star Lausanne remporte la série 2-1.

Star Lausanne est qualifié pour le tour final pour le titre de champion de Suisse amateurs.

Prochaine journée

Mardi 11 mars, 19 h 30: Coire - Star Lausanne.

Coire est candidat à la promotion en LNB. Napf et Star Lausanne ne sont pas candidats. /si

NHL

Aebischer battu. Vingt-quatre heures après avoir été battu à Tampa par les Lightning (3-4), Colorado Avalanche a eu une réaction salutaire: le club de Denver s'est imposé à Philadelphie aux dépens des Flyers. Pour la circonstance, Patrick Roy avait retrouvé sa place dans la cage de Colorado, qui s'est imposé grâce à deux buts de son attaquant suédois, Peter Forsberg, le second après 26 secondes seulement dans la prolongation. La veille, David Aebischer avait subi sa neuvième défaite en 16 rencontres, malgré que son club ait mené 3-0 à l'issue du premier tiers-temps. Martin Gerber par contre n'avait pas joué avec les Anaheim Mighty Ducks, battus sur leur patinoire par les Edmonton Oilers (1-4).

Vendredi: Tampa Bay Lightning - Colorado Avalanche (avec David Aebischer) 4-3. Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - Edmonton Oilers 1-4. Carolina Hurricanes - Minnesota Wild 1-0. New York Rangers - Philadelphia Flyers 5-1. Detroit Red Wings - Saint-Louis Blues 7-2. Atlanta Thrashers - Florida Panthers 1-2. Chicago Blackhawks - Calgary Flames 0-2. Dallas Stars - Nashville Predators 1-2. Samedi: Philadelphia Flyers - Colorado Avalanche (sans David Aebischer) 1-2 ap. Boston Bruins - Washington Capitals 5-4 ap. New York Islanders - New Jersey Devils 2-4. Toronto Maple Leafs - Vancouver Canucks 3-3 ap. Columbus Blue Jackets - Calgary Flames 2-3 ap. Pittsburgh Penguins - Ottawa Senators 1-5. Florida Panthers - Buffalo Sabres 0-4. Phoenix Coyotes - San Jose Sharks 6-4. Los Angeles Kings - Canadien Montréal 2-1. /si

CLASSEMENTS

MESSIEURS

Shiga Kogen (Jap). Coupe du monde. Slalom: 1. Schönfelder (Aut) et Palander (Fin) 1'41"14. 3. Rocca (It) à 0"44. 4. Kostelic (Cro) à 1"11. 5. Pranger (Aut) à 1"55. 6. Sasaki (Jap) à 1"57. 7. Dragsic (Slo) à 1"71. 8. Stiansen (No) à 1"80. 9. Karlsen (No) à 1"85. 10. Bourgeat (Fr) à 2"18. 11. Baxter (GB) à 2"21. 12. Bergamelli (It) à 2"30. 13. Schlopy (EU) à 2"43. 14. Buraas (No) à 2"55. 15. Grandi (Can) à 2"59. **Puis les Suisses:** 20. Zurbriggen à 3"35. 22. Didier Défago à 3"57. 23. Imboden à 3"73.

Coupe du monde

Général (33 épreuves sur 37): 1. Eberharter (Aut) 1153. 2. Miller (EU) 1060. 3. Aamodt (No) 825. 4. Didier Cucho (S) 655. 5. Palander (Fin) 598. 6. Rahlves (EU) 587. 7. Didier Défago (S) 579. 8. Kostelic (Cro) 578. 9. Schifferer (Aut) 561. 10. Walchhofer (Aut) 532. **Puis les autres Suisses:** 12. Von Grünigen 482. 13. Kern 481. 15. Hoffmann 475. 29. Cavegn 269. 48. T. Grünfelder 143. 63. Zurbriggen 97. 78. Von Weissenfluh 61. 80. Imboden 56. 107. Züger 28. 108. J. Grünfelder 25. 137. Hofer 8. 143. Herrmann 6. 146. Casanova 5. 149. Hari 4.

Slalom (9-10): 1. Palander (Fin) 578. 2. Kostelic (Cro) 544. 3. Schönfelder (Aut) 428. 4. Rocca (It) 338. 5. Raich (Aut) 335. **Puis les Suisses:** 21. Zurbriggen 97. 31. Imboden 56. 53. Didier Défago 9. 61. Casanova 3.

DAMES

Are (Su). Coupe du monde. Slalom: 1. Kostelic (Cro) 1'45"84. 2. Pärson (Su) à 0"63. 3. Bergmann (All) à 1"74. 4. Gius (It) à 2"35. 5. Poutiainen (Fr) à 2"49. 6. Péquegnot (Fr) à 2"60. 7. Ertl (All) à 2"79. 8. Pascal (Fr) à 2"85. 9. Schild (Aut) à 3"02. 10. Otosson (Su) à 3"41. 11. Zahrobska (Tch) à 3"54. 12. Gerg (All) à 3"56. 13. Oester (S) à 3"57. 14. Egger (Aut) à 3"83. 15. Janyk (Can) à 4"45. **Puis:** 19. Grünfelder (S) à 5"01.

Coupe du monde

Général (29-33): 1. Kostelic (Cro) 1552 (assurée de remporter la Coupe du monde). 2. Pärson (Su) 957. 3. Dorfmeister (Aut) 887. 4. Putzer (It) 876. 5. Montillet (Fr) 811. 6. Ertl (All) 747. 7. Götschl (Aut) 680. 8. Meissnitzer (Aut) 646. 9. Clark (EU) 547. 10. Hosp (Aut) 505. **Puis les Suisses:** 12. Nef 494. 15. Rey-Bellet 371. 18. Lalive (EU-S) 325. 37. Berthod 169. 44. Oester 158. 47. Borghi 139. 54. Aufdenblatten 116. 56. Müller 104. 66. Grünfelder 61. 82. Styger 40. 85. Dumermuth 36. 86. Imliig 35. 94. Schild 20. 103. Kummer 9. 106. Dicht 8. 109. Pieren 7. 111. Suter 6. 126. Alpiger 1.

Slalom (8-9): 1. Kostelic (Cro) 710 (assurée de remporter la Coupe du monde de la discipline). 2. Pärson (Su) 458. 3. Pascal (Fr) 334. 4. Poutiainen (Fin) 317. 5. Schild (Aut) 282. **Puis les Suisses:** 12. Nef 165. 22. Oester 89. 26. Grünfelder 61.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 12.606 (8041 + 4565). 2. Suisse 5116 (3374 + 1742). 3. Etats-Unis 4226 (2337 + 1889). 4. Italie 3961 (1640 + 2321). 5. France 3560 (1879 + 1681). /si

EN BREF

SKI NORDIQUE ■ Encore Skari. Andrus Veerpalu et Bente Skari se sont imposés sur les longues distances dans la Mecque du ski nordique, Holmenkollen. L'Estonien a gagné le 50 km classique et la Norvégienne le 30 km classique. L'Estonien a signé sa deuxième victoire de Coupe du monde en devenant le premier skieur de son pays à s'imposer dans cette classique. Dans le 30 km dames, Bente Skari a démontré qu'elle avait parfaitement récupéré des ennuis de santé connus aux Mondiaux et qui l'avaient probablement privée d'une moisson plus importante que les deux titres décrochés. /si

COMBINÉ NORDIQUE ■ Ackermann titré. L'Allemand Ronny Ackermann a remporté pour la deuxième année consécutive le classement général de la Coupe du monde de combiné nordique, grâce à sa deuxième place de samedi, suivie de sa victoire hier. Ronny Heer a signé, pour sa part, les meilleurs résultats suisses du week-end (18e puis 23e). /si

Janica Kostelic en force

Ski alpin ■ La Croatie a dominé ses rivales lors du slalom de Are. A Shiga Kogen, Kalle Palander et Rainer Schönfelder n'ont pu se départager. Bode Miller éliminé

Déjà assurée de remporter le classement général ainsi que celui de la spécialité, Janica Kostelic a remporté son cinquième slalom de Coupe du monde de la saison. La championne du monde a laissé ses rivales à plus d'une demi-seconde à Are (su). Lauréate des deux manches, la Croatie a forgé son succès sur le premier tracé. Devant son public, Anja Pärson a pourtant tout essayé pour tenter d'enrayer Kostelic. Crédité du deuxième temps lors de ses deux passages, la championne du monde de géant aurait pu menacer la marche triomphale de la Croatie si elle n'avait pas commis deux travers sur le second tracé. Elle a échoué dans son entreprise pour huit centièmes.

Première et coup double

Treizième, Marlies Oester, blessée à un pied, n'a pas trouvé la parade. Trop agressive et coupable d'appuis démesurément marqués, la médaillée de bronze du combiné de Saint-Moritz a toutefois réalisé son deuxième meilleur résultat de la saison de Coupe du monde dans la spécialité. En l'absence de Sonja Nef blessée, elle sera l'unique représentante helvétique aux fi-



Anja Pärson a perdu la course, face à Janica Kostelic, mais pas son sourire. PHOTO KEYSTONE

nales de Lillehammer, lors des disciplines techniques.

Vainqueurs ex-aequo, Kalle Palander et Rainer Schönfelder ont signé une première dans l'histoire de la Coupe du monde, à l'occasion du slalom de Shiga Kogen (Jap). C'est la première fois qu'un slalom

sacre deux lauréats. Fort du quatrième succès de sa carrière – son quatrième d'affilée en Coupe du monde – Palander a soufflé le leadership de la Coupe du monde de la spécialité au Croate Ivica Kostelic à une semaine des finales de Lillehammer. A l'issue de la

course, le Finlandais affichait un moral au beau fixe: «*Avant cette tournée asiatique, je n'aurais jamais songé à un tel scénario, mais après ma victoire à Yongpyong samedi dernier, je me suis rendu compte que j'avais encore la possibilité de décrocher le classement du slalom.*»

Deuxième à huit centièmes de l'Autrichien Schönfelder à l'issue du premier tracé, Palander a fait le forcing dans la partie finale du second parcours pour parvenir à la hauteur de l'«Aigle», qui signe là sa deuxième victoire de la saison après celle remportée dans le slalom de Park City.

Miller, grand perdant

Meilleur Suisse, le Haut-Vallaisien Silvan Zurbriggen, auteur d'une grossière erreur sur le premier tracé, a terminé 20e d'une course inégale, disputée sous d'abondantes chutes de neige. Parti au plus fort de la tempête, le vice-champion du monde de la discipline a toutefois pu décrocher sa qualification pour le slalom de Lillehammer. Didier Défago (22e) a grappillé ses tous premiers points en slalom.

Les conditions météorologiques ont fait une victime de marque. Parti à la faute en première manche, l'Américain Bode Miller a perdu plus qu'une course sur la neige japonaise. Privé du slalom géant (annulé) et éliminé en slalom, le «cascadeur» du New Hampshire n'a pu combler son retard sur l'Autrichien Stephan Eberharter au général de la Coupe du monde. /si

De l'or pour terminer
Relève ■ Les jeunes Suisses
ont brillé lors des Mondiaux

La Suisse a conclu les Mondiaux juniors en décrochant deux titres et une deuxième place à Serre Chevalier (Fr). Marc Berthod a enlevé l'or du slalom devant Daniel Albrecht, ce dernier obtenant son troisième titre dans ces joutes en s'adjugeant le combiné.

Trois semaines après l'argent décroché par Silvan Zurbriggen dans le slalom mondial de Saint-Moritz, les jeunes Helvètes ont démontré que cette discipline pouvait sourire à la Suisse. Marc Berthod a obtenu son second métal de ces joutes après avoir terminé troisième de la descente. Troisième chrono de la première manche derrière l'Italien Luca Senoner (finalement troisième) et l'Allemand Felix Neureuther, le Grison a réussi le meilleur temps sur le second tracé.

Jamais autant de titres

Albrecht a complété son impressionnante collection. Vainqueur de la descente, le Valaisan avait dû se contenter de la huitième place en super-G. Il renouait avec la victoire dans le géant, avant de s'adjuger deux médailles au cours de la dernière journée. Berthod et Albrecht ont obtenu à eux deux les six médailles glanées par les garçons. «*Nous pouvons compter sur des skieurs de tout premier plan avec Berthod, Albrecht et Grégoire Farquet, actuellement blessé. Tous trois peuvent briller dans chaque discipline*» se réjouissait Didier Bonvin.

Les filles n'ont pas fait aussi bien. Favorite du géant, Fabienne Suter a connu l'élimination sur le premier parcours, après avoir réalisé le deuxième meilleur temps intermédiaire. La neuvième place de Miriam Gmür (17 ans) atténuée à peine la déception. Les Suissesses doivent se contenter d'une seule médaille. Tamara Wolf avait créé la surprise lors de la première journée en enlevant la descente.

Si les espoirs suisses avaient déjà enlevé plus de médailles dans des Mondiaux par le passé – huit à Voss (No) en 1995 et au Hoch-Ybrig l'année suivante – jamais encore ils n'avaient pu fêter autant de titres. «*Tout s'est parfaitement déroulé dès le premier jour, relevant le chef de la relève alpine. La moitié des 16 sélectionnés pouvait prétendre à un podium, ce qui montre que nous avons parfaitement travaillé au cours des dernières années.*»

Classements

Mondiaux juniors. Montgenève (Fr). Garçons. Slalom: 1. Berthod (S) 1'33"74. 2. Albrecht (S) à 0"33. 3. Senoner (It) à 0"39. **Puis:** 9. Fässler (S) à 3"48. **Combiné (descente, géant et slalom):** 1. Albrecht (S) 2,01. 2. Senoner (It) 44,47. 3. Flaschberger (Aut) 65,30.

Serre Chevalier (Fr). Filles. Géant: 1. Lindell-Vikarby (Su) 2'05"70. 2. Loeseth (No) à 0"71. 3. Riesch (All) à 1"14. **Puis les Suisses:** 9. Gmür à 1"92. 12. Hangl à 2"66. 17. Wolf à 3"06. 38. Bonjour à 7"54. **Combiné (descente, géant, slalom):** 1. Riesch (All) 25,68. 2. Kirchgasser (Aut) 39,03. 3. Stiegler (EU) 41,61. **Puis:** 9. Bonjour (S) 115,92. /si

Double victoire suisse

Ski nordique ■ Mächler et Leonardi Cortesi sacrés en Engadine. Christophe Frésard 16e

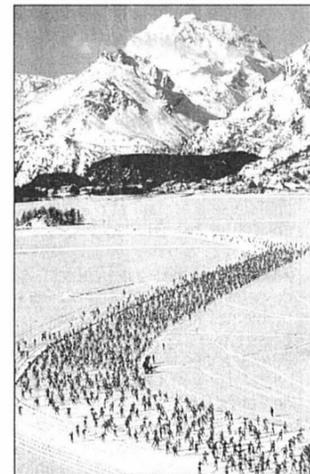
Les Suisses ont réussi un magnifique doublé lors du 35e marathon de l'Engadine (42,2 km), reliant Maloja à S-chanf. Patrick Mächler (Davos) et Natascia Leonardi Cortesi (Poschiavo) se sont tous deux imposés pour la première fois de leur carrière. Mächler (30 ans), le Tchèque Martin Koukal et l'Espagnol Juan Jesus Gutierrez ont dû se départager dans les tous derniers mètres du sprint. «*Remporter le marathon de l'Engadine représente l'une des plus belles victoires pour un Suisse. J'ai réalisé l'un de mes rêves*» avait dit le Grison d'adoption, troisième il y a six ans. Ce succès remporté lors de la course la plus populaire de Suisse (11.262 participants) a d'autant plus de signification que l'épreuve était

particulièrement relevée. Le Jurassien Christophe Frésard (Muriaux) a pris la 16e place à 34"8.

Rochat troisième

Natascia Leonardi Cortesi (31 ans) a sauvé quelque peu sa saison en remportant l'épreuve dames. La Tessinoise n'a pas été inquiétée puisqu'elle a devancé la Française Annick Vaxelaire Pierrel de 1"28" et la Vaudoise Laurence Rochat de 3"19". Elle succède au palmarès à la Valaisanne Brigitte Albrecht Loretan, victorieuse ces deux dernières années. «*Je suis vraiment très heureuse. Je me sentais bien et je savais que je pouvais m'imposer si je parvenais à garder mes nerfs. On ne peut cependant pas comparer cette victoire à un bon résultat en Coupe du monde*» regrettait

la Tessinoise, longtemps hors de forme cet hiver, avant de tomber malade. /si



Des fourmis? Non, des fondeurs sur le lac gelé de Saint-Moritz... PHOTO KEYSTONE

Cinquième sur le tapis vert

Saut à skis ■ Le brouillard norvégien a fait les bonnes affaires de Simon Ammann à Holmenkollen

Simon Ammann a réussi le meilleur résultat de sa saison en prenant la cinquième place du concours de Holmenkollen (No). Le brouillard a obligé les organisateurs à interrompre le concours – remporté par le Polonais Adam Malysz, qui a fêté son 22e succès en Coupe du monde – alors qu'il restait trois sauteurs en deuxième manche. Les 35.000 spectateurs ont quitté l'aire de saut en manifestant leur mécon-

tenement lorsque le jury a décidé de prendre la première manche pour établir le classement. Le brouillard était trop épais au bas du tremplin et les risques étaient devenus trop grands pour les concurrents.

Cette décision a fait les affaires de Simon Ammann. Le Saint-Gallois, cinquième de la première manche, avait reculé au 13e rang après son second saut. Dommage pour lui car il avait réussi un premier essai très encourageant à la tech-

nique très aboutie. A Holmenkollen, où il avait remporté l'an dernier son unique succès en Coupe du monde, il a effacé son sixième rang de Garmisch, qui constituait son meilleur résultat de la saison. Adam Malysz a semblé sauter dans un autre monde. Le double champion du monde de Val di Fiemme a réussi une démonstration lors de son premier saut. Il a laissé ses plus proches adversaires – Florian Liegel (Aut) et Roar Ljøekelsoy – à 8,5 m! /si

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to.sesame>
Association suisse des invalides.
Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa

8h-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél.& fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,
Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.
Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxi-

comanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirm-

mis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch
Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.
Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Patrick Honegger, sculptures. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14-17h. Jusqu'au 25.4.
Galerie de La Sombaille. Exposition de Christiane Tillmann, sculptures, peintures. Tous les jours de 9h. à 11h. et de 14h30 à 16h30. Jusqu'au 6.4.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition de Lermite, l'Éplattienier, Barraud, Baillods, Picot, Humbert et gravures de la région. Me-sa 14-18h. Jusqu'au 31.3.
DELEMONT
Galerie FARB. Stéphane Goldblum, céramiques d'art raku. Ve 17-18h, sa 10-12h30/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 20.4.
PORRENTRU
Galerie «Les Halles». Exposition des travaux de Jérôme Stettler. Je 19h-21h. Sa-di 14h-18h. Lundi de Pâques 14h-18h. Ou sur rdv au

032 465 84 02. Du 9 mars jusqu'au 27.4.
NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Minala, peinture. Ma-ve 14-18h, sa/di 10h-12h/14-17h. Jusqu'au 16.3.
Galerie Une. Jo-Vanni, terre des matières. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30. Sa 10h30-12h30/13h30-17h. Jusqu'au 22.3.
Galerie de l'Oléothèque. Véronique Zbinden, huiles; Nicole Benziger, aquarelles. Lu-ve 14h30-18h30; sa 9h30-12h30/14h-17h. Jusqu'au 25.3.
Galerie DuPeyrou. Maria Leuzzi, sculptures et peintures. Me-sa 15h-18h. Di 15h-17h30. Jusqu'au 30.3.
BOLE
Galerie L'Enclume. Jean-Pierre Jeanneret, sculptures. Tous les jours de 15h. à 18h30, ou sur rdv au 032 842 58 14. Ma fermé. Jusqu'au 6.4.

COLOMBIER
Galerie Numaga. «Equateur 3500-2000 ans avant notre ère», de Stèles Valdivia. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 6.4.
CORCELLES
Galerie Arcane. Florence Delamadeleine, peintures; Christine Kopsits, peintures et Mireille Marthe, céramique. Ma-ve 17h30-19h; sa-di 14h-17h. Jusqu'au 29.3.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. «Aloys Perregaux, aquarelles récentes». Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 16.3.
DIESSÉ
Galerie Alter Native. Exposition de dessins, peintures et sculptures de Michel Engel et Claude Racine. Ve-sa-di 14-18h, ou sur demande au 032 315 26 69. Jusqu'au 16.3.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Eric Vial, peintures récentes. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 6.4.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins

médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hô-

pital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.
SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SAINT-SULPICE

*Repose en paix,
très cher époux et papa,
tes souffrances sont terminées,
soyons toujours joyeux.
Prions sans cesse.*

Fernande Gattolliat-Zybach et ses enfants:
Jacqueline Gattolliat à Cormoret
Laurent Gattolliat et Isabelle Matthey à La Brévine
Son frère et sa sœur:
Liliane Gattolliat et Pierre à Entrampo Italie
Et ses enfants et petits-enfants:
Katia et Denis De Rivo-Corva Raffaélé et Valentino à Cercivento Italie
Willy et Marinette Gattolliat et leurs enfants
Jean-Paul et Géraldine à Fleurier
Micheline et Beaudoin Lavoie-Gattolliat et leurs enfants
Gabriel, Samuel et Michel à Duham Québec
Jocelyne Gattolliat et Charles Vaucher, ses enfants
Julien et Catherine Zmoos à Fleurier
Ludvine Zmoos et Xavier aux Geneveys-sur-Coffrane
Fernande Zybach-Perrinjaquet au Châble s/Couvet
ses enfants, petits-enfants et arrière-petites-filles,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Jean-Pierre GATTOLLIAT

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, parrain, neveu et cousin, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 57e année, suite à une longue maladie.

SAINT-SULPICE, le 8 mars 2003.

Le culte sera célébré au temple de Saint-Sulpice, le mardi 11 mars, à 13 h 30.

Jean-Pierre repose au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Adresse de la famille: La Foule, 2123 Saint-Sulpice

En lieu et place de fleurs, merci de penser à l'entraide des Eglises protestantes de Suisse Eper Lausanne, CCP 10-1390-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

VILLERS-LE-LAC

Marie-Claire Grenouillet, son épouse;
Lionel et Natasha Grenouillet,
Myriam et Nicolas Tirole,
ses enfants;
Matéo, Alexander, Noé, ses petits-enfants;
Maurice Grenouillet, son papa;
Les familles Grenouillet, Juillerat, Droz-Vincent, Lefebvre, Gautheron, Vuillequez, parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Guy GRENOUILLET

survenu le 9 mars 2003, à l'âge de 65 ans.

La cérémonie d'adieu sera célébrée le mardi 11 mars 2003, à 14 h 30, en l'Eglise de Villers-le-Lac.

Guy repose à son domicile.

Pas de plaques.

Condoléances sur registre.

Vos dons seront offerts pour la recherche contre le cancer.

Cet avis tient lieu de faire part

«L'amour ne disparaît jamais, je suis seulement passé dans la pièce d'à côté»

P.F. Grosso, Morteau - Tél. 03 81 67 38 88

†

*Je vais rejoindre ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.*

Monsieur Gaston Baillods, son ami
Bluette et Christian Dias Da Silva-Erard
les enfants et petits-enfants
Pierre-André et Rita Erard-Zeller, à Courroux
et leurs filles

ainsi que les familles Flury, Kohler, Conti et Eichenberger, parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, marraine, tante, cousine, parente et amie

Madame Andrée ERARD

née FLURY
dite «Dédée»

qui s'est allée paisiblement samedi, dans sa 74e année.

Repose en paix

LA CHAUX-DE-FONDS, le 8 mars 2003.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mardi 11 mars, à 11 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Bluette et Christian Dias Da Silva-Erard
rue de Biaufond 18

L'ÉPHÉMÉRIDE

Le 10 mars 1772 naissait Friedrich von Schlegel

Il a su se créer dans le milieu littéraire de la fin du XVIIIe siècle une place exceptionnelle en régénérant la critique littéraire, en inventant le concept fondamental de l'ironie et en s'interrogeant sur la langue et la sagesse des hindous. Cet homme, qui naquit à Hanovre et mourut à Dresde en 1829, connut une vie tumultueuse. Toute son existence a été marquée à la fois par les tendances à l'extase qu'éveillaient en lui les œuvres d'art et par la claire conscience de la précarité de l'existence humaine.

**Cela s'est aussi passé
un 10 mars**

2002 - Se confiant à quelques journalistes dans l'avion qui le ramène de La Réunion, le candidat socialiste Lionel Jospin juge Jacques Chirac «fatigué, vieilli, victime d'une certaine usure». Le président-candidat dénoncera un «délit de sale gueule» et s'en prendra pour la première fois directement à son adversaire socialiste. Le Français Frédéric Covili remporte la Coupe du monde de slalom géant à l'issue de la dernière épreuve de la saison.

2000 - L'Assemblée de Corse soumet à Lionel Jospin deux visions concurrentes de l'avenir de l'île, mais adopte à la majorité absolue la motion modérée présentée par le ministre de la Fonction publique Emile Zuccarelli; ce texte prône une décentralisation poussée sans autonomie.

1999 - La cour d'assises spéciale de Paris condamne à la réclusion criminelle à perpétuité les six Libyens jugés par contumace pour leur participation dans l'attentat du DC-10 d'UTA, le 19 septembre 1989, qui avait fait 170 morts dans le désert du Ténére.

1998 - Après 24 années passées à la tête de l'armée de terre chilienne, le général Augusto Pinochet, 82 ans, symbole des années noires de la dictature, quitte son poste de commandant en chef pour devenir sénateur à vie.

1997 - Ouverture, à La Haye, du premier procès collectif de criminels de guerre présumés depuis Nuremberg et Tokyo contre trois musulmans et un Croate accusés de viol collectif, de torture et de meurtres dans le camp de Celebici, en Bosnie centrale.

1996 - Arrestation par la police palestinienne du chef de la branche militaire du Hamas, Abdelfattah Satari.

1992 - Edouard Chevardnadze, ancien ministre soviétique des Affaires étrangères, devient président du nouveau Conseil d'Etat de la Géorgie.

1985 - Téhéran annonce que des avions irakiens ont attaqué huit villes, situées profondément en territoire iranien, faisant 254 morts.

1975 - Les Nord-Vietnamiens s'emparent de la plus grande partie de Ban Mé Thuot, chef-lieu de province des Hauts Plateaux, au Sud-Vietnam.

1972 - Le maréchal Lon Nol prend les pleins pouvoirs à Phnom-Penh.

1971 - Saïgon annonce qu'une offensive sud-vietnamienne au Laos, dont l'objectif était de couper la piste Ho Chi Minh, a coûté 7000 morts aux forces communistes.

1967 - Svetlana, la fille de Staline, demande l'asile à la Suisse.

1963 - Exécution du colonel Jean Bastien-Thiry à la suite de l'attentat du Petit-Clamart contre le général de Gaulle.

1952 - Moscou propose une conférence à quatre sur l'unification et le désarmement de l'Allemagne.

1946 - La France et la Grande-Bretagne commencent à évacuer le Liban.

1945 - Bombardement américain de Tokyo: plus de 100.000 morts.

1944 - Découverte d'un charnier au domicile parisien du Dr Marcel Petiot: 27 cadavres pourront être identifiés; le Dr Petiot sera guillotiné le 25 mai 1946.

1942 - Les Japonais occupent Rangoon (Birmanie).

1941 - Entrée en vigueur de la loi de prêt-bail, qui permet aux Etats-Unis de transférer du matériel militaire aux Alliés.

1919 - Emeutes nationalistes en Egypte à la suite de la déportation de Saïd Zaghoul Pacha.

1906 - Coup de grisou dans une mine de Courrières (Pas-de-Calais): 1200 morts.

1893 - La Guinée et la Côte d'Ivoire deviennent colonies françaises.

1862 - La France et la Grande-Bretagne reconnaissent l'indépendance de Zanzibar.

1831 - Le roi Louis-Philippe crée la Légion étrangère française.

1814 - Napoléon 1er est contraint de battre en retraite à la bataille de Laon.

Ils sont nés un 10 mars

- L'écrivain et poète allemand Friedrich von Schlegel (1772-1829);

- Le violoncelliste et compositeur espagnol Sarasate Y Navascués (Pablo Meliton) (1844-1908);

- Le prince Edouard, quatrième enfant de la reine Elizabeth II d'Angleterre (1964). /ap

LES FAITS DIVERS

VAUMARCUS ■ Voiture heurtée: appel aux témoins. Le conducteur d'un véhicule rouge qui, vendredi entre 8h et 12h30, a heurté une voiture Citroën Evasion bleue sur le parking du château de Vaumarcus, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

NEUCHÂTEL ■ Voiture heurtée: appel aux témoins. Le conducteur d'un véhicule blanc qui, vendredi entre 17h40 et 18h25, a heurté une voiture Fiat Punto

bleue sur le quai Philippe-Godet, à Neuchâtel, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

■ Collision par l'arrière. Hier à 16h10, une voiture conduite par une habitante de Cornaux circulait sur le quai Louis-Perrier, à Neuchâtel, en direction de Colombier. A la hauteur du Ski nautique club de Neuchâtel, une collision par l'arrière se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La

Chaux-de-Fonds qui était arrêté devant un passage de sécurité, afin de laisser traverser des piétons. /comm

CORCELLES ■ Haie en feu: appel aux témoins. Samedi à 17h, le SIS de Neuchâtel et les pompiers de Corcelles sont intervenus à la rue de Porcena, à Corcelles, pour le feu d'une haie de thuyas. Le sinistre a été rapidement maîtrisé. Les témoins de cet incendie sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

Pierre Matthey-Junod-Nater, à Yverdon, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Jacqueline MATTHEY-NATER

enlevée à l'affection des siens le 3 mars 2003, dans sa 79e année.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: ch. du Fontenay 13
1400 Yverdon-les-Bains

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Ne crains pas, crois seulement.
Marc 5/36*

196-110286

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Mathilde JEAN-MAIRET

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

LES PONTS-DE-MARTEL, mars 2003.

AUJOURD'HUI

Un ciel tiré à quatre épingles

Situation générale. Pour l'instant, les pressions sont élevées sur le sud du continent et la Méditerranée, tandis que les perturbations atlantiques circulent à un rythme d'enfer sur le nord, à distance respectable du Jura.

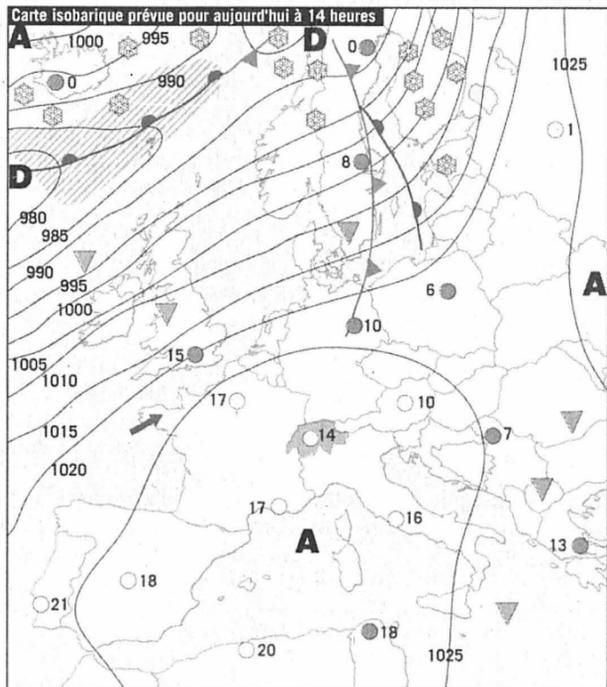
Prévisions pour la journée. Le décor est planté, le soleil scintille dans son écrin bleu. Ses rayons chaleureux poussent le mercure jusque vers 14 degrés sur le Littoral et de 11 à 12 dans les vallées. Il y a tout au plus quelques passages de nuages élevés l'après-midi. Il n'y a donc rien à craindre de ces derniers et ils restent d'une discrétion absolue. Une ambiance printanière qui réjouit chacun.

Demain. Même temps, encore plus doux.

Mercredi. Très nuageux et quelques précipitations.

Jeudi. Retour du soleil mais plus frais.

Jean-François Rumley



Front froid	▲▲▲▲	Pluie	☁
Front chaud	▲▲▲▲	Averses	☁
Occlusion	▲▲▲▲	Zone orageuse	☁
Courant d'air froid	▲▲▲▲	Neige	☁
Courant d'air chaud	▲▲▲▲	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	1015 1010 1005	Dépression	D
		Ciel serein	☉
		Ciel nuageux	☁
		Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
Emile

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 14°
- Boudry: 14°
- Cernier: 12°
- Fleurier: 12°
- La Chaux-de-Fonds: 11°
- Le Locle: 11°
- La Vue-des-Alpes: 8°
- Saignelégier: 11°
- St-Imier: 12°

Hier à 13 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 13°
 - Berne: beau, 11°
 - Genève: beau, 11°
 - Locarno: beau, 12°
 - Sion: beau, 12°
 - Zurich: très nuageux, 107°

- ... en Europe**
- Athènes: très nuageux, 14°
 - Berlin: pluvieux, 9°
 - Istanbul: très nuageux, 9°
 - Lisbonne: beau, 15°
 - Londres: très nuageux, 12°
 - Madrid: beau, 15°
 - Moscou: beau, -1°
 - Paris: beau, 15°
 - Rome: ensoleillé, 16°

- ... et dans le monde**
- Bangkok: pluvieux, 31°
 - Le Caire: ensoleillé, 21°
 - Johannesburg: variable, 25°
 - Miami: variable, 31°
 - Pékin: ensoleillé, 10°
 - Rio de Janeiro: pluvieux, 32°
 - San Francisco: variable, 16°
 - Sydney: variable, 23°
 - Tokyo: ensoleillé, 11°

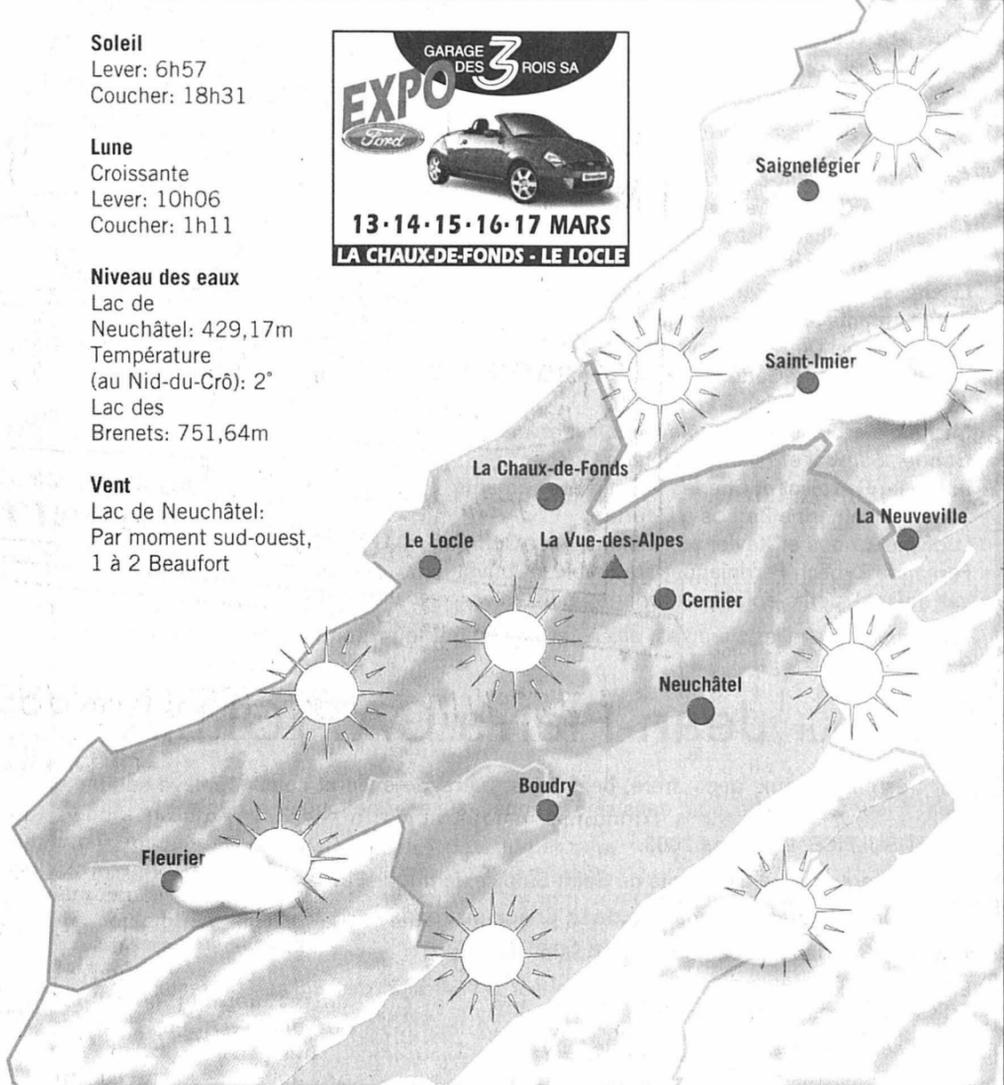
Soleil
Lever: 6h57
Coucher: 18h31

Lune
Croissante
Lever: 10h06
Coucher: 1h11

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,17m
Température (au Nid-du-Crô): 2°
Lac des Brenets: 751,64m

Vent
Lac de Neuchâtel:
Par moment sud-ouest,
1 à 2 Beaufort

GARAGE DES 3 ROIS SA
EXPO
Ford
13-14-15-16-17 MARS
LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 14° A 1000 m: 11°	16° 14°	12° 7°	11° 6°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

STAR ACADEMY

Le parcours du combattant

Ce qui aurait dû être une charmante soirée familiale s'est transformé en cauchemardesque parcours du combattant! Cédant aux tendances actuelles, nous avons voulu faire plaisir à nos chères têtes blondes et leur avons offert des billets pour la Star Academy à la patinoire de Neuchâtel.

Après une attente d'une heure et demie, on nous annonce que les portes vont s'ouvrir... Pressés et poussés de toutes parts, nous perdons rapidement le contrôle de la situation, mon mari essaie tant bien que mal de tenir la cadette de 4 ans au-dessus du tas, alors que je fraye un chemin à mon fils de 8 ans, nos deux aînés s'agrippant à nous dans la marée humaine qui vire rapidement à une émeute dont la description aurait ravi Zola lui-même... Des mères de famille en viennent presque aux mains pour que leurs enfants ne soient pas asphyxiés, d'autres en ont perdu dans la cohue et les recherchent désespérément. La tension monte sous les huées des centaines de personnes encore bloquées à l'extérieur... devant un passage large de 40 (!) cm environ. Expo.02, maintes fois critiquée et dénigrée, avait pourtant prouvé qu'il est possible de canaliser des foules en attente, pour-

quoi ne pas adapter la même formule à ce genre de manifestation?

Nous nous installons dans la patinoire au haut des places assises... La marée humaine continue de se presser à l'intérieur et bientôt nous sommes littéralement coincés et enfermés, les gens ont rempli les gradins et les escaliers. Toute sortie, voire tout mouvement, sont devenus impossibles...

Ces dames et messieurs étant devenus des stars, ils nous font naturellement attendre 20 minutes. Nous ne voyons que les trois quarts de la scène, la musique jaillit si fort des haut-parleurs que ne nous comprenons que la moitié des paroles et les mouvements désordonnés de la plupart des académiciens font plus penser à un charmant spectacle enfantin qu'à un concert de professionnels!

Point de pause, il va donc falloir partir aux toilettes pendant le spectacle. Avec le courage du désespoir, je saisis la main de ma fillette et nous tentons tant bien que mal de traverser les rangs... La petite pleure, tombe sur les gens amassés, je m'agrippe aux barrières, marchant sans le vouloir çà et là sur des mains ou je ne sais quoi!

En conclusion, nous avons payé six billets à 52fr., six boissons à 5fr., vu un concert médiocre et surtout eu la peur de notre vie dans

la cohue qui a précédé le début du spectacle!

Comme le clamait haut et fort une compagne d'infortune... c'est un scandale!

Catherine Nussbaum,
Cortaillod

TOLÉRANCE

L'islam en Suisse

L'article de M. Louis Nussbaum (dans votre édition du 3 mars) me laisse un

peu perplexe car, étant Suisse convertie à l'islam et portant le voile, je me sens atteinte dans mon intégrité.

Je laisse le soin aux spécialistes de disserter sur les divers versets du Saint Coran que M. Nussbaum a cités, peut-être quelqu'un pourra-t-il lui donner une parfaite traduction?

Donc loin de moi l'envie de polémiquer. Je voudrais simplement demander à M. Nussbaum s'il souhaite vraiment voir la dictature tunisienne prendre place au

Château, auquel cas il pourrait se trouver confronté à une mesure répressive à son encontre? Imaginons que le nouveau pouvoir en place décide que toute personne portant pour prénom «Louis» doit être torturée, condamnée à mort et enfermée, nue, dans des geôles au fin fond des Grisons (ou du désert). Que leurs familles soient quotidiennement humiliées, dans les locaux de la police, dans les lieux publics... que leurs épouses soient contraintes à

des relations sexuelles et j'en passe.

Donc les «Louis» tenteraient d'échapper à ce pouvoir corrompu et s'exileraient peut-être en Tunisie, terre d'accueil? Les années passant, les «Louis» qui, condamnés à mort dans leur pays, vieilliraient, chercheraient un endroit où être enterrés. Quoi de plus normal?

Et moi, Suisseuse musulmane, où vais-je être enterrée? A côté de votre tombe, M. Nussbaum, pour que vous me tourmentiez, même dans l'au-delà, à juger ma tenue et mon culte? En fait, si j'ai bien compris votre message, chacun chez soi? Alors je suis chez moi, M. Nussbaum, tenez-vous le pour dit.

Michèle Betouche,
Neuchâtel

LE DESSIN DU JOUR



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.